

امکانات رفاهی
میتسوویشی ASX



خدمات نصب باتری خودرو در محل

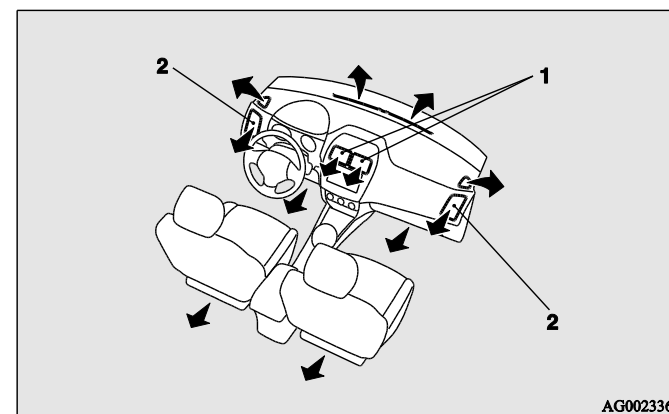
021 88200200

آفتاب گیرها	۹۱
جاسیگاری *	۹۳
فندک *	۹۴
سوکت لوازم جانبی	۹۵
چراغ های داخلی	۹۶
فضای نگهداری لوازم	۱۰۲
نگهدارنده لیوان	۱۱۰
نگهدارنده بطری	۱۱۱
پنل طبقه ای عقب *	۱۱۱
دستگیره های کمکی	۱۱۲
قلاب آویز لباس *	۱۱۳
قلاب بار و وسائل	۱۱۳

امکانات رفاهی

مجاری تهویه مطبوع	۲
سیستم تهویه مطبوع	۴
راهکارهای مهم برای کاربرد سیستم تهویه مطبوع	۱۶
پالاینده هوا	۱۷
سیستم صوتی	۱۷
اجرای آهنگ از طریق USB	۳۲
اجرای آهنگ با استفاده از بلوتوث (خودروهای مجهز به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲)	۴۷
کلیدهای ریموت کنترل صوتی روی غربلیک فرمان	۵۱
کدهای خطا	۵۴
کدهای خطا (آی پاد)	۵۵
کدهای خطا (حافظه USB)	۵۶
کار کردن با CDها	۵۷
آنتن	۵۹
ساعت دیجیتال	۵۹
سیستم ارتباطی	۶۱
رابط بلوتوث نسخه ۰,۲	۶۱
ترمینال ورودی USB*	۸۶

مجارى تهويه مطبوع



۱- تهويه کننده مركزى

۲- تهويه کننده جانبى

توجه

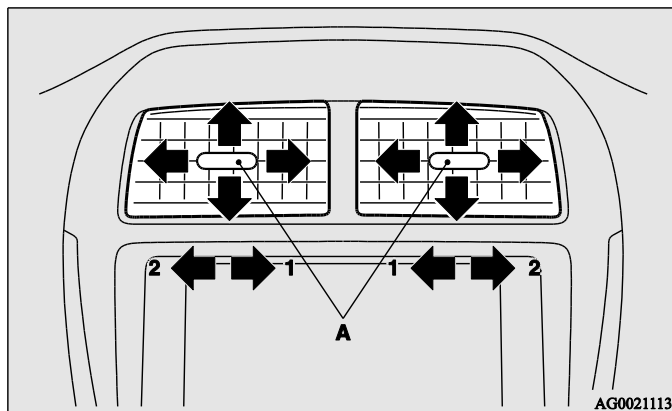
- از قرار دادن آشاميدنى روى داشبورد خوددارى كنيد. زيرا اگر مایعات داخل سيستم تهويه مطبوع بريزد، مى تواند موجب آسیب دیدن سيستم گردد.

جریان هوا و تنظیم جهت

تهويه کننده های مركزى

با حرکت دادن دستگیره (A) جهت را تنظیم نمایید.

برای بستن مجرای تهویه، دستگیره را تا حد ممکن به سمت داخل حرکت دهید.



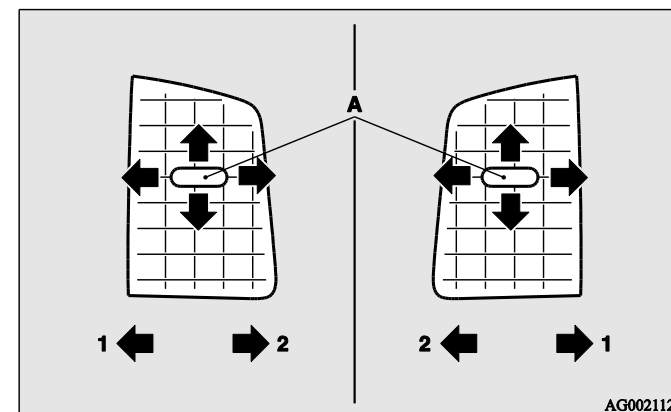
۱- بسته

۲- باز

تهویه‌کننده‌های جانبی

با حرکت دادن دستگیره (A)، تنظیمات را انجام دهید.

برای بستن مجرای تهویه، دستگیره را تا حد امکان به سمت خارج حرکت دهید.



۱- بسته

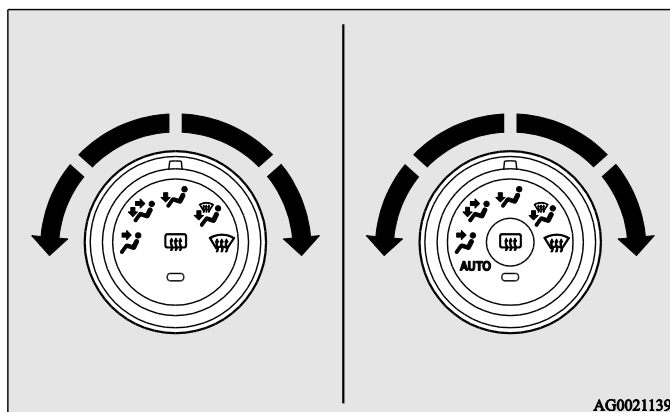
۲- باز

توجه

- هوای خنک تهویه‌کننده ممکن است به صورت غبار خارج گردد. این امر بستگی به میزان هوای مرطوب خنک شده توسط تهویه‌کننده دارد. این مسئله پس از چند دقیقه رفع می‌گردد.

ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا

برای تغییر وضعیت و میزان جریان هوای خروجی از سیستم تهویه، ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا را بچرخانید.



نکته وضعیت صورت

جریان هوا تنها به سمت قسمت بالایی بدن می‌باشد.

نکته وضعیت پا/صورت

جریان هوا به سمت قسمت بالایی بدن و در ناحیه پاها می‌باشد.

نکته وضعیت پا

جریان هوا غالباً به سمت پاها می‌باشد.

وضعیت پا / بخارگیری

جریان هوا به سمت پاها، شیشه جلو و شیشه دربها می باشد.

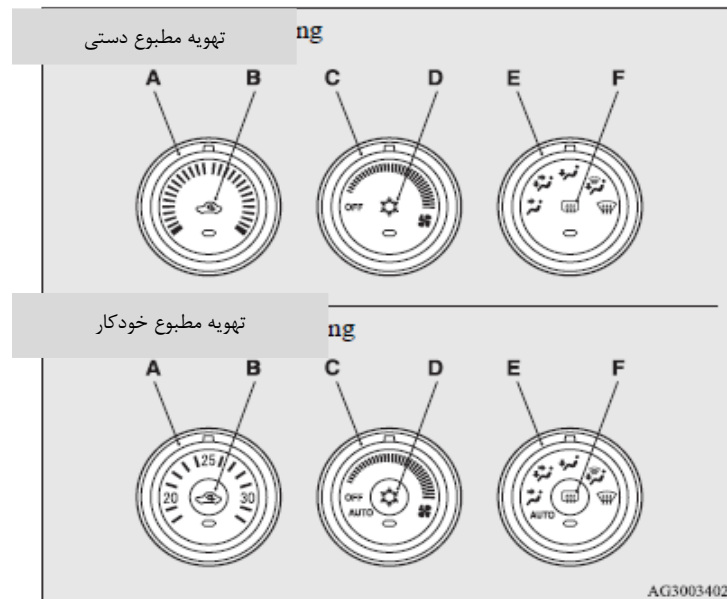
وضعیت بخارگیری

جریان هوا غالباً به سمت شیشه جلو و شیشه دربها می باشد.

سیستم تهویه مطبوع

استفاده از سیستم تهویه مطبوع تنها زمانی میسر می گردد که موتور خودرو در حال کار کردن باشد.

پنل کنترل



A - ولوم کنترل دما

B - کلید انتخاب منبع ورود هوا

C - ولوم کنترل سرعت فن

احتیاط



- هنگامی که کلید انتخاب منبع ورودی هوا بین دو حالت "☀️" و "❄️" می باشد، برای جلوگیری از بخارگرفتن شیشه با فشردن کلید انتخاب منبع ورود هوا جریان هوای خارج خودرو را انتخاب کنید. (به بخش "ولوم انتخاب منبع ورودی هوا" در صفحه ۵-۶ مراجعه شود).

توجه

- با انتخاب وضعیت دمیدن هوا بین حالت های "☀️" و "❄️"، جریان هوا غالباً به سمت فوقانی فضای سرنشینان می رود. با انتخاب وضعیت دمیدن هوا بین حالت های "☀️" و "❄️"، جریان هوا غالباً به سمت ناحیه ی پاها می رود.
- با انتخاب وضعیت دمیدن هوا در موقعیت "☀️"، مقدار اندکی از هوا به سمت شیشه جلو و شیشه دربها جریان می یابد.
- با انتخاب وضعیت دمیدن هوا بین حالت های "☀️" و "❄️"، جریان هوا غالباً به سمت ناحیه ی پاها و با انتخاب وضعیت دمیدن هوا میان "☀️" و "❄️"، جریان هوا غالباً به سمت شیشه جلو و شیشه دربها می رود.

D – کلید سیستم تهویه مطبوع

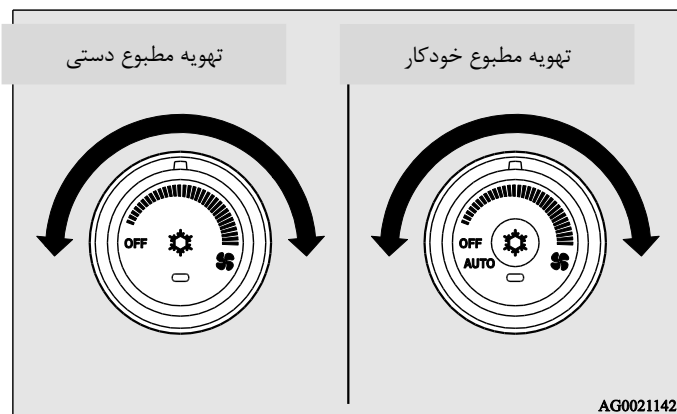
E – ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا

F – کلید بخارگیری شیشه عقب ← صفحه ۳-۸۷

ولوم کنترل سرعت فن

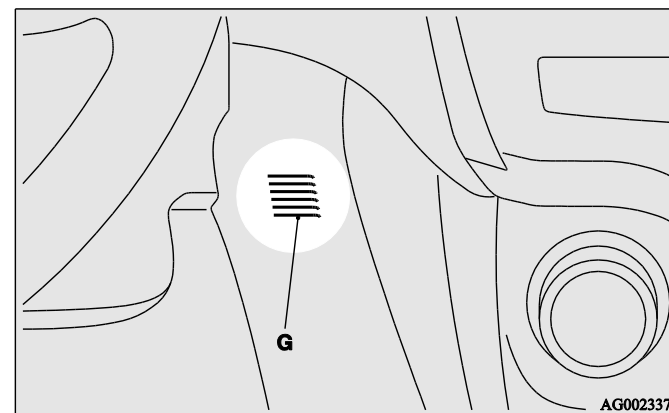
سرعت فن را با چرخاندن ولوم کنترل سرعت فن در جهت عقربه‌های ساعت یا خلاف آن انتخاب نمایید.

با چرخش ولوم به سمت راست سرعت فن به تدریج افزایش می‌یابد.



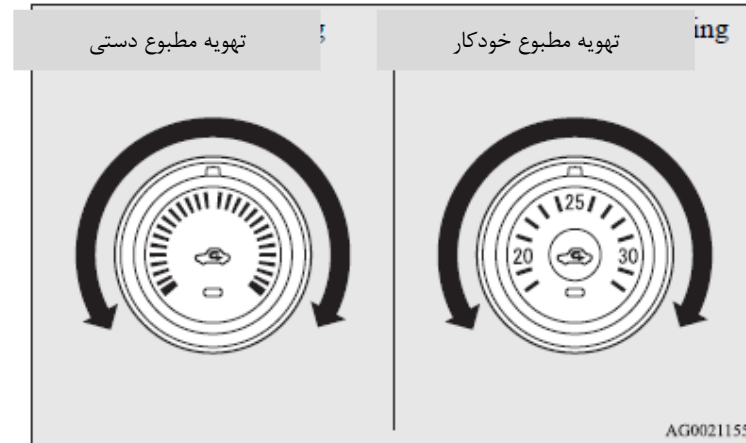
توجه

- در خودروهای مجهز به سیستم تهویه مطبوع خودکار، یک سنسور داخلی دمای هوا، در محل نشان داده شده در تصویر (G) وجود دارد. هرگز روی سنسور چیزی قرار ندهید؛ چرا که این کار عملکرد صحیح سنسور را مختل می‌سازد.



ولوم کنترل دما

ولوم کنترل دما را در جهت عقربه‌های ساعت یا خلاف آن بچرخانید.



توجه

- تا زمانی که دمای مایع خنک‌کننده موتور پائین باشد، حتی اگر شما وضعیت هوای گرم را انتخاب کرده باشید، هوای خروجی از سیستم تهویه تا زمانی که دمای موتور بالا رود، خنک/سرد خواهد بود.
- در خودروهای دارای سیستم تهویه مطبوع خودکار، با تنظیم دما روی حداکثر و یا حداقل، کلیدهای انتخاب منبع ورودی هوا و سیستم تهویه به طور خودکار به صورت زیر تغییر می‌کند.
 - گرم شدن سریع (زمانی که دما روی حداکثر تنظیم شده باشد)
 - هوا از محیط بیرون وارد شده و سیستم تهویه مطبوع متوقف می‌گردد.
 - سرد شدن سریع (زمانی که دما روی حداقل تنظیم شده باشد)

هوای داخل خودرو به گردش می‌افتد و سیستم تهویه مطبوع کار می‌کند. تنظیمات توصیف شده در بالا، تنظیمات اولیه صورت گرفته توسط کارخانه می باشد.

کلیدهای انتخاب منبع ورود هوا و سیستم تهویه می‌توانند به صورت سفارشی برنامه ریزی شوند (تنظیمات عملکرد تغییر می‌کند)، و تغییر خودکار بین حالت ورود هوای بیرون و سیستم تهویه مطبوع بر اساس شرایط عملکرد می‌توانند به صورت دلخواه تغییر یابند. برای اطلاعات بیشتر لطفاً با یکی از عاملیت‌های مجاز میتسوبیشی موتورز مشورت نمایید. به بخش "سفارشی‌سازی کلید سیستم تهویه مطبوع (تهویه خودکار)" در صفحه ۵-۹ و بخش "سفارشی‌سازی کلید انتخاب منبع ورود هوا" در صفحه ۵-۷ مراجعه شود.

کلید انتخاب منبع ورود هوا

برای تغییر منبع ورود هوا، به سادگی کلید انتخاب منبع ورود هوا را فشار دهید. با هر بار فشردن دکمه، صدایی به گوش می‌رسد.

- هوای بیرون : چراغ نشانگر (A) خاموش است. هوای بیرون وارد فضای خودرو می‌شود.
- گردش هوا : چراغ نشانگر (A) روشن است. هوای داخل خودرو به گردش می‌افتد.

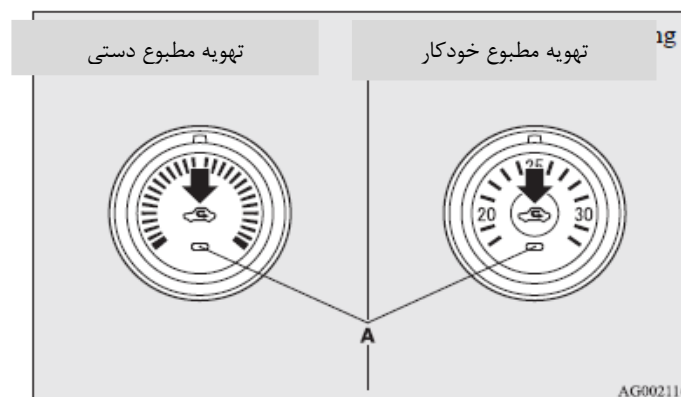
توجه

- در خودروهای دارای تهویه مطبوع دستی، زمانی که سیستم تهویه در وضعیت ورود هوای بیرون کار می‌کند، به طور خودکار تشخیص می‌دهد که آیا روی حالت هوای بیرون بماند و یا گردش هوا صورت گیرد. اگر دمای هوای بیرون بالا باشد، سیستم حالت گردش هوا را برمی‌گزیند تا هوا را به سرعت خنک کند و کلید (A) روشن می‌شود. برای دسترسی به وضعیت هوای خارج، مجدداً کلید را بفشارید.
- در خودروهای دارای سیستم تهویه مطبوع خودکار، زمانی که ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا و یا ولوم کنترل سرعت فن، بعد از انجام عملیات دستی، روی حالت "AUTO" قرار بگیرد، کلید انتخاب منبع ورود هوا نیز به طور خودکار کنترل می‌شود.
- در خودروهای دارای سیستم تهویه مطبوع خودکار، زمانی که دمای مایع خنک‌کننده موتور به مقدار مشخصی بالا رود، منبع ورود هوا به طور خودکار به حالت گردش هوا تغییر یافته و چراغ (A) روشن می‌شود. در این حالت، حتی اگر کلید انتخاب منبع ورود هوا فشرده شود، سیستم به وضعیت هوای بیرون تغییر نمی‌کند.

سفارشی سازی انتخاب منبع ورود هوا

عملکردها می‌توانند به شرح زیر، بنا بر خواسته مشتری تغییر یابد.

- فعال سازی کنترل هوای خودکار
 - تهویه مطبوع دستی: هنگام کار کردن سیستم تهویه مطبوع، کلید انتخاب منبع ورود هوا به طور خودکار کنترل می‌شود.
 - تهویه مطبوع خودکار: هنگامی که ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا و یا ولوم کنترل سرعت فن، روی حالت "خودکار" قرار می‌گیرد، کلید انتخاب منبع ورود هوا نیز به طور خودکار کنترل می‌شود.



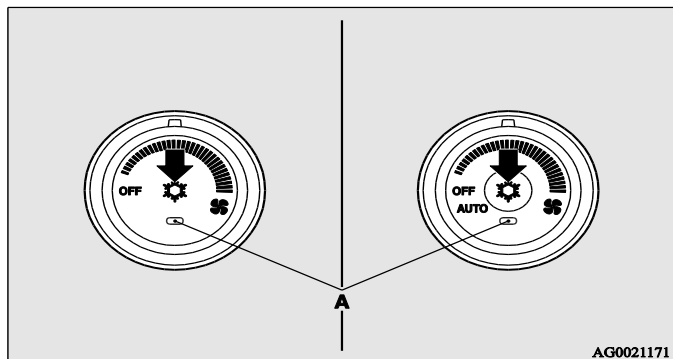
احتیاط



- در شرایط عادی، برای تمیزی و زدودن بخار یا برفک از شیشه جلو و شیشه درها از وضعیت ورود هوای بیرون استفاده نمایید. اگر تمایل به هوای بسیار خنک دارید، و یا هوای بیرون غبارآلود یا آلوده است، از حالت گردش هوا استفاده نمایید. در این حالت در فواصلی به حالت هوای بیرون بازگردید تا از بخارگرفتگی شیشه‌ها جلوگیری شود.
- استفاده طولانی از وضعیت گردش هوا می‌تواند موجب بخار گرفتگی شیشه‌ها شود.

کلید سیستم تهویه مطبوع

با فشردن کلید، سیستم تهویه مطبوع و چراغ نشانگر (A) روشن می شود.
با هربار فشردن کلید، صدایی به گوش می رسد.



مجدداً کلید را فشار دهید تا سیستم خاموش شود.

احتیاط 
• هنگام استفاده از تهویه مطبوع، ممکن است همزمان با خاموش/روشن شدن خودکار کمپرسور هوا، دور آرام موتور به تدریج افزایش بیابد. لذا در خودرو مجهز به گیربکس CVT هنگام توقف، پدال ترمز را کامل فشار دهید تا خودرو حرکت نکند.

• غیرفعال سازی کنترل هوای خودکار

- تهویه مطبوع دستی: حتی هنگام کار کردن سیستم تهویه مطبوع، کنترل سوییچ انتخاب منبع ورود هوا به صورت خودکار صورت نمی گیرد.
- تهویه مطبوع خودکار: حتی هنگامی که ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا و یا کنترل سرعت فن، روی حالت "خودکار" قرار گیرد، کلید انتخاب منبع هوا به طور خودکار کنترل نمی شود.

• روش تغییر تنظیمات

- کلید انتخاب منبع ورود هوا را به مدت ۱۰ ثانیه یا بیشتر بفشارید.
- با تغییر تنظیمات، صدایی پخش شده و چراغ نشانگر چشمک می زند.
- هنگامی که تنظیم سیستم از فعال به غیر فعال تغییر می یابد، ۳ بار صدا به گوش رسیده و چراغ نمایشگر نیز ۳ بار چشمک می زند.
- هنگامی که تنظیمات از غیرفعال به فعال تغییر می یابد، ۲ بار صدا به گوش رسیده و چراغ نمایشگر ۳ بار چشمک می زند.

توجه

- تنظیمات اولیه کارخانه روی حالت "فعال سازی خودکار کنترل هوا" می باشد.
- هنگامی که ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا روی  قرار می گیرد، حتی اگر تنظیمات به "غیرفعال سازی خودکار کنترل هوا" تغییر یافته باشد، سیستم تهویه مطبوع به منظور جلوگیری از بخار گرفتگی شیشه ها به وضعیت ورود هوای بیرون تغییر می کند.

توجه

- در صورت بروز هرگونه مشکل در سیستم تهویه مطبوع، چراغ نشانگر (A) چشمک می زند. کلید سیستم تهویه را یک بار بفشارید تا چراغ خاموش شود و با فشردن مجدد، آن را روشن نمایید. اگر چراغ نشانگر (A) مجدداً شروع به چشمک زدن نکرد، مشکلی وجود ندارد. اما اگر مجدداً شروع به چشمک زدن کرد، خودرو را برای بررسی نزد یکی از عاملیت های مجاز میتسوبیشی موتورز ببرید.
- گاهی، برای مثال بعد از یک شستشو با فشار آب بالا، ممکن است کندانسور خیس شده و در نتیجه چراغ نشانگر (A) مرتباً چشمک بزند. در این مواقع، مشکلی وجود ندارد. مدتی صبر کنید؛ سپس سیستم را با فشردن کلید، یک بار خاموش و روشن کنید. با تبخیر آب، چشمک زدن متوقف خواهد شد.

سفارشی سازی کلید سیستم تهویه مطبوع (تهویه مطبوع خودکار)

عملکردها می توانند به شرح زیر، بنا بر خواسته مشتری تغییر یابد.

- فعالسازی کنترل خودکار تهویه مطبوع: زمانی که ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا و یا سرعت فن روی حالت "خودکار" قرار بگیرد، و یا ولوم کنترل دما روی حداقل باشد، کلید سیستم تهویه مطبوع نیز به طور خودکار کنترل می شود.
- غیرفعالسازی کنترل خودکار تهویه مطبوع: کلید سیستم تهویه مطبوع تا زمانی فعال نشود، به صورت خودکار کنترل نمی گردد.

• روش تغییر تنظیمات

- کلید سیستم تهویه را به مدت ۱۰ ثانیه یا بیشتر بفشارید.
- با تغییر تنظیمات، صدایی شنیده شده و چراغ نشانگر روشن می شود.
- زمانی که تنظیمات از حالت فعالسازی به غیرفعالسازی تغییر یابد، صدا ۳ بار به گوش رسیده و چراغ نشانگر، ۳ بار چشمک می زند.
- زمانی که تنظیمات از حالت غیرفعالسازی به فعالسازی تغییر یابد، صدا ۲ بار به گوش رسیده و چراغ نشانگر، ۳ بار چشمک می زند.

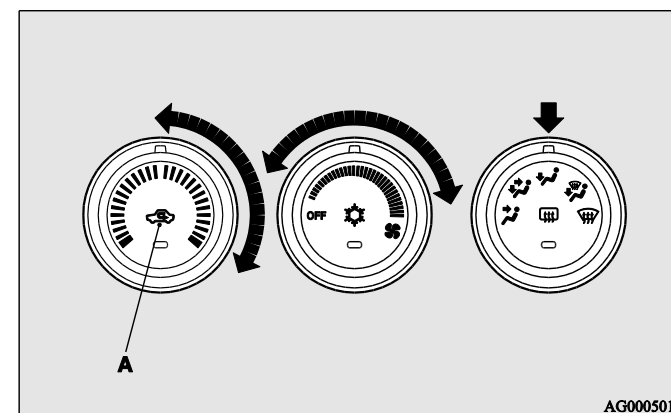
توجه

- تنظیمات اولیه کارخانه، روی "فعال بودن کنترل خودکار تهویه مطبوع" می باشد.
- هنگامی که ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا روی  قرار می گیرد، حتی اگر تنظیمات به "غیرفعالسازی خودکار کنترل هوا" تغییر یافته باشد، سیستم تهویه به منظور جلوگیری از بخار گرفتگی شیشه ها به طور اتوماتیک فعال می شود.

به کار گیری سیستم تهویه مطبوع

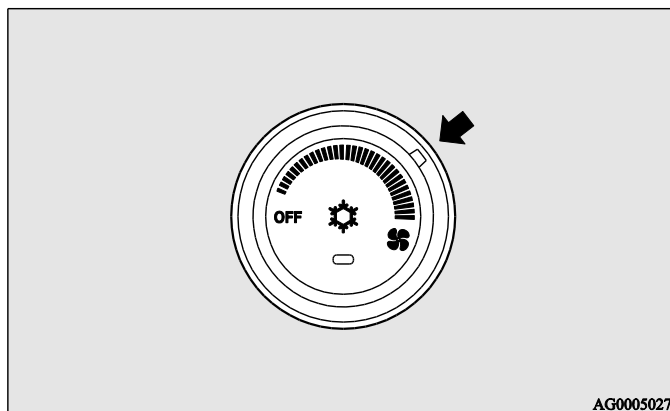
گرمایش (تهویه مطبوع با تنظیم دستی)

ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا را روی  ، و کلید انتخاب منبع ورود هوا را روی حالت ورود هوای بیرون قرار دهید.
ولوم کنترل دما را تا حصول به دمای دلخواه، در جهت ساعت گرد یا پارساعت گرد
بچرخانید و سرعت فن انتخاب نمایید.



توجه

- برای گرمایش سریع، ولوم انتخاب سرعت فن را در حالت نمایش داده شده در تصویر قرار دهید.

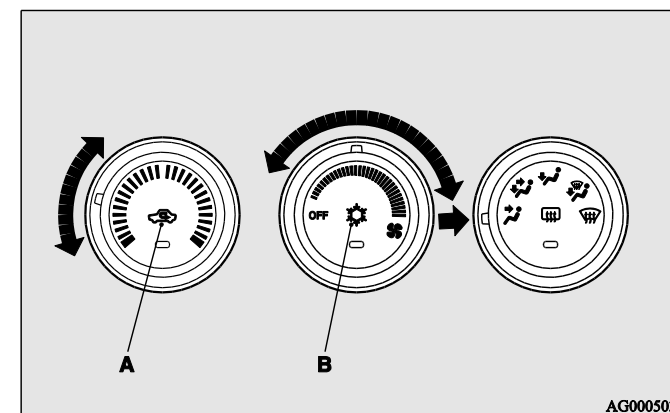


خنک سازی (تهویه مطبوع دستی)

 احتیاط
• در صورتی که هوای بیرون غبار آلود و یا آلوده بوده و یا خنک سازی بالایی مد نظر می باشد، کلید انتخاب منبع ورود هوا را روی حالت گردش هوا قرار داده و ولوم کنترل دما را به سمت چپ بچرخانید. به منظور افزایش تهویه و جلوگیری از بخار گرفتگی شیشه ها، در فواصل معین، حالت ورود هوای بیرونی را انتخاب نمایید.

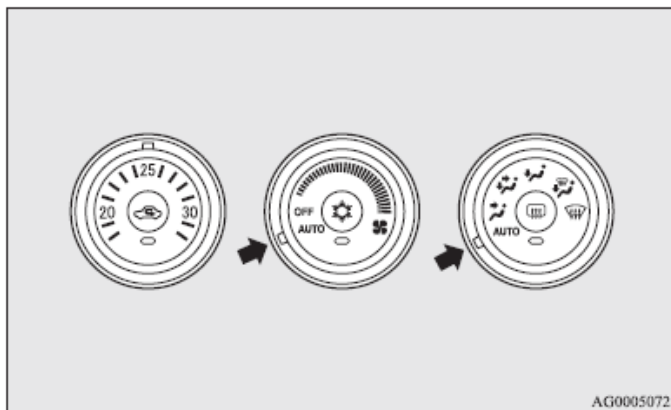
توجه

- هنگامی که تهویه مطبوع با حالت ورود هوای بیرون صورت می گیرد، سیستم به طور خودکار تعیین می کند که آیا این حالت را حفظ کند و یا به حالت گردش هوای داخلی تغییر کند. اگر دمای هوای بیرون بالا باشد، سیستم برای دستیابی به خنک سازی سریع، حالت گردش هوا را برگزیده و این امر موجب روشن شدن چراغ نشانگر می گردد. برای بازگشت به حالت قبل، کلید انتخاب را بفشارید.



۱. ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا را روی  قرار دهید.
۲. کلید انتخاب منبع ورود هوا (A) را روی حالت ورود هوای بیرون قرار دهید.
۳. کلید سیستم تهویه مطبوع را (B) را بفشارید.
۴. دما را با چرخاندن ولوم کنترل دما در جهت ساعت گرد یا پادساعت گرد تنظیم نمایید.
۵. سرعت فن دلخواه را انتخاب نمایید.

حالت خودکار (تهویه مطبوع خودکار)



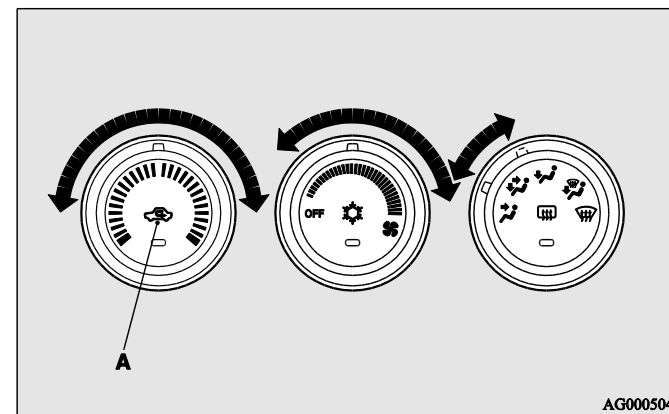
در شرایط معمولی، از حالت خودکار سیستم استفاده نموده و مراحل زیر را دنبال نمایید:

۱. ولوم کنترل سرعت فن را در حالت "خودکار" قرار دهید.
 ۲. ولوم کنترل دما را روی دمای دلخواه قرار دهید.
 ۳. ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا را در وضعیت "خودکار" قرار دهید.
- وضعیت خروج هوا (بجز حالت )، انتخاب ورود هوای خارجی/گردش هوا و سرعت فن، و خاموش/روشن شدن سیستم تهویه مطبوع به صورت خودکار کنترل می گردد.
- برای توقف سیستم، ولوم کنترل سرعت فن هوا را در وضعیت "خاموش" قرار دهید.

ترکیب هوای گرم و غیر گرم (تهویه مطبوع دستی)

ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا را در وضعیت نمایش داده شده در تصویر، و کلید انتخاب منبع ورود هوا (A) را در حالت ورود هوای خارجی قرار دهید.

جریان هوا به سمت محدوده پاها و قسمت فوقانی هدایت خواهد شد. سرعت فن دلخواه را انتخاب نمایید.



جریان هوای گرم به سمت محدوده پاها، و هوای خنک و یا خنک تر (براساس تنظیمات دما) به سمت فوقانی اتاق سرنشین خواهد بود.

حالت دستی (تهویه مطبوع خودکار)

سرعت فن و وضعیت دمیدن هوا می تواند با تنظیم ولوم سرعت فن و انتخاب وضعیت دمیدن، به وضعیت دلخواه کنترل گردد. برای بازگشت به عملیات خودکار، تنظیمات را در وضعیت "خودکار" قرار دهید.

بخارگیری شیشه جلو و شیشه‌ی درب‌ها

احتیاط
• به منظور ایمنی، مطمئن شوید که از تمام شیشه ها دید کافی دارید.

برای از بین بردن بخار یا برفک از روی شیشه جلو و یا شیشه درب ها، از ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا ( یا ) استفاده نمایید.

برای بخارزدایی معمولی

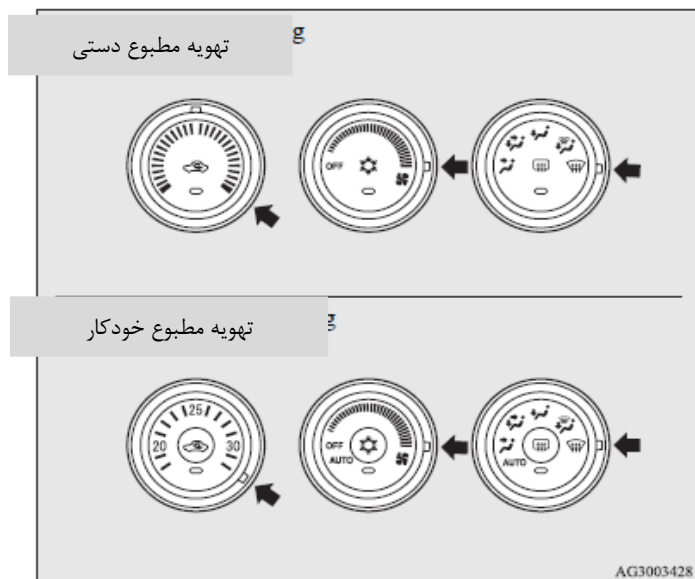
از این تنظیمات برای شفاف نگهداشتن شیشه جلو و شیشه درب ها، و گرم نمودن محدوده پاها استفاده نمایید.

احتیاط
• هنگام استفاده از تهویه مطبوع، ممکن است همزمان با خاموش/روشن شدن خودکار کمپرسور هوا، دور آرام موتور به تدریج افزایش بیابد. لذا در خودرو مجهز به گیربکس CVT هنگام توقف ، پدال ترمز را کامل فشار دهید تا خودرو حرکت نکند.

توجه

- تا زمانی که دمای مایع خنک کننده موتور پایین باشد، حتی اگر شما ولوم کنترل دما را روی هوای گرم قرار داده باشید، هوای خروجی از بخاری سرد خواهد بود. برای جلوگیری از بخار گرفتگی شیشه جلو و سایر شیشه ها، وضعیت تهویه را روی  قرار داده و سرعت فن را کاهش دهید.
- در صورتی که ولوم انتخاب سرعت فن، سویچ تهویه مطبوع، ولوم انتخاب وضعیت دمیدن، و یا کلید انتخاب منبع ورود هوا در هنگامی به کار گرفته شود که سیستم در حالت خودکار قرار دارد، هر عملکرد فعال شده، کنترل خودکار عملکرد مشابه را لغو می کند. کنترل تمام عملکردهای دیگر، به طور خودکار باقی می ماند.

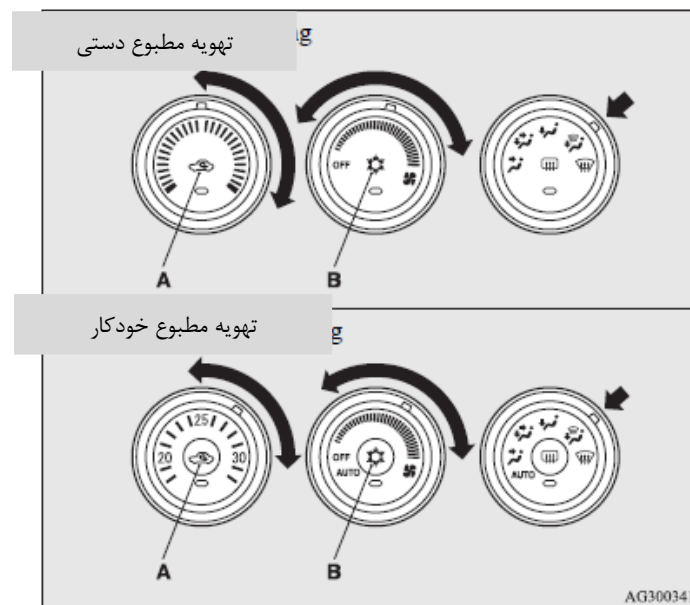
برای بخار زدایی سریع



۱. ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا را در حالت قرار دهید.
۲. سرعت فن را روی حداکثر تنظیم نمایید.
۳. دما را روی حداکثر تنظیم نمایید.

توجه

- تا زمانی که ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا، روی باشد، تهویه مطبوع به صورت خودکار انجام می گیرد و وضعیت ورود هوا از بیرون نیز به طور خودکار انتخاب می شود.

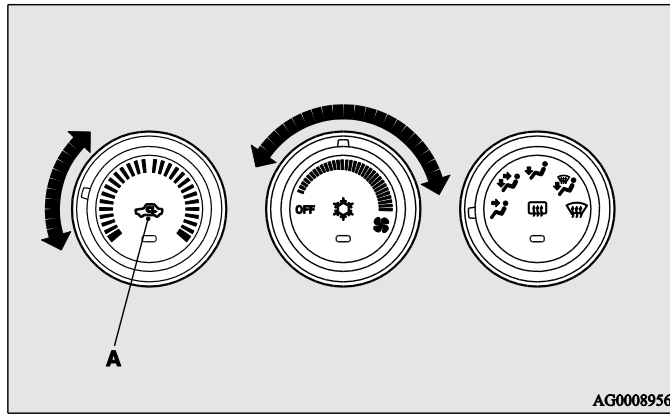


۱. کلید انتخاب منبع ورود هوا (A) را در وضعیت ورود هوا از خارج قرار دهید.
۲. ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا را در حالت قرار دهید.
۳. سرعت فن دلخواه خود را با چرخاندن ولوم تعیین نمایید.
۴. دمای مورد نظر خود را با چرخاندن ولوم کنترل دما انتخاب نمایید.
- ۵.
۶. کلید سیستم تهویه مطبوع (B) را بفشارید.

- به منظور بخارزدایی موثر، جریان هوا را از هواکش های جانبی به سمت شیشه درها هدایت نمایید.
- ولوم کنترل دما را روی حداکثر وضعیت هوای سرد تنظیم ننمایید. هوای سرد از بخار زدایی جلوگیری می کند.

ورود هوا از خارج (تهویه مطبوع دستی)

برای ورود هوا به داخل خودرو در هوای گرم، سوییچ انتخاب منبع ورود هوا (A) را روی وضعیت ورود هوا از خارج، و ولوم کنترل دما را در حالت نمایش داده شده تنظیم نمایید. مطمئن شوید که ولوم کنترل دما تا حد ممکن به سمت چپ چرخیده باشد. سرعت فن دلخواه را انتخاب نمایید.



توجه

- ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا در محدوده پاها و شیشه جلو جریان بیابد.

راهکارهای مهم برای کاربرد سیستم تهویه مطبوع

- خودرو را در سایه پارک نمایید.
پارک کردن خودرو در زیر آفتاب موجب گرم شدن بیش از حد داخل خودرو می گردد و خنک کردن آن زمان بیشتر احتیاج دارد.
در صورتی که ناچار به پارک کردن خودرو در آفتاب شدید، در دقایق اولیه کار کردن تهویه، برای چند دقیقه شیشه ها را باز کنید تا هوای گرم خارج شود.
- در هنگام استفاده از تهویه، شیشه ها را ببندید.
ورود هوای بیرون از طریق شیشه ها، کارایی خنک سازی را کاهش می دهد.
- سرمای زیاد برای سلامتی خوب نیست. دمای هوای داخل خودرو باید فقط ۵ تا ۶ درجه سانتیگراد پایین تر از دمای هوای بیرون باشد.
- هنگام استفاده از سیستم، مطمئن شوید که ورودی هوا، واقع در جلوی شیشه جلوی خودرو، عاری از موانعی همچون برگ یا برف باشد. جمع شدن برگ در محفظه ورود هوا موجب کاهش جریان هوا شده و آن را مسدود می سازد.

گاز کولر و روغن گاز کولر سیستم تهویه مطبوع

اگر کارایی تهویه مطبوع کاهش یافت، ممکن است علتش وجود نشتی در خنک کننده باشد. اجازه دهید سیستم توسط یکی از عاملیت های مجاز میتسوبیشی موتورز بررسی گردد.

سیستم تهویه خودروی شما باید توسط خنک کننده HFC-134a و روان کننده SUN-PAG56 شارژ شود.

استفاده از هر مایع خنک کننده یا روان کننده دیگر، می تواند موجب بروز صدمات سنگین گردد که منجر به تعویض کل سیستم تهویه خودروی شما شود. همچنین باید از نشت گاز کولر به فضا خودداری شود.

پیشنهاد می گردد در صورت کاهش کارایی گاز کولر برای استفاده های بعدی شارژ و بازیابی شود.

در صورت عدم استفاده به مدت طولانی

سیستم تهویه مطبوع باید حتی در هوای سرد، حداقل ۵ دقیقه در هفته کار کند. این امر از گیرپاژ کمپرسور جلوگیری نموده و سیستم تهویه را در بهترین شرایط عملکرد نگه می دارد.

پالایند هوا

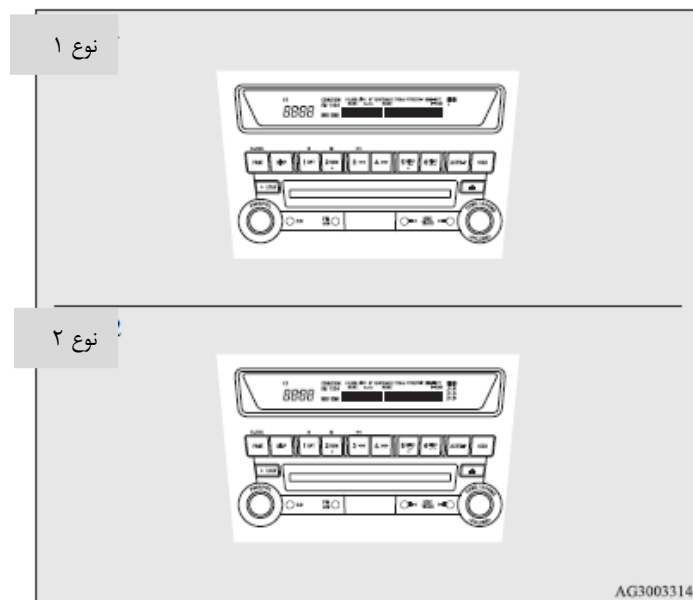
یک فیلتر هوا در این سیستم تهویه کننده هوا جای داده شده است که خاک و گرد و غبار را از هوای ورودی می‌گیرد.

فیلتر هوا را در سرویس دوره‌ای‌های تعیین شده توسط عاملیت مجاز میتسوبیشی موتورز تعویض کنید؛ زیرا با جذب آلودگی و گرد و خاک، توانایی فیلتر در پالایش هوا کاهش می‌یابد. برای اطلاع از فواصل دوره‌های سرویس، به "دفترچه خدمات" مراجعه نمایید.

توجه

- کار کردن در شرایط خاصی همچون رانندگی در مسیرهای خاکی و استفاده طولانی مدت از سیستم تهویه، می‌تواند منجر به کاهش عمر فیلتر گردد. هنگامی که احساس کردید جریان هوا پایین تر از حد معمول است و یا زمانی که شیشه جلو یا شیشه‌ها به راحتی بخار می‌گیرند، فیلتر هوا را تعویض نمایید.
- برای رسیدگی، با یکی از عاملیت‌های مجاز میتسوبیشی موتورز تماس بگیرید.

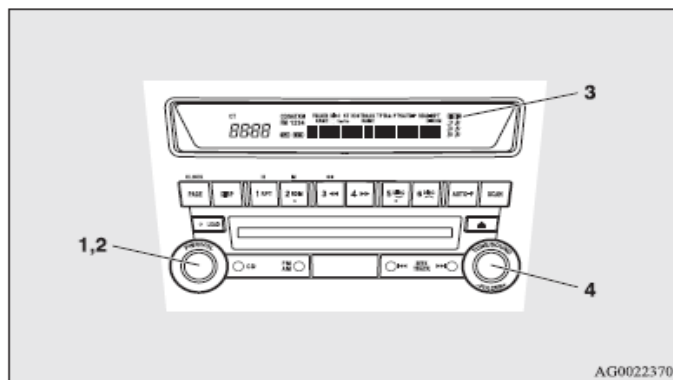
سیستم صوتی



نوع ۱ - رادیوی AM/FM با پخش CD

نوع ۲ - رادیوی AM/FM با چینجر CD

صفحه کنترل نوا و صدا



۱. کلید روشن/خاموش
۲. دکمه تنظیم صدا
۳. نمایشگر
۴. کلید کنترل صوتی

تنظیمات صدا

کنترل صدا: دکمه کنترل صدا را برای بالا بردن صدا در جهت ساعت گرد، و برای پایین آوردن صدا در جهت پاد ساعت گرد بچرخانید.

تنظیم Tone: کلید کنترل صوتی را برای انتخاب حالت های صوتی: ساب پانچ ← تایپ ← فیلد ← باس ← مید ← تریبل ← فیدر ← بالانس ← و خاموش کردن حالت کنترل صوتی بفشارید.

سیستم صوتی تنها زمانی می تواند مورد استفاده قرار گیرد که سوئیچ یا کلید روشن/خاموش موتور فعال باشد.

توجه

- هنگامی که خودرو خاموش است، برای استفاده از سیستم صوتی، سوئیچ و یا کلید روشن/خاموش موتور را در حالت ACC قرار دهید. در صورتی که سوئیچ خودرو و یا کلید روشن/خاموش موتور در حالت ACC باقی بماند، سیستم بعد از مدت معینی به طور خودکار خاموش شده و دیگر نمی توانید از سیستم صوتی استفاده نمایید؛ تا زمانی که سوئیچ خودرو و یا کلید روشن/خاموش موتور در حالت ACC قرار بگیرد. مراجعه شود به "عملکرد فیوز خودکار ACC" در صفحه ۱۷-۱ و ۱۸-۴.
- استفاده از تلفن همراه در داخل خودرو، ممکن است در سیستم صوتی پارازیت ایجاد نماید. این به معنای بروز مشکل در سیستم نیست. در چنین مواردی، برای استفاده از تلفن همراه، تا حد امکان از سیستم صوتی فاصله بگیرید.
- در صورتی که جسم خارجی و یا آب وارد تجهیزات صوتی گردید و یا دود یا بوی مشکوکی از آن خارج شد، به سرعت سیستم صوتی را خاموش نموده و آن را برای بررسی نزد یکی از عاملیت های رسمی میتسوبیشی موتورز ببرید. هیچ گاه خودتان برای تعمیر سیستم اقدام نکرده و از استفاده مستمر بدون نظارت یک فرد متخصص خودداری نمایید.
- یک تقویت کننده صوتی (در صورت تجهیز) در زیر صندلی سرنشین جلو قرار دارد. فشار زیادی بر آن وارد نکنید. این امر می تواند منجر به خرابی تقویت کننده و عیب فنی آن گردد.

توجه

- حالت صوتی ساب پانچ تنها در خودروهایی با سیستم صوتی حرفه‌ای قابل تنظیم است.

در خودروهای بدون سیستم صوتی حرفه‌ای، با فشردن کلید صوت، منو از حالت تایپ شروع می‌گردد.

حالت دسترسی سریع

برای دسترسی سریع به گزینه‌های سیستم، کلید کنترل حالت صوت را فشرده و نگه دارید، سپس کلید را در جهت ساعت‌گرد/پاد ساعت‌گرد بچرخانید تا به تنظیمات مورد نظر دسترسی یابید. برای تنظیم کلید را رها کنید.

حالت ثابت

در صورتی که هنگام تنظیم، کلید صوت را بیش از ۲ ثانیه نگهدارید، حالت "ثابت" پیش می‌آید. حالت صوتی منتخب، تا فشردن مجدد کلید برای بیش از ۲ ثانیه ثابت می‌ماند.

ساب پانچ (کنترل صدای ساب ووفر)

برای انتخاب میزان صدای ساب ووفر استفاده می‌گردد.

تایپ (انتخاب شاخصه آکوستیک)

۱. با چرخاندن کلید صوت، نوع موسیقی دلخواه را انتخاب نمایید.
۲. کلید صوت را برای تغییر نوع موسیقی سیستم صوتی به حالت دلخواه بفشارید.

ویژگی‌های آکوستیک	جزئیات
کلاسیک	ویژگی‌های مطلوب آکوستیک برای موسیقی کلاسیک، که نیازمند بالانس صوتی کلی است که یکنواخت می‌باشد.
جاز	ویژگی‌های مطلوب آکوستیک برای موسیقی جاز، که نیازمند صدای جوی است که دارای نوسانات مختلف از بم تا زیر می‌باشد.
پاپ	ویژگی‌های مطلوب آکوستیک برای موسیقی پاپ، که نیازمند اصوات واضح با نوسانات زیر و بم است.
راک	ویژگی‌های مطلوب آکوستیک برای موسیقی راک، که نیازمند اصواتی با حس سرعت است که بر دامنه متوسط تاکید دارد.
هیپ هاپ	ویژگی‌های مطلوب آکوستیک برای موسیقی هیپ هاپ، که نیازمند اصوات قدرتمند است که بر بم بودن تاکید دارد.

زمینه (انتخاب زمینه صوتی)

۱. کلید کنترل صوتی را برای انتخاب زمینه صوتی دلخواه بچرخانید.

۲. سپس کلید را برای تنظیم سیستم صوتی در حالت انتخاب شده بفشارید.

نوع زمینه	جزئیات
نرمال	در این زمینه صوتی صدای خواننده از جلو پخش شده و صدای آلات موسیقی شنونده را احاطه می‌کند.
استیج	در این زمینه صوتی صدا درست از جلوی راننده پخش می‌شود و حس صحنه موسیقی را منتقل می‌کند.
لایو	این زمینه صوتی حسی شبیه حضور در یک اجرای زنده القا شده به طوریکه شنوندگان از همه جهات در احاطه صدا قرار می‌گیرند.
هال	این زمینه حس حضور در یک سالن کنسرت آکوستیک را القا می‌کند.

باس (کنترل صدای بم): کلید کنترل صدا را برای انتخاب صدای باس دلخواه بچرخانید.

مید (کنترل صدای میانه): کلید کنترل صدا را برای انتخاب آهنگ میانه بچرخانید.

تریبل (کنترل صدای زیر): کلید کنترل صوتی را برای انتخاب صدای زیر دلخواه بچرخانید.

فیدر (کنترل تعادل صدا در جلو/عقب): کلید کنترل صوتی را برای تنظیم صدا میان

اسپیکرهای جلو و عقب بچرخانید.

بالانس (کنترل تعادل صدا در راست/چپ):

کلید کنترل صوتی را برای تنظیم

تعادل صدا از سمت اسپیکرهای راست و چپ بچرخانید.

توجه

- با تنظیم صدا روی "0 (صفر)"، سیستم بوق می‌زند.

- هنگامی که ساب پانچ، تایپ یا زمینه صدا تغییر کند، صدا برای مدت کوتاهی قطع می‌شود اما این نشان دهنده نقص فنی نیست.

- با شروع به کار رادیو یا CD، و در صورتی که ظرف ۱۰ ثانیه تنظیمی صورت نگیرد، حالت کنترل صوتی خاموش می‌گردد.

عملکرد صوتی براساس سرعت

این عملکرد، به طور خودکار تنظیمات صدا و میزان بم یا زیر بودن را با توجه به سرعت خودرو تنظیم می‌نماید و می‌توان آن را به روش زیر فعال/غیرفعال کرد:

۱. اگر در حال فشردن کلید کنترل صوتی برای تنظیمات هستید، کار را متوقف کنید.

۲. کلید کنترل صوتی را به مدت حداقل ۲ ثانیه بفشارید. سیستم به حالت منو در آمده و گزینه "SCV ON" روی صفحه نمایش داده خواهد شد.

۳. برای فعال کردن، کلید کنترل صوتی را در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید. با چرخش این کلید در خلاف جهت عقربه‌های ساعت، عملکرد غیرفعال می‌شود.

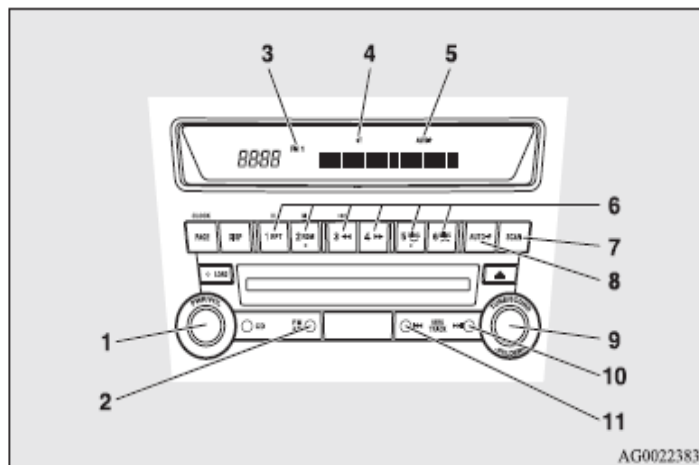
توجه

- تنظیمات اولیه کارخانه برای عملکرد صوتی بر اساس سرعت فعال است.

- هر بار که شما کلید کنترل صوتی را می‌فشارید، حالت منو به ترتیب زیر تغییر می‌کند:

SCV ← PHONE ← حالت خاموشی MENU

نمایشگر و صفحه کنترل رادیو



- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| ۱. کلید روشن/خاموش کردن | ۷. دکمه مرور فرکانس (SCAN) |
| ۲. دکمه (انتخاب) AM/FM | ۸. دکمه حافظه پیش فرض AUTO-P |
| ۳. نمایشگر AM/FM | ۹. کلید تغییر فرکانس (TUNE) |
| ۴. نمایشگر استریو (ST) | ۱۰. دکمه جستجو (به بالا) (UP-SEEK) |
| ۵. نمایشگر حافظه پیش فرض | ۱۱. دکمه جستجو (به پایین) |
| AUTO-P | (DOWN-SEEK) |
| ۶. دکمه های انتخاب حافظه | |

- اگرچه گزینه "PHONE" روی صفحه ظاهر می شود، اما عملکرد آن غیرقابل استفاده است.
- با انتخاب رادیو یا CD و یا در صورتی که کاربر به مدت ۱۰ ثانیه با کلیدها کار نکند، حالت منو به طور خودکار بسته می شود.

برای گوش دادن به رادیو

۱. کلید روشن/خاموش و یا دکمه AM/FM را برای روشن کردن رادیو بفشارید.

کلید روشن/خاموش را مجدداً برای خاموش کردن رادیو بفشارید.

۲. دکمه AM/FM را برای انتخاب باند مورد نظر بفشارید.

۳. کلید مرور فرکانس (TUNE) را فشرده و یا دکمه جستجو (SEEK) یا انتخاب حافظه

را برای تغییر فرکانس به ایستگاه پخش رادیویی بفشارید.

برای تغییر فرکانس رادیو

تغییر فرکانس خودکار

- بعد از فشردن دکمه جستجو، ایستگاه قابل دریافت به طور خودکار انتخاب و دریافت آن آغاز می شود.

- دکمه فرکانس (SCAN) را بفشارید. رادیو فرکانس را به طور متوالی بین ایستگاه‌های در دسترس تغییر می‌دهد و روی هر ایستگاه ۵ ثانیه توقف می‌نماید. در صورت تمایل برای توقف مرور، مجدداً دکمه فرکانس (SCAN) را بفشارید. در طی جستجو، نمایشگر فرکانس چشمک می‌زند.

مرور دستی فرکانس‌ها

هر بار که کلید تغییر فرکانس چرخانده شود، فرکانس تغییر می‌کند. کلید را برای انتخاب ایستگاه دلخواه بچرخانید.

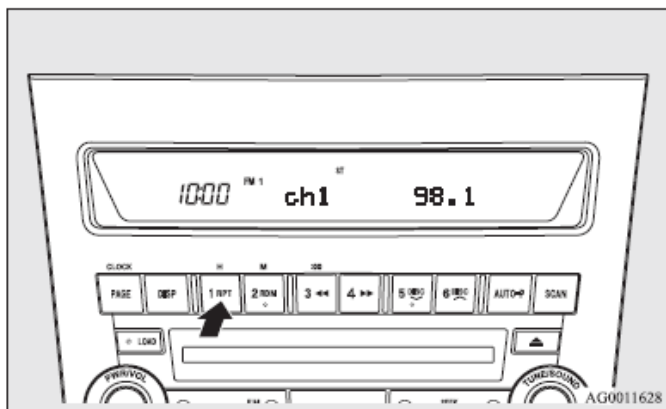
برای افزودن فرکانس‌ها به حافظه

تنظیمات دستی

شما می‌توانید با انتخاب دکمه حافظه، حداکثر ۶ ایستگاه روی موج FM و ۶ ایستگاه روی

موج AM را به حافظه دستگاه بسپارید. (ایستگاه‌های جدید جایگزین ایستگاه‌های

موجود در حافظه می‌گردند.)



مراحل زیر را انجام دهید:

۱. دکمه جستجو را فشرده و یا کلید مرور فرکانس را بچرخانید تا به فرکانسی که قصد

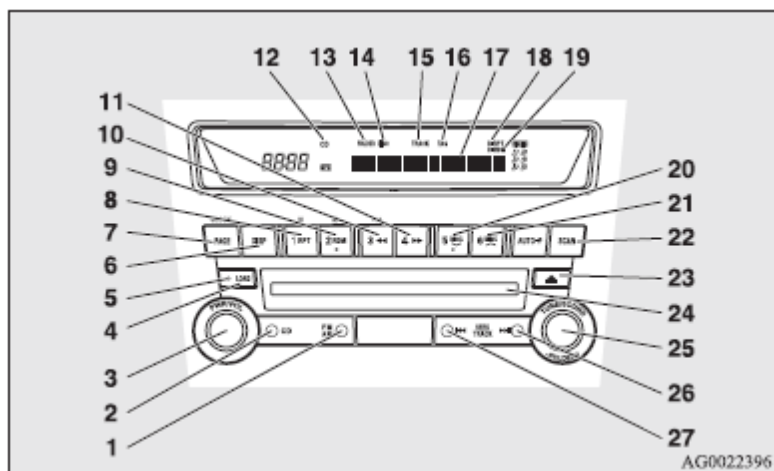
دارید به حافظه بیفزایید، برسید.

۲. یکی از دکمه‌های انتخاب حافظه را بفشارید تا بوق بزند. پخش صدا به طور مقطعی

حین وارد کردن فرکانس به حافظه قطع می‌شود. همزمان با فرکانس مورد نظر شماره

دکمه‌ای که فرکانس رویش ثبت می‌شود نمایش داده خواهد شد.

نمایشگر و صفحه کنترل CD



- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| ۱. دکمه AM/FM | ۸. دکمه تکرار (RPT) |
| ۲. دکمه CD (عوض کردن CD) | ۹. دکمه انتخاب تصادفی (RDM) |
| ۳. کلید خاموش/روشن (PWR) | ۱۰. دکمه ◀ (بازگشت سریع) |
| ۴. دکمه فراخوانی (LOAD) | ۱۱. دکمه ▶▶ (پیشروی سریع) |
| ۵. نشانگر فراخوانی (LOAD) | ۱۲. نشانگر CD |
| ۶. دکمه نمایش (DISP) | ۱۳. نشانگر پوشه (FOLDER) |
| ۷. دکمه فهرست عناوین (PAGE) | ۱۴. نشانگر دیسک (DISK) |

۳. با فشردن و رها کردن دکمه به مدت ۱ ثانیه، حافظه پیش فرض بازیابی می شود.

توجه

- برداشتن کابل باتری، موجب پاک شدن کلیه ایستگاه های ذخیره شده در حافظه می گردد.

تنظیمات خودکار

در کنار تنظیمات دستی ایستگاه ها، ۶ ایستگاه AM و ۶ ایستگاه FM می توانند به طور خودکار وارد حافظه گردند. مراحل زیر را دنبال کنید:

۱. دکمه AM/FM را برای انتخاب موج دلخواه بفشارید.
۲. دکمه AUTO-P را برای ۲ ثانیه یا بیشتر بفشارید. ۶ ایستگاهی که بهترین کیفیت سیگنال را داشته باشند، به طور خودکار ذخیره می گردند؛ ایستگاه های فرکانس پایین تر در دکمه ها یا اعداد کمتر ذخیره می شوند. رادیو شروع به پخش شبکه های ذخیره شده در "کانال ۱" می نماید.
۳. بعد از این، هر بار که برای انتخاب شماره کانال، دکمه حافظه را می فشارید، رادیو ایستگاه ذخیره شده در آن کانال را پخش می نماید.

توجه

- شما می توانید با فشردن کلید AUTO-P، بین دو حالت تنظیمات دستی و خودکار حرکت نمایید. "AUTO-P" زمانی نمایش داده می شود که رادیو در حالت تنظیمات خودکار باشد.
- قطع کابل باتری تمام تنظیمات ایستگاه های رادیویی ذخیره شده در حافظه را پاک می کند.

- ۱۵. نشانگر شماره آهنگ (TRACK) ۲۱. دکمه دیسک
- ۱۶. نشانگر تگ (TAG) (دیسک بعدی/ Disc up)
- ۱۷. نمایشگر (DISPLAY) ۲۲. دکمه مرور فرکانس‌ها (SCAN)
- ۱۸. نشانگر تکرار (D-RPT/REPEAT) ۲۳. دکمه خارج کردن
- ۱۹. نشانگر پخش تصادفی ۲۴. شیار فراخوانی CD
- (D-RDM/Random) ۲۵. کلید فایل
- ۲۰. دکمه دیسک ۲۶. دکمه >>> (آهنگ بعد)
- (دیسک قبلی/ Disc down) ۲۷. دکمه <<< (آهنگ قبل)

برای گوش کردن به CD

پخش کننده CD

۱. CD را در حالی که تگ آن رو به بالا است، وارد کنید، نشانگر CD روشن شده و CD شروع به اجرا می‌نماید، حتی اگر رادیو در حال استفاده باشد. همچنین با فشردن دکمه CD هنگامی که CD در دستگاه پخش و یا در شیار فراخوانی قرار دارد، حتی اگر رادیو در حال استفاده باشد، CD پخش می‌شود.
۲. برای توقف پخش CD، سیستم را خاموش کرده یا با فشردن دکمه AM/FM به حالت رادیو بروید، و یا CD را با دکمه خارج نمودن، بیرون بیاورید.

توجه

- برای کسب اطلاعات درمورد تنظیمات صدا و تن (tone)، به "تنظیمات صدا" و "تنظیمات آهنگ" در صفحه ۵-۱۸ مراجعه کنید.
- هنگام استفاده از CD ها ۸ سانتیمتری نیازی به مبدل نیست. CD را در قسمت وسط شیار فراخوانی CD قرار دهید.
- برای کسب اطلاعات مربوط به جابجایی CD ها، به بخش "جابجایی CD ها" در صفحه ۵-۵۷ مراجعه کنید.

تعویض کننده CD

- حتی اگر سیستم صوتی خاموش باشد، می‌توانید پخش را با فشردن دکمه فراخوانی، آغاز و یا با فشردن دکمه خروج، CD را خارج نمایید.
۱. از کلید خاموش/ روشن برای روشن و یا خاموش کردن سیستم استفاده نمایید. سیستم روی آخرین وضعیت تنظیمی بالا می‌آید.
 ۲. برای ورود به حالت CD دکمه CD را بفشارید. اگر CD داخل سیستم باشد، شروع به اجرا می‌نماید.

۳. برای توقف اجرای CD، یا سیستم را خاموش کنید، یا با فشردن دکمه AM/FM به حالت رادیو بروید، و یا CD را با دکمه خارج نمودن، بیرون بیاورید.

توجه

- برای کسب اطلاعات در مورد تنظیمات صدا و تن (tone)، به "تنظیمات صدا" و "تنظیمات آهنگ" در صفحه ۵-۱۸ مراجعه کنید.
- تا تعداد ۶ CD می‌تواند در دستگاه قرار بگیرد.
- دستگاه تعویض کننده CD، CD های ۸ سانتیمتری را اجرا نمی‌کند.
- برای کسب اطلاعات مربوط به جابجایی CD ها، به "جابجایی CD ها" در صفحه ۵-۵۷ مراجعه کنید.

اجرای یک CD

۱. دکمه فراخوانی را بفشارید.

۲. نمایشگر عبارت "صبر کنید" را نشان داده و آماده فراخوانی اطلاعات می گردد.

۳. هنگامی که سیستم آماده فراخوانی شد، نشانگر فراخوانی روشن شده و نمایشگر "فراخوانی CD شماره (۱-۶)" را نشان می دهد.

۴. هنگامی که CD وارد دستگاه می شود، سیستم آن را اجرا می نماید.

توجه

- در صورتی که چند جای خالی برای ورود CD وجود داشته باشد، شما می توانید شیار موردنظر خود را با فشردن دکمه CD انتخاب نمایید.
- در صورتی که ظرف مدت ۱۵ ثانیه بعد از آغاز فراخوانی، CD ای وارد سیستم ننماید، حالت انتظار فراخوانی لغو می گردد.

اجرای تمام CDها

۱. دکمه فراخوانی را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر بفشارید (تا صدای بوق را بشنوید).

۲. سیستم اولین شیار خالی را انتخاب و وارد مرحله انتظار فراخوانی می گردد.

۳. هنگامی که پیام "فراخوانی CD شماره (۱-۶)" نمایش داده شد، CD را وارد نمایید. سپس سیستم به طور خودکار، شیار خالی بعدی را انتخاب می نماید و وارد حالت انتظار فراخوانی می گردد.

۴. مراحل بالا آن قدر تکرار می شود تا تمامی شیارها پر شوند. سپس اجرا از آخرین CD وارد شده آغاز می گردد.

توجه

- اگر درحالی که سیستم در حالت انتظار فراخوانی است، مجدداً دکمه فراخوانی را بفشارید، حالت انتظار فراخوانی لغو می گردد.

انتخاب CD دلخواه

شما می توانید با استفاده از دکمه CD، CD مورد نظر خود را انتخاب نمایید. شماره CD روی صفحه نمایش داده می شود.

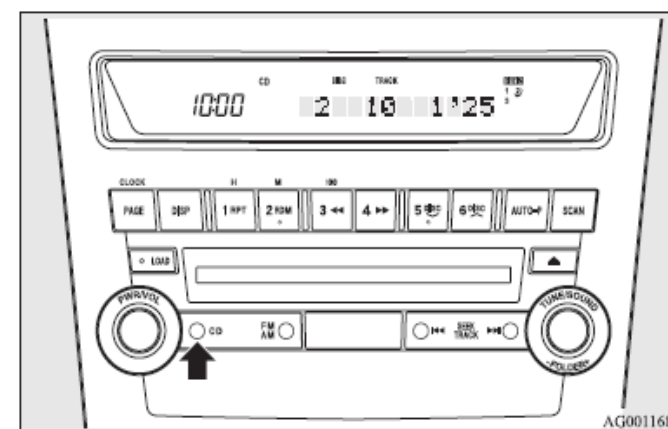
<CD بعدی>

دکمه CD (CD بعدی) را مرتباً بفشارید تا شماره CD موردنظر نمایش داده شود.

<CD قبلی>

دکمه CD (CD قبلی) را مرتباً بفشارید تا شماره CD موردنظر نمایش داده شود.

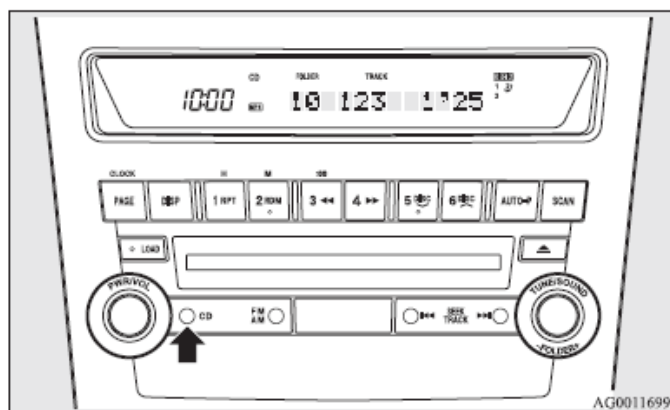
گوش کردن به CD موسیقی



اگر CD درون سیستم صوتی قرار دارد، دکمه CD را بزنید. سیستم به حالت CD رفته و شروع به پخش CD می نماید. شماره CD (در صورتی که سیستم مجهز به تعویض کننده CD باشد)، شماره آهنگ، و زمان موسیقی روی نمایشگر ظاهر خواهد شد. CD ها پشت سر هم و به ترتیب اجرا خواهند شد.

گوش کردن به mp3 CD

این سیستم صوتی شما را قادر به اجرای فایل های فشرده از روی انواع CD در سطح ۱/۲ سطح ۲ با کیفیت ایزو ۹۶۶۰ و فرمت های گوناگون می سازد. هر CD می تواند تا ۲۵۵ فایل را در حداکثر ۱۰۰ پوشه و ۱۶ سطح در خود جای دهد. اطلاعات ID3 می تواند در حین پخش mp3 نمایش داده شود. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد ID3 tag، به "موضوع CD و نمایش عنوان mp3" در صفحه ۵-۳۰ رجوع کنید.



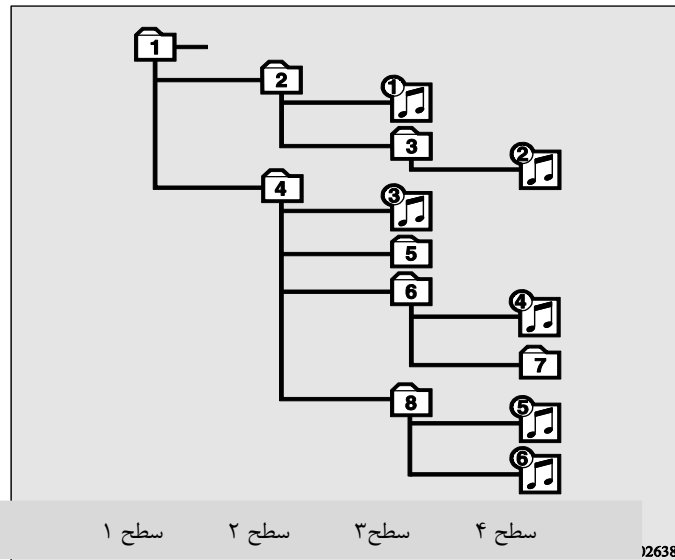
اگر CD در سیستم صوتی وجود دارد، دکمه CD را فشار دهید. نمایشگر "خواندن" را نشان داده و پخش آغاز می شود. شماره پوشه، شماره آهنگ، مدت پخش و نشانگر mp3 روی صفحه نمایش داده خواهد شد.

توجه

احتیاط

- تلاش برای اجرای فایل غیر mp3 که پسوند "mp3" دارد، ممکن است موجب ایجاد پارازیت و اشکال در بلندگوها و آسیب رساندن به شنوایی گردد.

مراحل انتخاب پوشه / مراحل اجرای فایل mp3 (مثال)



- در هنگام گوش کردن به CD که حاوی فایل‌های صوتی دیجیتال و mp3 است، می‌توانید با فشردن دکمه CD به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر (تا زمان شنیدن صدای بوق)، بین حالت اجرای فایل‌های mp3، فایل‌های صوتی دیجیتال و ورودی صوتی خارجی حرکت نمایید. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد ورودی صوتی خارجی، به "استفاده از عملکرد ورودی صوتی خارجی" در صفحه ۵-۵۰ رجوع کنید.
- در CDهایی که حاوی فایل‌های صوتی دیجیتال و mp3 است، فایل‌های صوتی دیجیتال به طور خودکار، اول پخش می‌شوند.
- کیفیت صدا باتوجه به نرم‌افزار کدکننده و میزان ارسال بیت‌ها متغیر است. برای کسب اطلاعات بیشتر، به دفترچه راهنما در مورد نرم‌افزار کدکننده رجوع کنید.
- بسته به نوع ترکیب فایل‌ها و پوشه‌ها در CD، زمان لازم برای آغاز پخش متغیر است.
- این سیستم نرم‌مجهز به افزار تبدیل mp3 و نرم افزار رایت کردن نیست.
- ممکن است در اجرای برنامه یا نمایش اطلاعات فایل‌های mp3 رایت شده توسط برخی نرم افزارهای خاص مشکل داشته باشید.
- اگر تعداد زیادی فایل و پوشه غیر mp3 در CD رایت کرده باشید، اجرای آن کمی زمان می‌برد.
- این سیستم، فایل‌های mp3 را ضبط نمی‌کند.
- برای کسب اطلاعات بیشتر، به بخش "CDهای معمولی (CD-R) / CDهای با قابلیت رایت مجدد (CD-R/RW)" در صفحه ۵-۵۸ مراجعه کنید.

انتخاب پوشه

طبق مراحل 1 - 8

انتخاب فایل

طبق مراحل 1 - 6

بازگشت/پیشروی سریع

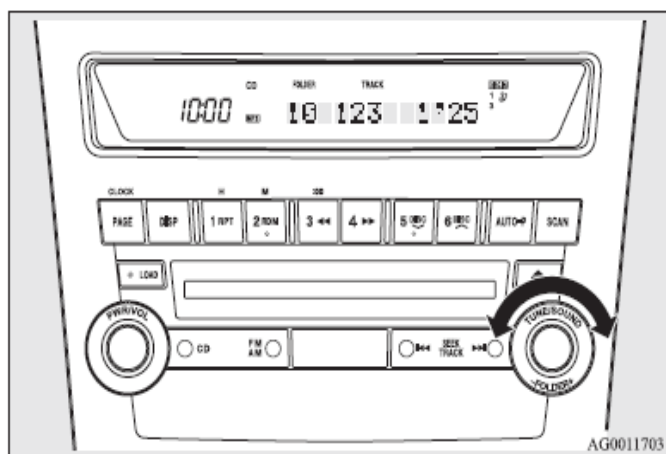
پیشروی سریع: تا زمانی که دکمه ◀ را می فشارید، موسیقی با سرعت جلو می رود. اجرای فایل با رها کردن دکمه آغاز می شود.

بازگشت سریع: تا زمانی که دکمه ▶ را می فشارید، موسیقی با سرعت به عقب بر می گردد. اجرای فایل با رها کردن دکمه آغاز می شود.

انتخاب پوشه دلخواه (تنها در CD های mp3)

می توانید با چرخاندن کلید پوشه، پوشه مورد نظر خود را انتخاب نمایید.

پوشه بعدی: کلید پوشه را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا شماره پوشه مورد نظر روی صفحه نمایش داده شود.



پوشه قبلی: کلید پوشه را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا شماره پوشه مورد نظر روی صفحه نمایش داده شود.

انتخاب آهنگ دلخواه

می توانید با استفاده از دکمه ▶▶ یا ◀◀ به آهنگ مورد نظر برسید.

آهنگ بعدی: با هر بار فشردن دکمه ▶▶، CD از روی یک آهنگ می پرد. نمایشگر، شماره آهنگ انتخاب شده را نمایش می دهد.

آهنگ قبلی: با هر بار فشردن دکمه «**⏮**»، CD از یک آهنگ به عقب می پرد. نمایشگر، شماره آهنگ انتخاب شده را نمایش می دهد.

تکرار قطعات

تکرار یک آهنگ: برای اجرای یک آهنگ مشخص، دکمه تکرار را بفشارید، نشانگر تکرار ظاهر می شود. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

تکرار یک CD (تنها CD موسیقی) <تعویض کننده CD>: درحالی که موسیقی پخش می شود، دکمه تکرار را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر (تا زمان شنیدن صدای بوق) بفشارید. نشانگر تکرار CD ظاهر شده و تمام آهنگ های CD تکرار می شود. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

تکرار موسیقی های یک پوشه (تنها CD های mp3): درحالی که موسیقی پخش می شود، دکمه تکرار یا به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر (تا زمان شنیدن صدای بوق) بفشارید. نشانگر تکرار CD ظاهر شده و تمام آهنگ های پوشه موسیقی درحال پخش تکرار می شود. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

توجه

- در CD هایی که هم حاوی فایل های آدیو دیجیتال هستند و هم mp3، حالت تکرار تنها شامل تکرار فایل های دارای فرمت یکسان می شود (با آدیو دیجیتال، یا mp3).

تغییر ترتیب اجرای قطعات

اجرای تصادفی در یک CD (تنها CD موسیقی): با فشردن دکمه تصادفی (RDM)، نشانگر پخش تصادفی ظاهر شده و قطعات به صورت تصادفی برای پخش انتخاب می شوند. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

اجرای تصادفی در یک پوشه (تنها CD mp3): با فشردن دکمه تصادفی، نشانگر پخش تصادفی (RDM) ظاهر شده و قطعات به صورت تصادفی از پوشه در حال اجرا برای پخش انتخاب می شوند. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

اجرای تصادفی از میان چند CD در تعویض کننده (تنها CD موسیقی): دکمه پخش تصادفی (RDM) را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر (تا زمان شنیدن صدای بوق) بفشارید. نشانگر تکرار CD ظاهر شده و و قطعات به طور تصادفی از میان تمام CD ها انتخاب می - شوند. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

اجرای تصادفی (RDM) از میان تمام پوشه های یک CD (تنها CD mp3): دکمه پخش تصادفی (RDM) را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر (تا زمان شنیدن صدای بوق) بفشارید. نشانگر تکرار CD ظاهر شده و و قطعات به صورت تصادفی از میان پوشه های CD در حال پخش برای اجرا انتخاب می شوند. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

توجه

- درحالت پخش تصادفی تمام CD ها، اگر یک CD mp3 در تعویض کننده قرار گیرد، تعویض کننده از روی آن پریده و به CD بعدی می رود.

• در CDهایی که هم حاوی فایل‌های آدیو دیجیتال هستند و هم mp3، حالت پخش تصادفی تنها شامل پخش تصادفی فایل‌های دارای فرمت یکسان می‌شود (یا صوتی دیجیتال، یا mp3).

پیدا کردن ابتدای هر آهنگ برای اجرا: دکمه مرور (SCAN) را بفشارید. روی نمایشگر، "SCAN" نمایش داده شده و سیستم صوتی، ۱۰ ثانیه اول تمامی آهنگ‌های سی‌دی انتخاب شده را اجرا می‌نماید. تا زمانی که حالت مرور فعال است، شماره آهنگ چشمک می‌زند. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

توجه

• پس از مرور تمامی قطعات CD انتخاب شده، اجرای CD از ابتدای آهنگی آغاز می‌گردد که هنگام شروع مرور، در حال اجرا بود.

• حالت مرور با انتخاب رادیو یا عملیات CD لغو می‌گردد.

• در CDهایی که هم حاوی فایل‌های آدیو دیجیتال هستند و هم mp3، حالت مرور تنها شامل مرور فایل‌های دارای فرمت یکسان می‌شود (یا آدیو دیجیتال، یا mp3).
خارج کردن CD (از CD خوان): با فشردن دکمه خروج، پخش CD متوقف و سی‌دی خارج می‌شود. سیستم به طور خودکار در حالت رادیو قرار می‌گیرد.

توجه

• اگر CD خارج شده را ظرف مدت ۱۵ ثانیه برندارید، مجدداً بازخوانی می‌گردد.

خارج کردن CD (از تعویض کننده CD)

خارج نمودن یک CD: برای خارج نمودن CD در حال پخش، دکمه خروج را بفشارید.

توجه

• اگر هنگامی دکمه خروج را بفشارید که پیغام "در حال خواندن CD شماره (۶-۱)" روی نمایشگر باشد، حالت انتظار بازخوانی لغو شده و CD بعدی خارج می‌گردد.

• اگر CD خارج شده را ظرف مدت ۱۵ ثانیه برندارید، CD مجدداً بازخوانی و حالت خروج لغو می‌گردد. CD بازخوانی شده اجرا نمی‌شود.

خارج کردن تمامی CDها

۱. دکمه خروج را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر (تا شنیدن صدای بوق) بفشارید.

۲. CD در حال پخش خارج می‌گردد. با برداشتن CD، CD بعدی خارج می‌شود.

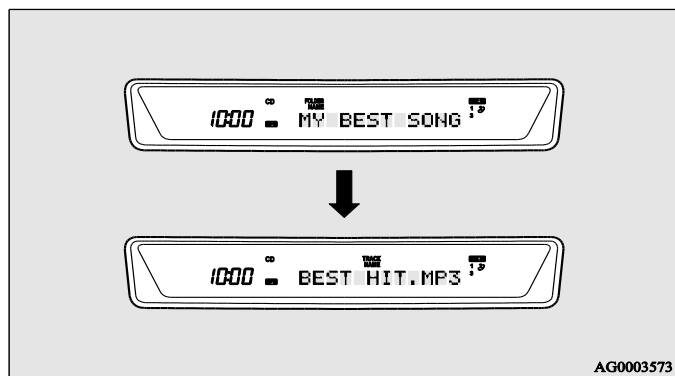
۳. مراحل بالا را تا خارج شدن تمامی CDها تکرار نمایید. بعد از این مرحله، تعویض کننده وارد حالت انتظار بازخوانی می‌گردد.

توجه

• در صورتی که CD خارج شده را ظرف مدت ۱۵ ثانیه برندارید، CD مجدداً بازخوانی و حالت خروج لغو می‌گردد. CD بازخوانی شده اجرا نمی‌شود.

نمایش موضوع CD و عنوان mp3: این سیستم صوتی می‌تواند متن CD و عنوان mp3، شامل اطلاعات تگ ID3 را نمایش دهد.

موضوع CD: این سیستم صوتی می تواند عنوان CD و قطعات CD ها را نمایش دهد. دکمه نمایش (DISP) را پشت سر هم بفشارید تا انتخاب شما به ترتیب زیر صورت گیرد : نام CD ← نام آهنگ ← حالت نمایش معمولی.

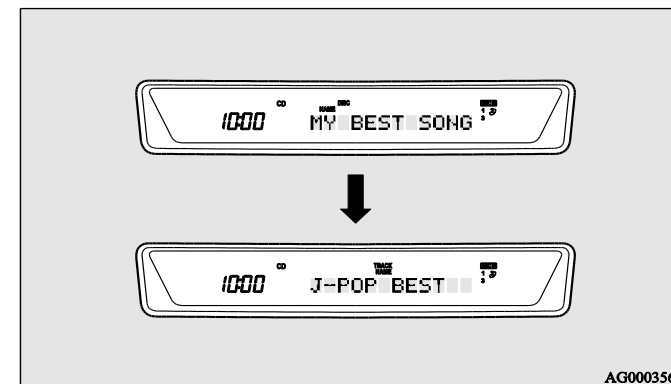


اطلاعات تگ ID3: این سیستم صوتی می تواند اطلاعات تگ ID3 فایل هایی را که با اطلاعات تگ ID3 ضبط شده اند، نمایش دهد.

۱. دکمه نمایش را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر بفشارید تا اطلاعات تگ ID3 نمایش داده شود. نشانگر تگ روی نمایشگر نمایش داده می شود.
۲. دکمه نمایش را پشت سر هم بفشارید تا انتخاب شما به ترتیب زیر صورت گیرد: نام آلبوم ← نام آهنگ ← نام هنرمند ← حالت نمایش معمولی.

توجه

- برای بازگشت به نمایش نام پوشه، دکمه نمایش را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر بفشارید.
- اگر عنوانی برای نمایش نداشته باشد، نمایشگر "بی نام" را نمایش می دهد.



توجه

- نمایشگر می تواند تا ۱۲ حرف را نشان دهد. اگر نام CD یا آهنگ بیش از این تعداد باشد، باید دکمه صفحه را برای دیدن مابقی حروف بفشارید.
 - اگر عنوانی برای نمایش نداشته باشد، نمایشگر "بی نام" را نمایش می دهد.
 - حروفی که سیستم نمی تواند نمایش دهد، به صورت "." نمایش داده می شوند.
- عنوان mp3:** این سیستم صوتی می تواند نام پوشه و قطعات CD هایی با اطلاعات تغییر یافته را نمایش دهد. دکمه نمایش را پشت سر هم بفشارید تا انتخاب شما به ترتیب زیر صورت گیرد : نام پوشه ← نام آهنگ ← حالت نمایش معمولی

- نمایشگر می تواند تا ۱۲ حرف را نشان دهد. اگر نام پوشه، آهنگ و یا اطلاعات تگ ID3 بیش از این تعداد باشد، باید دکمه صفحه (PAGE) را برای دیدن مابقی حروف بفشارید.
- عنوان پوشه و قطعات می تواند تا ۳۲ حرف باشد. قسمت اطلاعات تگ ID3 نیز می تواند تا ۳۰ حرف باشد.
- حروفی که سیستم صوتی قادر به نمایش آن ها نیست، به صورت "." نمایش داده می شوند.

اجرای آهنگ از طریق USB

شما می توانید آی پاد و یا حافظه USB خود را به ورودی USB متصل کرده و از موسیقی های ذخیره شده در آن ها استفاده نمایید.

برای مشاهده انواع وسایل قابل اتصال و فایل های قابل پشتیبانی، به بخش زیر مراجعه نمایید.

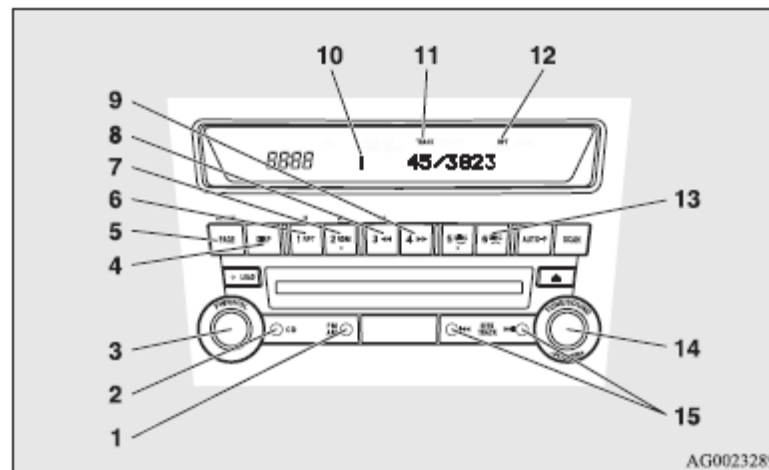
" ویژگی های انواع وسایل قابل اتصال و فایل های قابل پشتیبانی " در صفحه ۵-۹۰.
 برای مشاهده روش های اتصال به " طریقه اتصال آی پاد " در صفحه ۵-۸۸ و " نحوه اتصال حافظه USB " در صفحه ۵-۸۶ مراجعه نمایید.

در صورتی که وسیله نقلیه شما مجهز به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ می باشد، می توانید فایل های موسیقی داخل آی پاد و یا حافظه USB خود را از طریق عملکرد صوتی اجرا نمایید.
 به " اجرای فایل آی پاد از طریق عملکرد صوتی " در صفحه ۵-۳۷ و " اجرای فایل حافظه USB از طریق عملکرد صوتی " در صفحه ۵-۴۶ مراجعه نمایید.

توجه

- ممکن است فایل های شامل قانون کپی رایت اجرا نشوند.
- توصیه می گردد که اکولایزر وسیله صوتی وصل شده را در حالت فلت (FLAT) قرار دهید.

صفحه کنترل و نمایشگر آی پاد



۱۰. نشانگر آی پاد
۱۱. نشانگر آهنگ (TRACK)
۱۲. نشانگر تکرار/پخش تصادفی/پخش تصادفی CD (RPT/RDM/D-RDM)
۱۳. دکمه CD بعدی (DISC UP)
۱۴. کلید پوشه (FOLDER)
۱۵. دکمه آهنگ (آهنگ قبل/بعد)

۱. دکمه FM/AM
۲. دکمه CD (تغییر حالت)
۳. دکمه خاموش/روشن (PWR)
۴. دکمه نمایش (نمایش عنوان/DISP)
۵. دکمه صفحه (مرور عنوان/PAGE)
۶. دکمه تکرار (RPT)
۷. دکمه پخش تصادفی (RDM)
۸. دکمه ◀ (بازگشت سریع)
۹. دکمه ▶ (پیشروی سریع)

پخش از آی پاد

۱. دکمه روشن/خاموش را برای روشن نمودن سیستم صوتی بفشارید. سیستم روی آخرین حالت استفاده شده روشن می گردد.
۲. آی پاد خود را به ورودی USB وصل نمایید.
۳. دکمه CD را چندین بار بفشارید تا حالت آی پاد انتخاب شود. با هربار فشردن دکمه CD، حالت ورودی تغییر می کند.
حالت CD ← حالت آی پاد ← حالت بلوتوث

توجه

- در صورتی که وسیله نقلیه شما مجهز به ورودی RCA می باشد، دکمه CD را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر بفشارید تا سیستم وارد حالت AUX شود.
- ۴. هنگامی که وسیله انتخاب شد، پخش آغاز شده و "i" روی صفحه نمایش داده می شود.

توجه

- با توجه به شرایط آی پاد شما، زمان شروع پخش متغیر است.
- ۵. برای متوقف کردن پخش، دکمه AM/FM یا CD را بفشارید تا وارد یک حالت پخش دیگر شوید.

توجه

- کلیدهای آی پاد تا زمانی که آی پاد به سیستم صوتی متصل است، غیرفعال می شوند.
- برای کسب اطلاعات درمورد تنظیمات صدا و آهنگ، به "تنظیمات صدا" و "تنظیم آهنگ" در صفحه ۵-۱۸ مراجعه کنید.

عقب رفتن/پیشروی سریع آهنگ

برای عقب رفتن/پیشروی سریع آهنگ در حال اجرا، دکمه ◀ یا ▶ را بفشارید.

پیشروی سریع

برای پیشروی سریع آهنگ در حال اجرا، دکمه ▶▶ را بفشارید. تا زمانی که دکمه را می فشارید، پیشروی ادامه دارد.

عقب رفتن سریع

برای عقب رفتن سریع آهنگ در حال اجرا، دکمه ◀◀ را بفشارید. تا زمانی که دکمه را می فشارید، عقب رفتن ادامه دارد.

انتخاب آهنگ دلخواه

دکمه آهنگ را برای انتخاب شماره آهنگ مورد نظر بفشارید.

فشاردن **▶▶**^۱ : شماره آهنگ یکی یکی اضافه می گردد.

فشاردن **◀◀**^۱ : شماره آهنگ یکی یکی کم می گردد.

فشاردن **▶▶**^۱ برای مدت طولانی (حدود ۲ ثانیه یا بیشتر): شماره آهنگ تا زمانی که دکمه را نگه داشته اید، اضافه می گردد.

فشاردن **◀◀**^۱ برای مدت طولانی (حدود ۲ ثانیه یا بیشتر): شماره آهنگ تا زمانی که دکمه را نگه داشته اید، کم می گردد.

اگر درحین پخش یک آهنگ دکمه **◀◀**^۱ را بفشارید، اجرای موسیقی از ابتدای همان آهنگ آغاز می شود.

توجه

- با هر بار فشردن دکمه انتخاب آهنگ، شماره آهنگ در نمایشگر تغییر می کند.

پیدا کردن یک آهنگ از لیست آی پاد

انتخاب یک آهنگ از منوی آی پاد

شما می توانید آهنگ مورد نظر خود را از منوی "لیست"، "هنرمندان"، "آلبوم ها"، "آهنگ ها" یا "نوع" انتخاب نمایید (خودروهای مجهز به رابط بلوتوث نسخه ۲, ۰).

از کلید زیر برای انتخاب آهنگ دلخواه استفاده نمایید.

لیست، دسته یا آهنگ انتخاب شده، روی نمایشگر ظاهر می گردد.

چرخاندن کلید پوشه : برای نمایش لیست، دسته یا آهنگ.

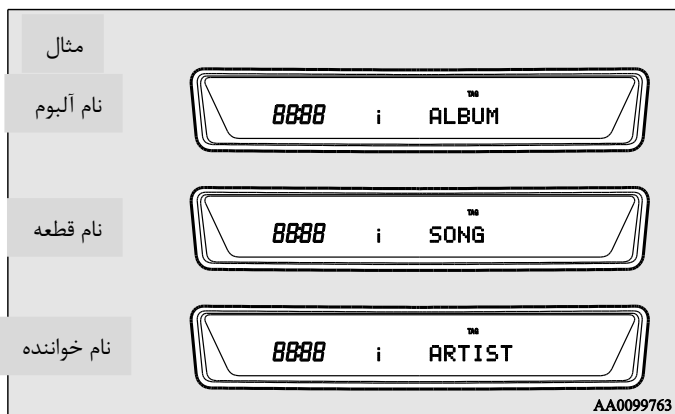
فشردن کلید پوشه : برای انتخاب لیست، دسته یا آهنگ.

توجه

- برای لغو کردن انتخاب، دکمه CD بعدی (DISK UP) را بفشارید تا به مرحله قبل برگردید.

- در صورتی که به مدت ۱۰ ثانیه یا بیشتر، عملیاتی انتخاب نشود و یا بعد از دکمه پوشه، کلید دیگری فشرده شود، جستجوی آهنگ مورد نظر لغو می گردد.

- در صورتی که بعد از انتخاب آهنگ، به مدت ۵ ثانیه یا بیشتر عملیاتی انتخاب نشود، پخش موسیقی آغاز می گردد.



توجه

- حداکثر ۱۰ حرف به طور همزمان روی نمایشگر نمایش داده می شود. اگر عنوان در وسط قطع شد، دکمه صفحه (PAGE) را بفشارید. با هربار فشردن این دکمه، حروف بعدی نمایش داده می شوند.
- اگر عنوانی ذخیره نشده باشد، "بی نام (NO TITLE)" روی صفحه نمایش داده می شود.
- حروفی که قابل نمایش نیستند، با "." جایگزین می گردند.

تکرار اجرای یک آهنگ

در حین اجرای آهنگ، دکمه تکرار را بفشارید تا "تکرار (RPT)" روی صفحه نمایش داده شود. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

پخش قطعات به صورت تصادفی (RDM)

دکمه پخش تصادفی را بفشارید تا "پخش تصادفی" روی صفحه نمایش داده شود. آی پاد به طور تصادفی قطعاتی را از گروه در حال پخش انتخاب و اجرا می نماید. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

اجرای قطعات یک آلبوم به صورت تصادفی

دکمه پخش تصادفی را بفشارید و تا شنیدن صدای بوق صبر کنید تا "پخش (RDM) تصادفی CD" روی صفحه نمایش داده شود. آی پاد به طور تصادفی قطعاتی را از آلبوم گروه در حال پخش انتخاب و اجرا می نماید. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

تغییر اطلاعات نمایش داده شده

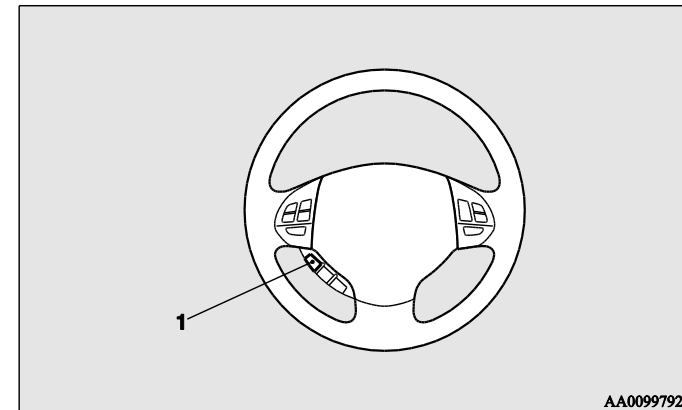
شما می توانید عنوان قطعات، نام هنرمندان و عنوان آلبوم های ضبط شده در آی پاد را مشاهده نمایید. با هر بار فشردن دکمه نمایش در حین اجرای قطعات، اطلاعات نمایشگر به ترتیب زیر تغییر می کند. نام آلبوم ← نام آهنگ ← نام هنرمند ← حالت نمایش معمولی.

اجرای قطعات آی پاد از طریق فرمان دادن صوتی (خودروهای مجهز به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲)

قطعات مورد نظر می توانند براساس "هنرمند"، "آلبوم"، "لیست آهنگ ها" و "نوع" با استفاده از دستورات صوتی انتخاب و اجرا شوند. برای کسب اطلاعات بیشتر درمورد عملکرد تشخیص یا ثبت صدا، به "رابط بلوتوث نسخه ۰,۲" در صفحه ۵-۶۱ مراجعه نمایید. در ادامه توضیح می دهیم که چگونه برای فرمان دادن گفتاری آماده شده و قطعات را پخش نمایید.

آماده سازی فرمان دادن گفتاری

برای استفاده از فرمان دادن گفتاری، ابتدا دکمه گفتار (۱) را بفشارید.



جستجو براساس نام هنرمند

۱. در منوی اصلی بگویید "پلی (PLAY)".

توجه

- رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ شروع به تشخیص دستگاه وصل شده می نماید. در صورتی که وسیله ای تشخیص داده نشده و یا اشکالی در اتصال رخ دهد، رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ راهنمایی صوتی ارائه می دهد. از راهنمای صوتی پیروی کنید.
- ۲. بعد از اینکه راهنمای صوتی گفت "می خواهید براساس هنرمند اجرا شود یا آلبوم یا لیست آهنگ ها یا نوع؟" بگویید "آرتیست (Artist)".

توجه

- در صورتی که بگویید "آرتیست <نام هنرمند>"، از روی مرحله ۳ می پرید.
- ۳. بعد از اینکه راهنمای صوتی گفت "کدام هنرمند را می خواهید؟" نام هنرمند را بگویید.
- ۴. در صورتی که تنها یک نام مطابقت داشته باشد، سیستم به مرحله ۶ می رود.
- ۵. در صورتی که دو یا چند نام مطابقت داشته باشد، راهنمای صوتی می گوید "بیش از یک مورد وجود دارد. می خواهید <نام هنرمند> اجرا شود؟" اگر بگویید "بله"، سیستم به مرحله ۶ می رود. اگر بگویید "خیر"، سیستم نام هنرمند بعدی را می گوید.

۶. توجه

- اگر پاسخ شما به سه یا تمامی نام‌ها "خیر" باشد، راهنمای صوتی می‌گوید "هنرمند پیدا نشد، لطفا مجددا تلاش نمایید" و سیستم به مرحله ۲ باز می‌گردد.
- زمان جستجو بسته به تعداد آهنگ‌های موجود روی وسیله وصل شده شما متغیر است. وسایلی که تعداد آهنگ‌های زیادی دارند، زمان بیشتری لازم دارند.
- ۷. هنگامی که راهنمای صوتی می‌گوید "اجرای <نام هنرمند>"، سیستم یک شاخص لیست برای هنرمند ایجاد می‌نماید.

توجه

- اگر عملکرد تایید فعال باشد، راهنمای صوتی با درست بودن نام هنرمند، آن را تایید می‌کند. در صورتی که نام هنرمند صحیح بود، بگویید "بله" و اگر نبود، بگویید "خیر". بعد از اینکه سیستم بگوید "هنرمند پیدا نشد، لطفا مجددا تلاش نمایید"، سیستم به مرحله ۲ باز می‌گردد.
- ۸. سیستم از حالت تشخیص صدا خارج شده و موسیقی اجرا می‌گردد.

جستجو از طریق نام آلبوم

۱. در منوی اصلی بگویید "پلی (PLAY)".

توجه

- رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ شروع به تشخیص دستگاه وصل شده می‌نماید. در صورتی که وسیله‌ای تشخیص داده نشده و یا اشکالی در اتصال رخ دهد، رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ راهنمایی صوتی ارائه می‌دهد. از راهنمای صوتی پیروی کنید.
- ۲. بعد از اینکه راهنمای صوتی گفت "می‌خواهید براساس هنرمند اجرا شود یا آلبوم یا لیست آهنگ‌ها یا نوع؟" بگویید "آلبوم".

توجه

- در صورتی که بگویید "آلبوم <نام>"، از روی مرحله ۳ می‌پرید.
- ۳. بعد از اینکه راهنمای صوتی گفت "کدام آلبوم را می‌خواهید؟" نام آلبوم را بگویید.
- ۴. در صورتی که تنها یک نام مطابقت داشته باشد، سیستم به مرحله ۶ می‌رود.
- ۵. در صورتی که دو یا چند نام مطابقت داشته باشد، راهنمای صوتی می‌گوید "بیش از یک مورد وجود دارد. می‌خواهید <نام آلبوم> اجرا شود؟" اگر بگویید "بله"، سیستم به مرحله ۶ رفته و اگر بگویید "خیر"، نام آلبوم بعدی را می‌گوید.

توجه

- اگر پاسخ شما به سه یا تمامی نام‌ها "خیر" باشد، راهنمای صوتی می‌گوید "هنرمند پیدا نشد، لطفا مجددا تلاش نمایید" و سیستم به مرحله ۲ باز می‌گردد.
- ۶. هنگامی که راهنمای صوتی می‌گوید "اجرای <نام هنرمند>"، سیستم یک شاخص لیست برای هنرمند ایجاد می‌نماید.

توجه

- اگر عملکرد تایید فعال باشد، همانند توضیحات قبل عمل می‌کند.
- ۷. سیستم از حالت تشخیص صدا خارج شده و موسیقی اجرا می‌گردد.

جستجو از طریق لیست آهنگ‌ها

۱. در منوی اصلی بگویید "پلی (PLAY)".

توجه

- رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ شروع به تشخیص دستگاه وصل شده می‌نماید. در صورتی که وسیله ای تشخیص داده نشده و یا اشکالی در اتصال رخ دهد، رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ راهنمایی صوتی ارائه می‌دهد. از راهنمای صوتی پیروی کنید.
- ۲. بعد از اینکه راهنمای صوتی گفت "می‌خواهید براساس هنرمند اجرا شود یا آلبوم یا لیست آهنگ‌ها یا نوع؟" بگویید "لیست".

توجه

- در صورتی که بگویید "لیست <نام>", از روی مرحله ۳ می‌پريد. اگر وسیله شما لیستی نداشته باشد، راهنمای صوتی می‌گوید "لیستی روی وسیله ذخیره نشده است" و سیستم به مرحله ۲ بازمی‌گردد.
- ۳. بعد از اینکه راهنمای صوتی گفت "کدام لیست را می‌خواهید؟" نام لیست را بگویید.
- ۴. در صورتی که تنها یک نام مطابقت داشته باشد، سیستم به مرحله ۶ می‌رود.
- ۵. در صورتی که دو یا چند نام مطابقت داشته باشد، راهنمای صوتی می‌گوید "بیش از یک مورد وجود دارد. می‌خواهید <نام لیست> اجرا شود؟" اگر بگویید "بله"، سیستم به مرحله ۶ می‌رود. اگر بگویید "خیر"، سیستم نام لیست بعدی را می‌گوید.

توجه

- اگر پاسخ شما به سه یا تمامی نام‌های ذکر شده توسط سیستم "خیر" باشد، راهنمای صوتی می‌گوید "هنرمند پیدا نشد، لطفا مجددا تلاش نمایید" و سیستم به مرحله ۲ بازمی‌گردد.

۶. هنگامی که راهنمای صوتی می‌گوید "اجرای <نام لیست>", سیستم یک شاخص لیست برای لیست انتخاب شده ایجاد می‌نماید.

توجه

- اگر عملکرد تصدیق فعال باشد، راهنمای صوتی با درست بودن نام هنرمند، آن را تایید می‌کند. در صورتی که نام هنرمند صحیح بود، بگویید "بله" و اگر نبود، بگویید "خیر". بعد از اینکه سیستم بگوید "هنرمند پیدا نشد، لطفا مجددا تلاش نمایید"، سیستم به مرحله ۲ باز می‌گردد. مراجعه شود به "تنظیمات عملکرد تصدیق" در صفحه ۵-۶۶.
- ۷. سیستم از حالت تشخیص صدا خارج شده و موسیقی اجرا می‌گردد.

جستجو از طریق نوع موسیقی

۱. در منوی اصلی بگویید "پلی (PLAY)".

توجه

- رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ شروع به تشخیص دستگاه وصل شده می‌نماید. در صورتی که وسیله ای تشخیص داده نشده و یا اشکالی در اتصال رخ دهد، رابط بلوتوث راهنمایی صوتی ارائه می‌دهد. از راهنمای صوتی پیروی کنید.

۲. بعد از اینکه راهنمای صوتی گفت "می خواهید براساس هنرمند اجرا شود یا آلبوم یا لیست آهنگ ها یا نوع؟" بگویید "ژانر (Genre)".

توجه

• در صورتی که بگویید "ژانر <نام>"، از روی مرحله ۳ می پرید.

۳. وقتی راهنمای صوتی گفت "کدام نوع را می خواهید؟" نوع موسیقی را بگویید.

۴. در صورتی که تنها یک نام مطابقت داشته باشد، سیستم به مرحله ۶ می رود.

۵. در صورتی که دو یا چند نام مطابقت داشته باشد، راهنمای صوتی می گوید "بیش از یک مورد وجود دارد. می خواهید <نام آلبوم> اجرا شود؟" اگر بگویید "بله"، سیستم به مرحله ۶ می رود. اگر بگویید "خیر"، سیستم نام آلبوم بعدی را می گوید.

توجه

• اگر پاسخ شما به سه یا تمامی نام های ذکر شده توسط سیستم "خیر" باشد، راهنمای صوتی می گوید "هنرمند پیدا نشد، لطفا مجددا تلاش نمایید" و سیستم به مرحله ۲ بازمی گردد.

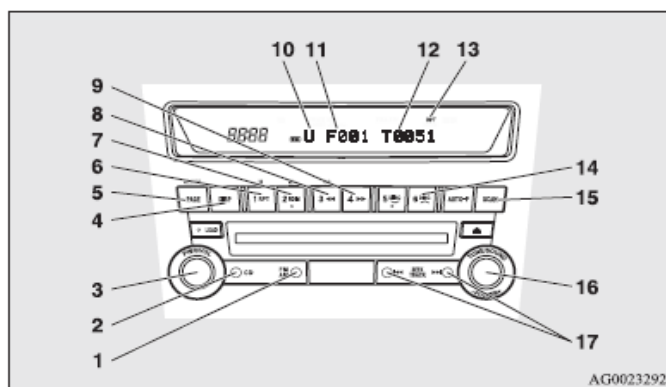
۶. هنگامی که راهنمای صوتی می گوید "اجرای <نوع>"، سیستم یک شاخص لیست برای نوع موسیقی ایجاد می نماید.

توجه

• اگر عملکرد تصدیق فعال باشد، راهنمای صوتی با درست بودن نام هنرمند، آن را تایید می کند. در صورتی که نام هنرمند صحیح بود، بگویید "بله" و اگر نبود، بگویید "خیر". بعد از اینکه سیستم بگوید "هنرمند پیدا نشد، لطفا مجددا تلاش نمایید"، سیستم به مرحله ۲ باز می گردد. مراجعه شود به "تنظیمات عملکرد تصدیق" در صفحه ۵-۶۶.

۷. سیستم از حالت تشخیص صدا خارج شده و موسیقی اجرا می گردد.

صفحه کنترل USB و نمایشگر



- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| ۱. دکمه FM /AM | ۹. دکمه ►► (پیشروی سریع) |
| ۲. دکمه CD (تغییر حالت) | ۱۰. نشانگر U (USB) |
| ۳. دکمه خاموش/روشن (PWR) | ۱۱. نشانگر پوشه |
| ۴. دکمه نمایش (نمایش عنوان/DISP) | ۱۲. نشانگر آهنگ |
| ۵. دکمه صفحه (مرور عنوان/PAGE) | ۱۳. نشانگر تکرار/تکرار CD/پخش تصادفی/ |
| ۶. دکمه تکرار (RPT) | پخش تصادفی CD/مرور/مرور پوشه |
| ۷. دکمه پخش تصادفی (RDM) | ۱۴. دکمه CD بعدی |
| ۸. دکمه ◀◀ (عقب رفتن سریع) | |

۱۵. دکمه مرور

۱۶. کلید پوشه

۱۷. دکمه آهنگ (آهنگ قبل/بعد)

توجه

- برای کسب اطلاعات درمورد تنظیمات صدا و آهنگ، به "تنظیمات صدا" و "تنظیم آهنگ" در صفحه ۵-۱۸ مراجعه کنید.

فایل های تحت پشتیبانی

این سیستم می تواند فایل mp3, WMA, AAC و WAV ذخیره شده روی حافظه USB را اجرا نماید. این سیستم تا ۶۵,۵۳۵ فایل را در ۷۰۰ پوشه و در ۸ سطح پشتیبانی می کند.

اجرا از طریق حافظه USB

۱. دکمه روشن/خاموش را برای روشن نمودن سیستم صوتی بفشارید. سیستم روی آخرین حالت استفاده شده روشن می گردد.
۲. حافظه USB خود را به ورودی USB وصل نمایید. مراجعه شود به "نحوه اتصال حافظه USB" در صفحه ۵-۸۶.
۳. دکمه CD را چندین بار بفشارید تا حالت USB انتخاب شود. با هربار فشردن دکمه CD، حالت ورودی تغییر می کند. حالت CD ← حالت USB ← حالت بلوتوث

توجه

- در صورتی که وسیله نقلیه شما مجهز به ورودی RCA می باشد، دکمه CD را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر بفشارید تا سیستم وارد حالت AUX شود.
- ۴. هنگامی که وسیله انتخاب شد، پخش آغاز شده و "U" روی صفحه، نمایش داده می شود.

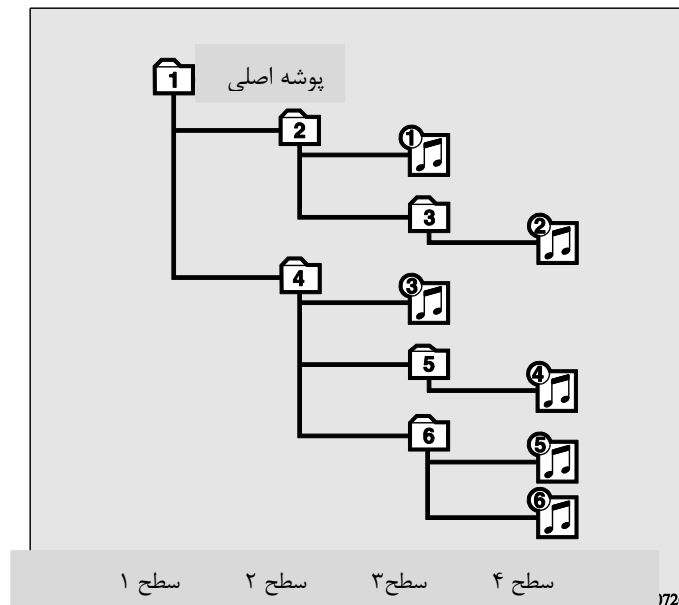
توجه

- با توجه به شرایط USB شما، زمان شروع پخش متغیر است.

۵. برای متوقف کردن پخش، دکمه AM/FM یا CD را بفشارید تا وارد یک حالت پخش دیگر شوید.

ترتیب انتخاب پوشه / اجرای فایل (مثال)

سلسله مراتب پوشه و فایل در حافظه USB در زیر نشان داده شده است.



انتخاب پوشه

طبق مراحل ۱ - ۶

انتخاب فایل

طبق مراحل ۱ - ۶

توجه

• ممکن است فایل هایی که تحت قانون کپی رایت هستند، اجرا نشوند.

برای جلو/عقب رفتن سریع روی آهنگ

برای عقب رفتن/پیشروی سریع آهنگ در حال اجرا، دکمه ◀ یا ▶▶ را بفشارید.

پیشروی سریع

برای پیشروی سریع آهنگ در حال اجرا، دکمه ▶▶ را بفشارید. تا زمانی که دکمه را می

فشارید، پیشروی ادامه دارد.

عقب رفتن سریع

برای عقب رفتن سریع آهنگ در حال اجرا، دکمه ◀◀ را بفشارید. تا زمانی که دکمه را

می فشارید، عقب رفتن ادامه دارد.

انتخاب فایل

دکمه آهنگ را برای انتخاب شماره فایل مورد نظر بفشارید.

فشاردن **▶▶** : شماره فایل یکی یکی اضافه می گردد.

فشاردن **◀◀** : شماره فایل یکی یکی کم می گردد.

فشاردن **▶▶** برای مدت طولانی (حدود ۲ ثانیه یا بیشتر): شماره فایل تا زمانی که دکمه را نگه داشته اید، اضافه می گردد.

فشاردن **◀◀** برای مدت طولانی (حدود ۲ ثانیه یا بیشتر): شماره فایل تا زمانی که دکمه را نگه داشته اید، کم می گردد.

اگر درحین پخش یک آهنگ دکمه **◀◀** را بفشارید، اجرای موسیقی از ابتدای همان آهنگ آغاز می شود.

توجه

- با هر بار فشردن دکمه انتخاب آهنگ، شماره فایل در نمایشگر تغییر می کند.

پیدا کردن یک آهنگ

شما می توانید یک پوشه را برای انتخاب آهنگ دلخواه انتخاب نمایید.

۱. کلید پوشه (FOLDER) را بچرخانید تا پوشه مورد نظر نمایش داده شود.

توجه

- در صورتی که به مدت ۱۰ ثانیه یا بیشتر، عملیاتی انتخاب نشود و یا بعد از دکمه پوشه، کلید دیگری فشرده شود، آهنگ از حالت انتخاب درآمده و نمایشگر به حالت اجرا درمی آید.

۲. کلید پوشه را برای انتخاب پوشه بفشارید.

توجه

- با فشردن دکمه CD بعدی، پوشه انتخابی از ابتدا اجرا می گردد.

۳. کلید پوشه را برای نمایش آهنگ دلخواه بچرخانید.

توجه

- در صورتی که بعد از چرخاندن کلید پوشه، به مدت ۵ ثانیه یا بیشتر عملیاتی انتخاب نشود، پخش موسیقی آغاز می گردد.

۴. کلید پوشه را برای انتخاب فایل بفشارید.

اجرای مجدد یک فایل

دکمه تکرار را بفشارید تا عبارت "تکرار" روی صفحه نمایش داده شود. برای خروج از این حالت، دکمه را مجدداً بفشارید.

اجرای مجدد فایل های داخل یک پوشه

دکمه تکرار را تا هنگام شنیدن صدای بوق بفشارید تا عبارت "تکرار CD" روی صفحه نمایش داده شود. تمامی قطعات داخل پوشه درحال اجرا تکرار می شوند. برای خروج از این حالت، دکمه را مجدداً بفشارید.

اجرای یک پوشه با ترتیب تصادفی

دکمه اجرای تصادفی را بفشارید تا عبارت "اجرای تصادفی" روی صفحه نمایش داده شود. سیستم به طور تصادفی قطعات را از درون پوشه درحال اجرا انتخاب و پخش می نماید. برای خروج از این حالت، دکمه را مجدداً بفشارید.

اجرای تمام پوشه با ترتیب تصادفی

دکمه اجرای تصادفی را تا زمان شنیدن صدای بوق بفشارید تا عبارت "اجرای تصادفی CD" روی صفحه نمایش داده شود. سیستم به طور تصادفی قطعات را از درون تمام پوشه ها انتخاب و پخش می نماید. برای خروج از این حالت، دکمه را مجدداً بفشارید.

یافتن ابتدای هر آهنگ در یک پوشه برای اجرا (وسایل مجهز به رابط بلوتوث ۰,۲)

دکمه مرور را بفشارید. عبارت "مرور (SCAN)" روی صفحه نمایش داده می شود و چند ثانیه اول قطعات داخل پوشه درحال اجرا پخش می شود. تا زمانی که حالت مرور فعال است، شماره فایل چشمک می زند. برای خروج از این حالت، دکمه را مجدداً بفشارید.

توجه

• هنگامی که ابتدای تمام قطعات داخل پوشه اجرا شد، اجرا از ابتدای آهنگی که پیش از این درحال پخش بود، آغاز می گردد.

یافتن ابتدای آهنگ در تمام پوشه ها برای اجرا (وسایل مجهز به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲)

دکمه مرور (SCAN) را بفشارید. عبارت "مرور" روی صفحه نمایش داده می شود و چند ثانیه اول قطعات داخل پوشه ها پخش می شود. تا زمانی که حالت مرور فعال است، شماره فایل چشمک می زند. برای خروج از این حالت، دکمه را مجدداً بفشارید.

یافتن ابتدای قطعات اول تمام پوشه برای اجرا (وسایل مجهز به رابط بلوتوث ۰,۲)

دکمه مرور را فشرده و تا شنیدن صدای بوق نگهدارید تا عبارت "مرور پوشه" روی صفحه نمایش داده می شود. چند ثانیه اول نخستین قطعات داخل پوشه ها پخش می شود. تا زمانی که حالت مرور فعال است، شماره فایل چشمک می زند. برای خروج از این حالت، دکمه را مجدداً بفشارید.

توجه

- هنگامی که عملیات مرور به اتمام برسد، اجرا از آهنگ ابتدایی پوشه بعدی پوشه ای که پیش از عملیات مرور در حال اجرا بود، آغاز می گردد.

تغییر اطلاعات نمایشگر

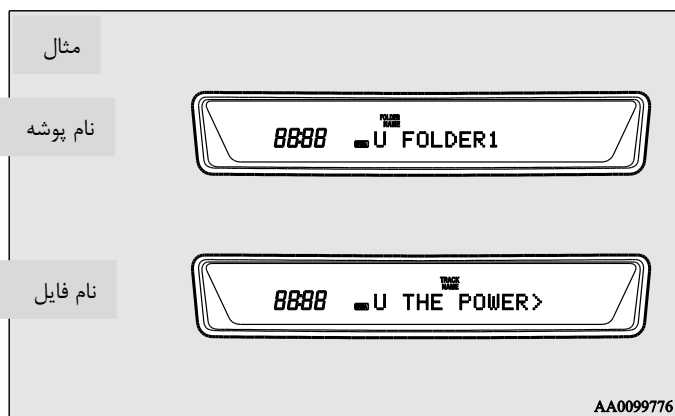
شما می توانید عناوین را با تگ اطلاعات نمایش دهید.

عنوان پوشه

در هنگام پخش، با هر بار فشردن دکمه نمایش، اطلاعات نمایشگر به ترتیب زیر تغییر می کند. عنوان پوشه ← عنوان فایل ← حالت نمایش معمولی

تگ اطلاعات

۱. دکمه نمایش را تا هنگام شنیدن صدای بوق بفشارید تا عبارت "تگ (TAG) روی صفحه ظاهر شود.
۲. با هر بار فشردن دکمه نمایش، اطلاعات نمایشگر به ترتیب زیر تغییر می کند. عنوان آلبوم ← عنوان آهنگ ← نام هنرمند ← نوع (وسایل مجهز به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲) ← حالت نمایش معمولی.



توجه

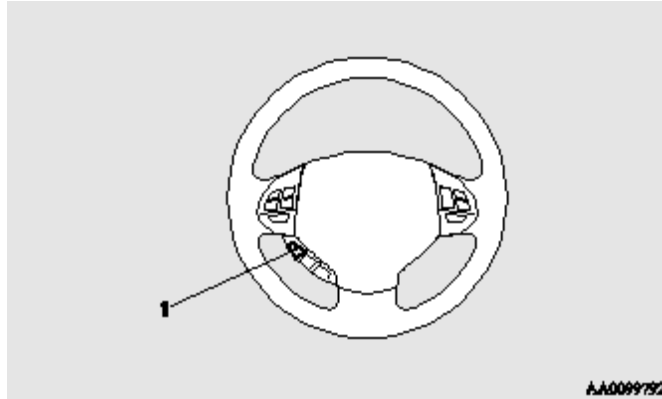
- مجددا دکمه نمایش را تا هنگام شنیدن صدای بوق بفشارید تا نمایش تگ اطلاعات به حالت نمایش عنوان پوشه بازگردد.
- حداکثر ۱۰ حرف به طور همزمان روی صفحه نمایش داده می شود. اگر عنوان در وسط قطع شد، دکمه صفحه را بفشارید. با هربار فشردن این دکمه، حروف بعدی نمایش داده خواهد شد.
- در صورتی که عنوانی ذخیره نشده باشد، عبارت "بی نام" نمایش داده می شود.
- حروفی که قابل نمایش نباشند، با "." جایگزین می گردند.

اجرای قطعات حافظه USB از طریق فرمان دادن گفتاری (خودروهای مجهز به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲)

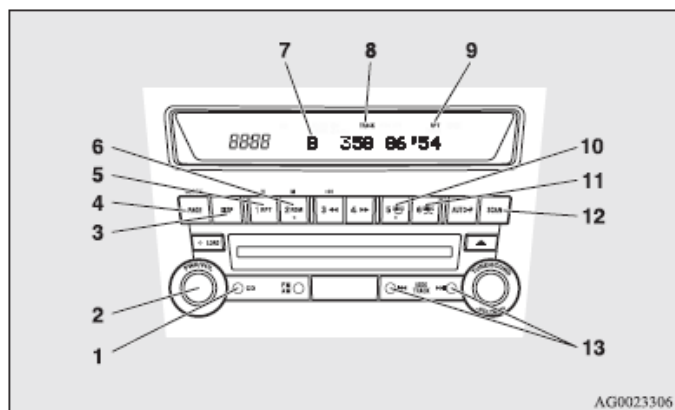
قطعات دلخواه حافظه USB می توانند براساس نام "هنرمند"، "آلبوم"، "لیست آهنگ" و "نوع"، با استفاده از فرمان دادن گفتاری انتخاب و پخش شوند. برای کسب اطلاعات درمورد عملکرد تشخیص یا ثبت صدا، به "رابط بلوتوث نسخه ۰,۲" در صفحه ۵-۶۰ مراجعه نمایید. مراحل اجرای قطعات مانند مراحل آی پاد می باشد. مراجعه شود به "اجرای قطعات آی پاد از طریق فرمان دادن گفتاری" در صفحه ۵-۴۶.

آماده سازی برای فرمان دادن گفتاری

برای استفاده از فرمان دادن گفتاری، ابتدا دکمه گفتار (۱) را بفشارید.



صفحه کنترل و نمایشگر بلوتوث



۱. دکمه CD (تغییر حالت)
۲. دکمه خاموش/روشن (PWR)
۳. دکمه نمایش (نمایش)
۴. دکمه صفحه (مرور عنوان/PAGE)
۵. دکمه تکرار (RPT)
۶. دکمه پخش تصادفی (RDM)
۷. نشانگر B (بلوتوث)
۸. نشانگر آهنگ (TRACK)
۹. نشانگر تکرار/پخش تصادفی/مرور
۱۰. دکمه قطع CD (مکث/توقف)
۱۱. دکمه اجرای CD (اجرا)
۱۲. دکمه مرور (SCAN)
۱۳. دکمه آهنگ (آهنگ قبل/بعد)

اجرای آهنگ با استفاده از بلوتوث (خودروهای مجهز به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲)

شما می توانید به صورت بیسیم به سیستم صوتی دیجیتال و یا گوشی تلفن همراه مجهز به بلوتوث وصل شده و قطعات موسیقی آن ها را گوش دهید. برای کسب اطلاعات درمورد نحوه اتصال و غیره، مراجعه شود به "رابط بلوتوث نسخه ۰,۲" در صفحه ۵-۶۰.

در ادامه روش اساسی اجرا را بیان می کنیم.

توجه

- بسته به وسیله وصل شده، ممکن است عملیات درست صورت نگرفته و یا محدودیت هایی در عملکردهای موجود ایجاد گردد.
- ممکن است فایل های تحت قانون کپی رایت اجرا نشوند.
- پیشنهاد می گردد اکولایزر وسیله وصل شده را فلت (FLAT) تنظیم کنید.
- فرمان دادن گفتاری در دسترسی به فایل های موسیقی وسیله وصل شده توسط بلوتوث، قابل دسترس نیست.

گوش کردن به قطعات از طریق وسیله متصل شده به بلوتوث

۱. دکمه روشن/خاموش را برای روشن نمودن سیستم صوتی بفشارید. سیستم روی آخرین حالت استفاده شده روشن می گردد.

۲. دکمه CD را چندین مرتبه بزنید تا به حالت بلوتوث (B) تغییر کند. با هر بار فشردن دکمه CD، حالت ورودی به ترتیب زیر تغییر می کند.

حالت CD ← حالت USB (آی پاد) ← حالت بلوتوث

توجه

• در صورتی که وسیله نقلیه شما مجهز به ورودی RCA می باشد، دکمه CD را به مدت ۲ ثانیه یا بیشتر بفشارید تا سیستم وارد حالت AUX شود.

۳. وسیله خود را از طریق بلوتوث وصل نمایید. مراجعه شود به "اتصال رابط بلوتوث نسخه ۲، ۰ و خودروی مجهز به بلوتوث" در صفحه ۵-۶۰.

۴. اجرا به طور خودکار آغاز می گردد.

توجه

• بسته به وسیله وصل شده، ممکن است اجرا به طور خودکار آغاز نشود. در این شرایط، برای شروع از خود وسیله استفاده نمایید.

توقف اجرا (در صورت پشتیبانی وسیله اجرای موسیقی)

برای توقف اجرا، دکمه قطع CD را بفشارید. برای آغاز مجدد، دکمه اجرای CD را بفشارید.

مکث در اجرا (در صورت پشتیبانی وسیله اجرای موسیقی)

برای مکث در اجرا، دکمه قطع CD را بفشارید. برای آغاز مجدد، دکمه اجرای CD را بفشارید.

انتخاب یک آهنگ (در صورت پشتیبانی وسیله اجرای موسیقی)

دکمه آهنگ را برای انتخاب آهنگ مورد نظر بفشارید.

فشاردن ۱▶▶: شماره آهنگ یکی یکی اضافه می گردد.

فشاردن ۱◀◀: شماره آهنگ یکی یکی کم می گردد.

فشاردن ۱▶▶ به مدت طولانی (حدود ۲ ثانیه یا بیشتر): شماره آهنگ تا زمان فشردن دکمه، مرتباً اضافه می گردد.

فشاردن ۱◀◀ به مدت طولانی (حدود ۲ ثانیه یا بیشتر): شماره آهنگ تا زمان فشردن دکمه، مرتباً کم می گردد.

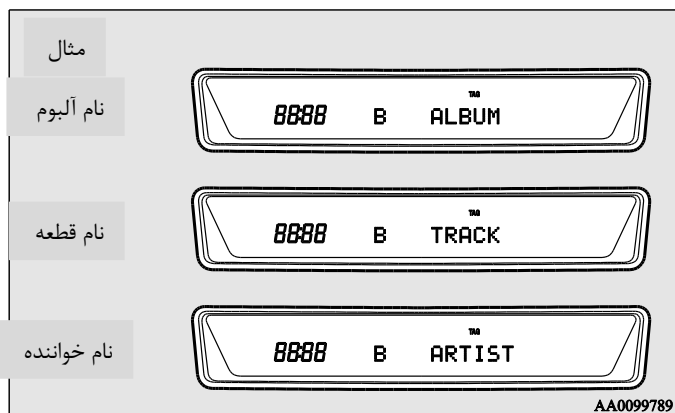
اگر دکمه ۱◀◀ را یکبار در هنگام اجرای یک آهنگ بفشارید، پخش از ابتدای همان آهنگ آغاز می گردد.

توجه

• با هر بار فشردن دکمه آهنگ، شماره آهنگ روی نمایشگر تغییر می کند.

تکرار پخش یک آهنگ (در صورت پشتیبانی وسیله اجرای موسیقی)

دکمه تکرار را تا ظاهر شدن عبارت "تکرار (RPT)" روی صفحه بفشارید. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.



توجه

- برای خروج از حالت تگ اطلاعات، دکمه نمایش را فشرده و تا زمان شنیدن صدای بوق نگه دارید.
- حداکثر ۱۰ حرف به طور همزمان روی صفحه نمایش داده می شود. اگر عنوان در وسط قطع شد، دکمه صفحه (PAGE) را بفشارید. با هربار فشردن این دکمه، حروف بعدی نمایش داده خواهد شد.
- در صورتی که عنوانی ذخیره نشده باشد، عبارت "بی نام (NO TITLE)" نمایش داده می شود.
- حروفی که قابل نمایش نباشند، با "۰" جایگزین می گردند.

اجرای قطعات به صورت تصادفی (در صورت پشتیبانی وسیله اجرای موسیقی)

دکمه پخش تصادفی را تا ظاهر شدن عبارت "پخش تصادفی" روی صفحه بفشارید. سیستم به طور تصادفی قطعاتی را از وسیله وصل شده انتخاب و پخش می نماید. برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

یافتن ابتدای هر آهنگ برای اجرا (در صورت پشتیبانی وسیله اجرای موسیقی)

دکمه مرور (SCAN) را بفشارید. عبارت "پخش تصادفی (SCAN)" روی صفحه ظاهر شده و ابتدای تمامی قطعات وسیله پخش شده توسط بلوتوث برای چند لحظه پخش می گردد.

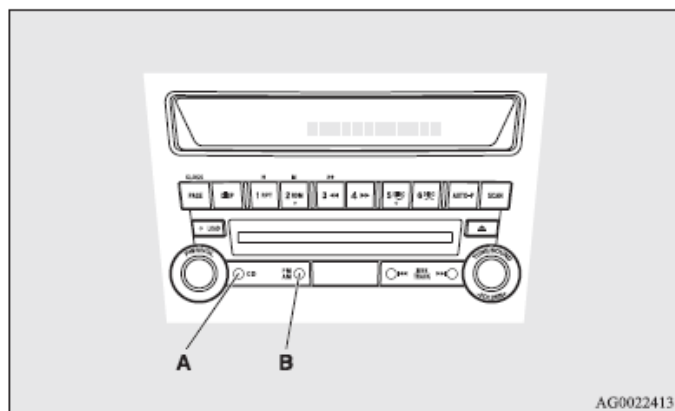
برای خروج از این حالت، مجدداً دکمه را بفشارید.

تغییر حالت نمایش (در صورت پشتیبانی وسیله اجرای موسیقی)

این سیستم می تواند تگ اطلاعات را نمایش دهد.

۱. دکمه نمایش (DISP) را فشرده و تا شنیدن صدای بوق نگهدارید. عبارت "تگ (TAG)" ظاهر می گردد.
۲. با هربار فشردن دکمه نمایش، اطلاعات نمایش داده شده، به ترتیب زیر تغییر می نماید: عنوان آلبوم ← عنوان آهنگ ← نام هنرمند ← نوع ← حالت نمایش معمولی.

فعال کردن حالت ورودی صوتی خارجی

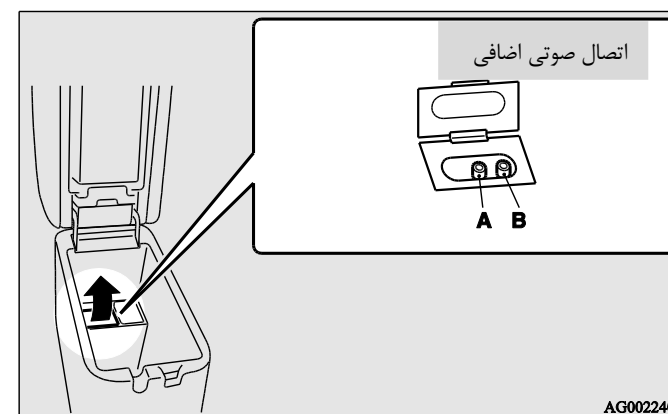


A- دکمه CD

B- دکمه AM/FM

۱. از کابل های صوتی موجود برای وصل کردن تجهیزات صوتی به اتصال دهنده ورودی داخلی استفاده کنید.
۲. دکمه CD را بیش از ۲ ثانیه بفشارید.
- عبارت "AUX" روی صفحه ظاهر شده و حالت ورودی خارجی صوتی فعال می گردد.
۳. برای غیرفعال کردن حالت ورودی خارجی صوتی، دکمه AM/FM یا CD را بفشارید تا حالت پخش تغییر کند.

استفاده از عملکرد ورودی صوتی خارجی



اتصال دهنده صوتی کمکی (RCA)

A- اتصال دهنده ورودی صوتی چپ (سفید)

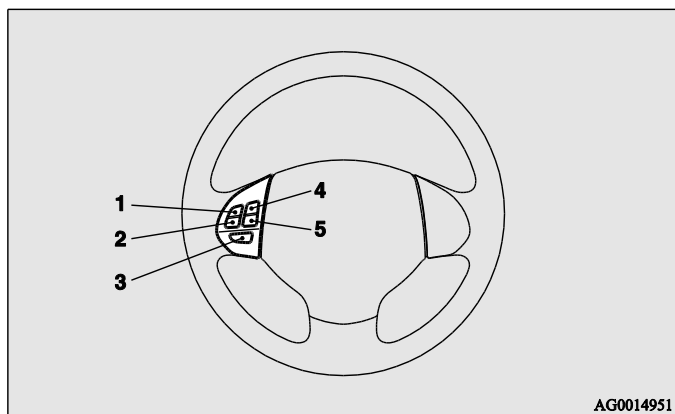
B- اتصال دهنده ورودی صوتی راست (قرمز)

شما می توانید تجهیزات پخش صوتی نظیر سیستم های صوتی قابل حمل را به ورودی های صوتی (pin jacks) وصل کرده و از طریق اسپیکرهای خودرو صدای آن ها را پخش کنید.

کلیدهای ریموت کنترل صوتی روی غریبک فرمان

کلید ریموت کنترل در سمت چپ غریبک فرمان قرار دارد.

این کلید در صورت باز بودن سوئیچ خودرو و یا قرار داشتن کلید روشن/خاموش در حالت ON قابل استفاده است.



۱. دکمه افزایش صدا
۲. دکمه کاهش صدا
۳. کلید روشن کردن/انتخاب وضعیت
۴. دکمه بالا رفتن منو/ آهنگ بعد/ فایل بعد/ پیشروی سریع
۵. دکمه پائین رفتن منو/ آهنگ قبل/ فایل قبل/ عقب رفتن سریع

توجه

- هنگام استفاده از کلیدهای ریموت کنترل صوتی روی غریبک فرمان، همزمان از بیش از یک کلید استفاده نکنید.

احتیاط



- هنگام رانندگی از تجهیزات صوتی وصل شده به سیستم استفاده ننمایید.
این امر ممکن است تمرکز شما را برهم زده و منجر به وقوع تصادف گردد.

توجه

- تجهیزات صوتی وصل شده به سیستم نمی توانند توسط سیستم صوتی وسیله نقلیه مورد استفاده قرار بگیرند.
- برای کسب اطلاعات بیشتر درمورد نحوه اتصال و کار با تجهیزات صوتی، به دفترچه راهنمای وسیله پخش صوتی مراجعه کنید.

• روشن کردن

کلید روشن کردن را برای روشن نمودن سیستم بفشارید. سیستم روی آخرین حالت استفاده شده روشن می گردد. برای خاموش کردن، کلید را به مدت حدود ۲ ثانیه بفشارید تا صدای بوق را بشنوید.

تنظیم صدا

دکمه افزایش صدا

با فشردن دکمه، صدا به تدریج زیاد می شود.

دکمه کاهش صدا

با فشردن دکمه، صدا به تدریج کم می شود.

انتخاب وضعیت (Mode)

دکمه انتخاب وضعیت را برای انتخاب حالت دلخواه بفشارید. حالت به ترتیب زیر تغییر می کند. AM ← FM ← CD ← USB یا آی پاد ← AM

گوش دادن به رادیو

دکمه انتخاب وضعیت را برای انتخاب حالت AM یا FM بفشارید.

جستجوی موج خودکار

دکمه آغاز/توقف جستجو

با فشردن این دکمه ها، دریافت ایستگاه های منتخب آغاز می شود.

گوش دادن به CD

دکمه انتخاب وضعیت را برای انتخاب حالت CD بفشارید.

جلو/عقب رفتن سریع (تنها CD موسیقی)

برای جلو/عقب رفتن سریع، دکمه پیشروی سریع یا عقب رفتن سریع را بفشارید.

پیشروی سریع

شما می توانید با نگهداشتن این دکمه، با سرعت CD را جلو ببرید. تا زمانی که کلید را نگه دارید، عملیات ادامه دارد.

عقب رفتن سریع

شما می توانید با نگهداشتن این دکمه، با سرعت CD را عقب ببرید. تا زمانی که کلید را نگه دارید، عملیات ادامه دارد.

توجه

• در CD های mp3، شما می توانید جلو یا عقب رفتن سریع را روی آهنگ های داخل یک پوشه انجام دهید.

انتخاب آهنگ دلخواه

شما می توانید با استفاده از دکمه آهنگ قبل یا آهنگ بعد، آهنگ موردنظر خود را انتخاب نمایید.

توجه

• فشردن دکمه آهنگ قبل در حین اجرای آهنگ، موجب می گردد تا سیستم پخش را از ابتدای همان آهنگ شروع کند.

گوش دادن به آی پاد

دکمه انتخاب وضعیت را برای انتخاب حالت آی پاد بفشارید.

انتخاب آهنگ دلخواه

دکمه آهنگ بعد

دکمه را مرتباً بفشارید تا به آهنگ موردنظر برسید.

توجه

• تا زمانی که دکمه را بفشارید، شماره قطعات زیاد می شود.

دکمه آهنگ قبل

دکمه را مرتباً بفشارید تا به آهنگ موردنظر برسید.

توجه

• تا زمانی که دکمه را بفشارید، شماره قطعات کم می شود.

گوش کردن به حافظه USB

دکمه انتخاب وضعیت را برای انتخاب حالت آی پاد بفشارید.

انتخاب فایل دلخواه

دکمه فایل بعد

دکمه را مرتباً بفشارید تا به آهنگ موردنظر برسید.

توجه

• تا زمانی که دکمه را بفشارید، شماره قطعات زیاد می شود.

دکمه فایل قبل

دکمه را مرتباً بفشارید تا به آهنگ موردنظر برسید.

توجه

• تا زمانی که دکمه را بفشارید، شماره قطعات کم می شود.

کدهای خطا

در صورتی که نمایشگر کد خطا نشان داد، باتوجه به جدول زیر عمل نمایید.

خطای نمایش داده شده	مشکل	علت	اصلاح
NO DISK	CD وارد نشده	CD در ضبط قرار ندارد.	CD را وارد نمایید.
ERROR 01	خطای تمرکز	CD درست بازخوانی نمی شود یا CD کثیف است.	CD را طوری وارد نمایید که روی آن به سمت بالا باشد. رطوبت و آلودگی را از روی CD پاک نمایید.
ERROR 02	خطای CD	CD کثیف است، یا خش دارد، یا تغییر فرم داده؛ یا خودرو بیش از حد لرزش دارد.	CD را تمیز نموده یا جایگزین کنید. بعد از اتمام لرزش ها مجددا تلاش نمایید.
ERROR 03	خطای مکانیزم	مشکل بازخوانی یا خارج نمودن. مکانیزم بردارنده CD خارج از دسترس است.	CD را خارج نموده و مجددا وارد نمایید. اگر CD خارج نمی شود، سیستم را برای چک شدن، ببرید.
ERROR HOT	داخل سیستم صوتی گرم شده	حفاظت داخلی در برابر دمای بالا درست عمل نمی کند.	حدود ۳۰ دقیقه صبر کنید تا رادیو خنک شود.
ERROR	خطای منبع تغذیه یا عدم توانایی در برقراری ارتباط.	خطای ارتباط میان وسیله خارجی و تجهیزات صوتی. خطای منبع تغذیه در وسیله خارجی.	به یکی از عاملیت های مجاز میتسوبیشی موتورز مراجعه نمایید.

کدهای خطا (آی پاد)

در صورتی که نمایشگر کد خطا نشان داد، باتوجه به جدول زیر عمل نمایید.

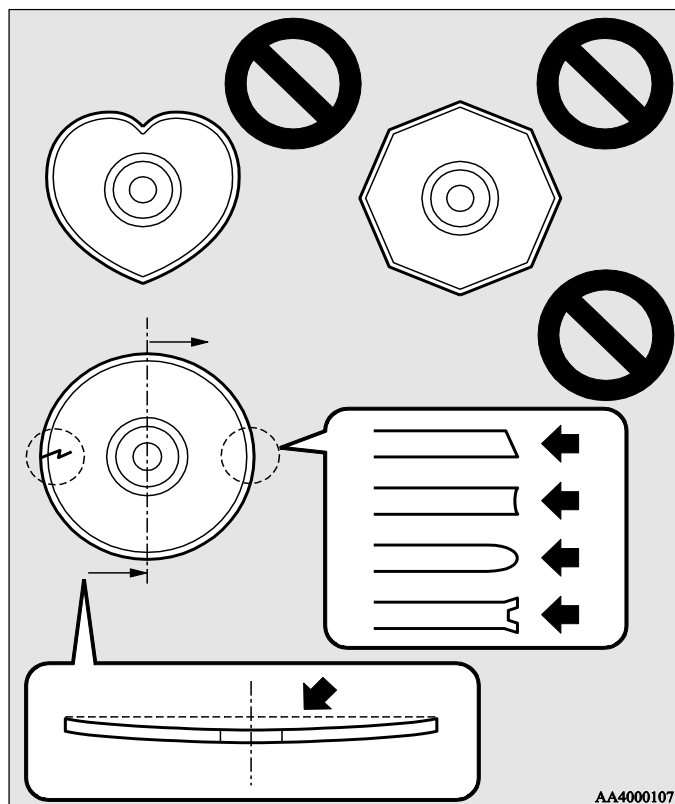
خطای نمایش داده شده	علت	اصلاح
NO SONG	فایل موسیقی قابل اجرا وجود ندارد.	فایل موسیقی در آی پاد ضبط نمایید.
VER ERROR (blink)	آی پاد و یا نرم افزار آن شناسایی نمی شود.	یک آی پاد قابل اجرا به سیستم متصل نمایید.
USB BUS PWR (blink)	جریان آمپر بالا یا خطای دیگری در انتقال نیرو رخ داده است.	آی پاد را از سیستم جدا نمایید. به یکی از عملیات های مجاز میتسویشی موتورز مراجعه نمایید.
CONNECT RETRY (blink)	اگر نشانگر آی پاد روشن شده، آی پاد نمی تواند ثبت شود.	آی پاد را مجددا وصل نمایید.
	اگر نشانگر آی پاد ناپدید شده، خطا در ارتباط USB می باشد.	آی پاد را مجددا درست وصل نمایید. اگر خطا دوباره رخ داد، به یکی از عملیات های مجاز میتسویشی موتورز مراجعه نمایید.

کدهای خطا (حافظه USB)

در صورتی که نمایشگر کد خطا نشان داد، باتوجه به جدول زیر عمل نمایید.

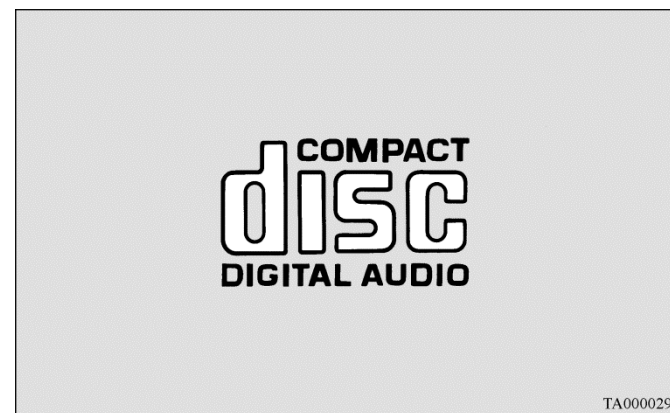
خطای نمایش داده شده	علت	اصلاح
U NO SONG	فایل موسیقی قابل پخش وجود ندارد.	فایل های موسیقی تحت پشتیبانی حافظه USB ضبط نمایید.
U FILE ERROR (blink)	امکان پخش فایل وجود ندارد.	فایل تحت پوشش قانون کپی رایت یا غیره است. یک خطا برای چند ثانیه روی صفحه ظاهر شده و فایل قابل پخش بعدی اجرا می گردد.
UNSUPPORTED DEVICE (blink)	حافظه USB شناخته نمی شود.	حافظه USB را خارج نمایید.
UNSUPPORTED FORMAT (blink)	فرمت حافظه USB شناخته نمی شود.	USB را از سیستم جدا نمایید. به یکی از عملیات های مجاز میتسویشی موتورز مراجعه نمایید.
U LSI ERROR (blink)	جریان آمپر بالا یا خطای دیگری در انتقال نیرو رخ داده است.	به یکی از عملیات های مجاز میتسویشی موتورز مراجعه نمایید.
U CONNECT RETRY (blink)	اشکال در ارتباط USB	آی پاد را مجددا درست وصل نمایید. اگر خطا دوباره رخ داد، به یکی از عملیات های مجاز میتسویشی موتورز مراجعه نمایید.

استفاده از CD های دارای شکل خاص و یا با کیفیت پایین، مانند موارد نشان داده شده در تصویر، به ضبط آسیب می رساند.



کار کردن با CD ها

- تنها از CD هایی استفاده نمایید که علامت نشان داده شده در تصویر پایین را داشته باشند. (پخش CD-R و CD-R/RW ممکن است با اشکال مواجه شود).



- با افزایش ناگهانی دما، یعنی بلافاصله پس از روشن کردن بخاری در هوای سرد، ممکن است ایجاد بخار آب روی CD و داخل ضبط موجب اختلال در پخش گردد. در چنین مواردی، پیش از استفاده اندکی صبر کنید.
- در هنگام رانندگی در خارج از شهر، چنانچه ضبط در معرض تکان‌های شدید قرار بگیرد، ممکن است قادر به پخش نباشد.
- برای نگهداری از هر CD، حتماً از محافظ مجزا استفاده نمایید. هیچ‌گاه CD را در معرض نور مستقیم خورشید، یا در محلی با دما یا رطوبت بالا قرار ندهید.
- مواظب باشید هیچ‌گاه سطح صاف CD که تگ ندارد را لمس نکنید. انجام این کار موجب آلوده شدن CD شده و تاثیر بد روی کیفیت صدا داشته باشد. برای جابجایی CD همواره محیط خارجی و حفره وسط CD را بگیرید.
- برای تمیز کردن CD، از یک پارچه نرم، تمیز و خشک استفاده نمایید. پارچه را در مسیر مستقیم از حفره داخلی به سمت خارج CD بکشید؛ نه به حالت دایروی. هیچ‌گاه از موادی مانند بنزین، تینر رنگ، اسپری پاک‌کننده CD و مواد ضد الکتریسیته ساکن روی CD استفاده ننمایید.
- از خودکار یا مداد و غیره برای نوشتن روی CD استفاده نکنید و تگ یا مهر دیگری روی تگ CD ننزید.
- روی CD تگ ننزید. هم‌چنین از CDهایی که تگشان در حال کنده شدن بوده و یا در اثر کنده شدن تگ کثیف شده‌اند، استفاده نکنید. زیرا ممکن است ضبط درست کار نکرده و شما نتوانید CD را از ضبط خارج نمایید.

نکاتی در مورد CDهای معمولی (CD-R) و CDهای با قابلیت رایت مجدد (CD-R/RW)

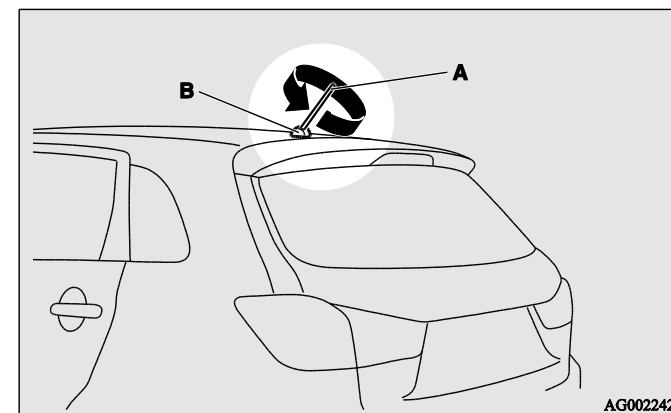
- ممکن است با پخش چنین CDهایی به علت شاخصه‌های ضبط، آلودگی، جای انگشت، خش و غیره روی سطح CD به مشکل برخورد کنید.
- CD-R و CD-R/RW نسبت به CDهای معمولی، ماندگاری کمتری در برابر دما و رطوبت بالا دارند و بنابراین ممکن است با ماندن طولانی مدت در خودرو خراب شوند.
- بسته به ترکیب نرم افزار رایت CD، درایو ضبط، و CD استفاده شده برای این منظور، ممکن است CD به درستی اجرا نشود.
- اگر انتهای CD-R و CD-R/RW بسته نباشد، سیستم قادر به اجرای آن نیست.
- این سیستم قادر به اجرای CD-R و CD-R/RW حاوی داده‌هایی بجز داده‌های mp3 یا صوتی دیجیتال نیست (CD تصویری، غیره).
- دستورالعمل جابجایی CD را در مورد این نوع از CDها نیز رعایت نمایید.

احتیاط
• بکارگیری سیستم پخش درحالتی غیر از حالت بیان شده می‌تواند موجب تشعشع پرتوهای پرخطر گردد. خودتان ضبط را تعمیر ننمایید. قطعه‌ای که کاربر قادر به تعمیر آن باشد، در سیستم وجود ندارد. در صورت بروز نقص فنی، به یک عاملیت مجاز میتسویشی موتورز مراجعه نمایید.

آنتن

خارج نمودن

میله (A) را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید.



نصب

میله (A) را در جهت عقربه های ساعت درون پایه بچرخانید تا کاملاً محکم شود.

توجه

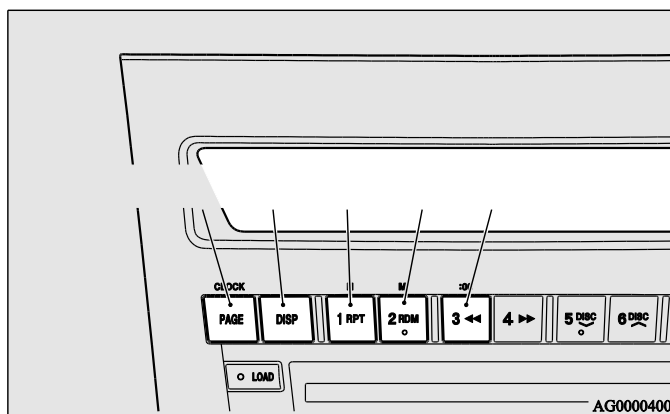
• حتماً آنتن را در موارد زیر خارج نمایید :

- هنگام مراجعه به کارواش خودکار.
- هنگام کشیدن روکش خودرو.
- هنگام رانندگی در سطوح کم ارتفاع.
-

ساعت دیجیتال

ساعت دیجیتال هنگام باز بودن سوئیچ خودرو و یا قرار داشتن دکمه روشن/خاموش در وضعیت ON، زمان را نشان می دهد.

تنظیم ساعت



با فشردن دکمه های زیر، ساعت را تنظیم نمایید.

۱. دکمه ساعت (CLOCK) را نگه دارید تا نمایشگر ساعت چشمک بزند.
 ۲. دکمه های مربوطه را برای تنظیم بفشارید.
- دکمه "H" - برای تنظیم ساعت دکمه "M" - برای تنظیم دقیقه
- دکمه "00:" - برای صفر کردن دقیقه
- ۱۰:۲۹ الی ۱۰:۰۰ را تبدیل به ۱۰:۰۰ می کند.
- ۱۰:۵۹ الی ۱۰:۳۰ را تبدیل به ۱۱:۰۰ می کند.

۳. بعد از تنظیم ساعت، دکمه "نمایش (DISP)" را بفشارید تا چشمک نمایش ساعت متوقف گردد. با تنظیم ساعت، چشمک زدن به طور خودکار متوقف می شود.

توجه

- هنگام تعمیر یا کارهای دیگر، سیم باتری قطع می شود؛ بنابراین بعد از وصل مجدد، ساعت را تنظیم نمایید.
- ساعت دیجیتال، ثانیه را نمایش نمی دهد. با صفر کردن دقیقه، زمان از ثانیه صفر شروع خواهد شد.

سیستم ارتباطی

سیستم ارتباطی کلیه وسایل وصل شده از طریق پایانه ورودی USB یا رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ را کنترل می نماید و به آن ها اجازه می دهد تا با استفاده از کلیدها یا فرامین صوتی کار کنند.

برای کسب اطلاعات بیشتر، به قسمت های زیر مراجعه نمایید.

"رابط بلوتوث نسخه ۰,۲" در صفحه ۵-۶۱.

"ترمینال ورودی USB" در صفحه ۵-۸۶.

"اجرای آهنگ از طریق USB" در صفحه ۵-۳۲.

"اجرای آهنگ از طریق بلوتوث" در صفحه ۵-۴۷.

"استفاده از عملکرد ورودی صوتی خارجی" در صفحه ۵-۵۰.

بلوتوث علامت تجاری ثبت شده BLUETOOTH SIG, INC می باشد.

توافقنامه لیسانس کاربر نهایی سیستم ارتباطی

شما وسیله ای دارید که شامل نرم افزاری تحت لیسانس شرکت میتسوبیشی موتورز از شرکت جانسون کنترلز (واحد تجاری تجربی خودرو) و کاربران دسته سوم آنها می باشد. برای مشاهده لیست کامل محصولات این گروه و توافقنامه لیسانس کاربر نهایی، به سایت زیر مراجعه نمایید.

<http://www.jciblueconnect.com/faq/fulldisclosure.pdf>

رابط بلوتوث نسخه ۰,۲

رابط بلوتوث نسخه ۰,۲، با بهره گیری از تکنولوژی ارتباط بیسیم موسوم به بلوتوث، امکان دریافت/ارسال تماس های هندزفری در خودرو را با استفاده از بلوتوث سازگار با تلفن همراه فراهم می سازد. همچنین این رابط به کاربر امکان گوش دادن به موسیقی ذخیره شده در بلوتوث ضبط خودرو را از طریق بلندگوی خودرو می دهد.

سیستم مجهز به عملکرد تشخیص صدا می باشد که شما را قادر به برقراری تماس های هندزفری با کلیدهای عملیاتی ساده و عملیات فرامین صوتی با استفاده از مراحل صوتی تعریف شده می نماید.

رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ با باز بودن سوئیچ خودرو یا قرار داشتن کلید روشن/خاموش در وضعیت ON قابل استفاده می باشد.

پیش از استفاده از رابط بلوتوث نسخه ۰,۲، شما باید ابتدا بلوتوث وسیله خود را با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ هماهنگ نمایید. مراجعه شود به "اتصال رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ و وسیله بلوتوث" در صفحه ۵-۶۹.

بلوتوث علامت تجاری ثبت شده BLUETOOTH SIG, INC می باشد.



اخطار

- اگرچه رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ امکان برقراری تماس های هندزفری را برای شما فراهم می کند، نباید اجازه دهید حواس شما از رانندگی ایمن خودرو پرت شود. هرچیزی، برای مثال استفاده از تلفن همراه، که تمرکز شما را برای انجام یک عملیات ایمن بر هم بزند، احتمال بروز تصادف را افزایش می دهد.
- به قوانین محلی و ایالتی خود در زمینه استفاده از تلفن همراه هنگام رانندگی مراجعه نمایید.

توجه

- اگر سوئیچ خودرو باز بوده و یا کلید روشن/خاموش در وضعیت ACC باشد، وسیله بعد از یک مدت معین خاموش شده و شما دیگر قادر به استفاده از رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ نیستید. وسیله مجدداً با باز کردن سوئیچ خودرو روشن می شود.
- مراجعه شود به "عملکرد قطع برق" در صفحه ۴-۱۹.
- در صورتی که باتری بلوتوث وسیله کم بوده و یا وسیله خاموش باشد، رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ کار نخواهد کرد.
- اگر گوشی شما آنتن نداشته باشد، امکان برقراری تماس هندزبری وجود ندارد.
- اگر شما وسیله مجهز به بلوتوث خود را داخل چمدان قرار داده باشید، قادر به استفاده از رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ نخواهید بود.
- برخی خودروهای مجهز به بلوتوث، با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ سازگار نیستند.

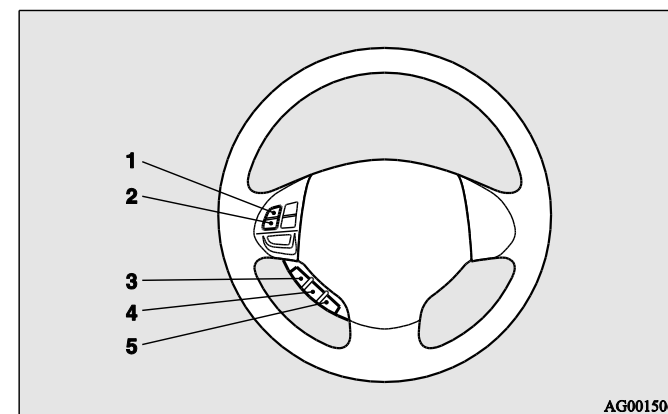
- برای اطلاع از جزئیات رابط بلوتوث نسخه ۰,۲، می توانید از وب سایت میتسوبیشی موتورز بازدید نمایید.

لطفاً "هشدار درمورد لینک وب سایت های دیگر" را مطالعه نموده و بپذیرید تا به وب سایت دیگری متصل نگردید.

<http://www.mitsubishi-motors.com/en/products/index.html>

کلید کنترل صوتی غربلیک فرمان	صفحه ۵-۶۳
عملکرد تشخیص صدا	صفحه ۵-۶۴
فرامین صوتی سودمند	صفحه ۵-۶۵
عملیات ثبت اسپیکر	صفحه ۵-۶۷
اتصال رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ و وسیله مجهز به بلوتوث	صفحه ۵-۶۹
پخش موسیقی از طریق بلوتوث	صفحه ۵-۷۴
نحوه برقراری/دریافت تماس هندزفری	صفحه ۵-۷۴
عملکرد دفترچه تلفن	صفحه ۵-۷۷

کلیدهای کنترل روی غربیلک غربیلک فرمان



۱. دکمه افزایش صدا

۲. دکمه کاهش صدا

۳. دکمه گفتار

۴. دکمه برداشتن گوشی

۵. دکمه قطع تماس

دکمه افزایش صدا

برای افزایش صدا، این دکمه را بفشارید.

دکمه کاهش صدا

برای کاهش صدا، این دکمه را بفشارید.

دکمه گفتار

- این دکمه را برای تغییر وضعیت به حالت تشخیص صدا بفشارید.
- تا زمان فعال بودن این حالت، عبارت "Listening" نمایش داده خواهد شد.
- با فشردن این دکمه در هنگام فعال بودن حالت تشخیص صدا، ورود دستور صوتی فعال می گردد.
- فشردن طولانی تر، حالت تشخیص صدا را غیرفعال می سازد.
- فشردن این دکمه در هنگام صحبت با تلفن، تشخیص صدا را فعال کرده و اجازه دریافت فرمان صوتی را می دهد.

دکمه برداشتن گوشی

- هنگام دریافت تماس، این دکمه را برای جواب دادن به تلفن بفشارید.
- اگر در هنگام مکالمه، تماس دیگری دریافت نمودید، این دکمه را مجدداً بفشارید تا نفر اول را درحالت انتظار قرار داده و به تماس دوم پاسخ دهید.
- در چنین شرایطی، با هربار فشردن دکمه، می توانید به افراد مختلف پاسخ دهید. با رفتن روی تماس اول، نفر دوم در حالت انتظار قرار می گیرد.
- برای پاسخ دادن به تماس سوم، دکمه گفتار را برای ورود به حالت تشخیص صدا بفشارید و سپس بگویید "Join calls".

دکمه قطع تماس

- برای رد کردن تماس دریافتی، این دکمه را بفشارید.
- برای قطع کردن تماس این دکمه را بفشارید. اگر تماس دیگری در حال انتظار باشد، شما روی آن تماس می روید.
- اگر این دکمه را در حالت تشخیص صدا بفشارید، این حالت غیرفعال می گردد.

توجه

- هنگامی که دکمه گفتار (Speech) را برای ورود به حالت تشخیص صدا و صحبت با گوشی تلفن همراه تنظیم شده با سیستم می فشارید، اطلاعات گوشی از جمله "میزان شارژ باتری"، "میزان سیگنال" و "roaming" روی نمایشگر صوتی ظاهر خواهد شد.*
- برخی گوشی ها، این اطلاعات را به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ ارسال نمی کنند.
- انتظار تماس و تماس ۳ طرفه، تنها زمانی با استفاده از رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ قابل استفاده است که استفاده از چنین خدماتی توسط گوشی شما میسر باشد.

عملکرد تشخیص صدا

رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ مجهز به عملکرد تشخیص صدا می باشد. تنها بگویید فرامین صوتی را به زبان آورید و سپس از عملیات های گوناگون و برقراری/دریافت تماس های هندزفری بهره مند گردید. با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲، تشخیص صدا برای زبان های انگلیسی، فرانسوی، اسپانیایی، ایتالیایی، آلمانی، هلندی، پرتغالی و روسی میسر است. تنظیمات کارخانه روی زبان انگلیسی می باشد.

توجه

- در صورتی که فرمان صوتی شما با فرمان پیش فرض تفاوت داشته و یا به علت سروصدای محیط تشخیص داده نشود، رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ تا ۳ مرتبه مجددا درخواست فرمان صوتی می نماید.
- به منظور عملکرد بهتر و کاهش صداهای محیطی، هنگام استفاده از عملکرد تشخیص صدا، شیشه های خودرو را ببندید.
- برخی فرامین صوتی، دارای دستورات جایگزین هستند.
- باتوجه به زبان انتخاب شده، ممکن است برخی عملکردها قابل دسترس نباشند.

انتخاب زبان

۱. دکمه گفتار (Speech) را بفشارید.

۲. بگویید "Set Up"

۳. بگویید "Language"

۴. راهنمای صوتی می گوید "یک زبان را انتخاب نمایید: انگلیسی، فرانسوی، اسپانیایی، ایتالیایی، آلمانی، هلندی، پرتغالی، روسی". زبان مورد نظر خود را بگویید (مثلاً: "انگلیسی")

۵. راهنمای صوتی می گوید "انگلیسی (فرانسوی، اسپانیایی، ایتالیایی، آلمانی، هلندی، پرتغالی، روسی) انتخاب شد. آیا صحیح است؟" بگویید "Yes". اگر بگویید "No"، سیستم به مرحله ۴ باز می گردد.

توجه

- راهنمای صوتی هر پیام را دو بار تکرار می کند. اولین بار به زبان جاری و دومین بار به زبان انتخاب شده.

- اگر موارد زیادی در دفترچه تلفن خودرو ثبت شده باشد، تغییر زبان کمی زمان می برد.
- تغییر زبان، دفترچه تلفن ارسال شده به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ را پاک می کند. برای استفاده، باید مجدداً اطلاعات را ارسال نمایید.

۶. زمانی که راهنمای صوتی می گوید "انگلیسی (فرانسوی، اسپانیایی، ایتالیایی، آلمانی، هلندی، پرتغالی، روسی) انتخاب شد"، فرایند تغییر زبان کامل شده و سیستم به منوی اصلی بازمی گردد.

فرامین صوتی سودمند

عملکرد HELP

رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ مجهز به عملکرد HELP می باشد. اگر هنگامی که سیستم منتظر یک گرینک فرمان صوتی است، بگویید "HELP"، سیستم لیستی از فرمان های قابل استفاده در این شرایط را به شما می گوید.

لغو کردن

۲ عملکرد برای لغو کردن وجود دارد.

اگر در منوی اصلی هستید، برای خروج از رابط بلوتوث نسخه ۰,۲، بگویید "Cancel".
اگر در هرکجای دیگر سیستم هستید، برای بازگشت به منوی اصلی، بگویید "Cancel".

تنظیمات عملکرد تایید

رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ مجهز به عملکرد تایید است.

با فعالسازی عملکرد تایید، هنگام اعمال تنظیمات گوناگون رابط بلوتوث نسخه ۰,۲، فرصت بیشتری برای تایید دستور دارید. این امر به شما اجازه می دهد تا امکان تغییر تصادفی تنظیمات را کاهش دهید.

عملکرد تایید می تواند طی مراحل زیر خاموش و یا روشن شود.

۱. دکمه گفتار را بفشارید.

۲. بگویید "Setting"

۳. بگویید "Confirmation prompts".

۴. راهنمای صوتی می گوید

"Confirmation prompts are <on/off>. Would you like to turn confirmation prompts <off/on>."

برای تغییر تنظیمات بگویید "Yes" و برای حفظ تنظیمات بگویید "No".

۵. راهنمای صوتی می گوید "Confirmation prompts are <off/on>"

و سپس سیستم به حالت اول باز می گردد.

عملیات امنیت

امکان استفاده از یک رمز عبور به دلخواه خودتان برای رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ برای عملکرد امنیت وجود دارد.

با روشن شدن این عملکرد، برای استفاده از تمام عملکردهای رابط بلوتوث نسخه ۰,۲، بجز دریافت، احتیاج به وارد نمودن یک رمز ۴رقمی است.

دادن رمز عبور

مراحل زیر را برای وارد نمودن رمز عبور انجام دهید.

۱. دکمه گفتار را بفشارید.

۲. بگویید "Setting"

۳. بگویید "Password".

۴. راهنمای صوتی می گوید

"Password is disabled. Would you like to enable it?"

بگویید "Yes"

برای لغو کردن تنظیمات رمز عبور و بازگشت به منوی اصلی، بگویید "No"

۵. راهنمای صوتی می گوید

"Please say a 4-digit password. Remember this password. It will be required to use this system."

رمز ۴رقمی مورد نظر را بگویید.

۶. برای تایید، راهنمای صوتی می گوید

"Password <4-digit password>. Is this correct?"

بگویید "Yes". برای بازگشت به مرحله ۵ و ورود رمز عبور بگویید "No"

۷. زمانی که ثبت رمز عبور کامل شد، راهنمای صوتی می گوید "Password is enabled" و سیستم به منوی اصلی باز می گردد.

• بعد از روشن شدن خودرو برای دفعات بعدی، برای ورود به سیستم، به رمز عبور نیاز دارید.

- ورود رمز عبور به سیستم، کمی بعد از خاموش شدن موتور زمان می‌برد. اگر سوئیچ خودرو باز شده، حالت عملیاتی روشن گردیده و یا موتور بلافاصله روشن شود، ممکن است رمز عبور ذخیره نگردد. در این صورت، لطفا رمز را مجددا وارد نمایید.

وارد نمودن رمز

- اگر رمز عبور وارد و عملکرد امنیت فعال است، راهنمای صوتی می گوید
 “Hands-free system is locked. State the password to continue”
 با فشردن دکمه گفتار و ورود به حالت تشخیص صدا، رمز عبور ۴ رقمی را بگویید. اگر رمز وارد شده اشتباه باشد، سیستم می گوید

“<4- digit password>, Incorrect password. Please try again.”

رمز صحیح را وارد نمایید.

توجه

- شما می توانید تا هر زمان که بخواهید، مجددا رمز را وارد کنید.
- اگر رمز عبور را فراموش کرده اید، بگویید "Cancel" تا از حالت ورودی صوتی خارج شوید؛ و سپس به یکی از عاملیت های میتسوبیشی موتورز مراجعه نمایید.

غیر فعالسازی رمز عبور

مراحل زیر را برای خاموش کردن عملیات امنیت و غیرفعالسازی رمز عبور طی نمایید.

- برای غیرفعالسازی رمز عبور، سیستم نباید قفل باشد.

۱. دکمه گفتار را بفشارید.

۲. بگویید "Setting"

۳. بگویید "Password"

۴. راهنمای صوتی می گوید

“Password is enabled. Would you like to disable it?”

بگویید "Yes". برای لغو غیرفعالسازی رمز عبور و بازگشت به منوی اصلی، بگویید

"No"

۵. با کامل شدن غیرفعالسازی رمز عبور، راهنمای صوتی می گوید

“Password is disabled”

و سیستم به منوی اصلی بازمی گردد.

عملکرد ثبت اسپیکر

رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ می تواند از عملکرد ثبت اسپیکر برای ایجاد مدل صوتی برای یک فرد در هر زبان استفاده نماید. این امر، تشخیص صدای شما را برای رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ تسهیل می کند. شما می توانید هر زمان که بخواهید، این عملکرد را روشن و یا خاموش کنید.

ثبت گوینده

کامل شدن روند ثبت گوینده حدود ۲ تا ۳ دقیقه زمان لازم دارد. برای اطمینان از حصول بهترین نتیجه، فرایند را در محیطی بدون سروصدا (هنگامی که بارندگی یا باد شدید نیست و شیشه ها بسته اند) انجام دهید. برای جلوگیری از ایجاد پارازیت، تلفن همراه خود را خاموش کنید. مراحل زیر را برای ثبت گوینده طی نمایید.

۱. خودرو را در محلی امن متوقف نموده، دنده را در حالت خلاص (N) و یا اهرم انتخاب را در حالت پارک (P) قرار داده و ترمز دستی را بکشید.

توجه

- ثبت گوینده میسر نیست مگر زمانی که خودرو پارک شده باشد. پیش از آغاز کار، خودرو را پارک نمایید.
- ۲. دکمه گفتار را بفشارید.
- ۳. بگویید "Voice training".
- ۴. راهنمای صوتی می گوید

"This operation must be performed in a quiet environment while the vehicle is stopped. See the owner's manual for the list of required training phrases. Press and release the SPEECH button when you are ready to begin. Press the HANG-UP button to cancel at any time."

دکمه گفتار را برای شروع فرایند ثبت گوینده بفشارید.

توجه

- اگر تا ۳ دقیقه بعد از فشردن دکمه گفتار، عملیات را شروع نکنید، عملیات لغو می گردد. راهنمای صوتی می گوید

"Speaker enrollment has timed out."

سپس سیستم بوق زده و حالت تشخیص صدا غیرفعال می گردد.

۵. راهنمای صوتی به سراغ عبارت اول می رود. عبارت مورد نظر را از جدول "دستورات ثبت" در صفحه تکرار نمایید. سیستم صدای شما را ثبت نموده و سراغ ثبت دستور بعدی می رود. عملیات را تا ثبت تمام عبارات ادامه دهید.

توجه

- برای تکرار آخرین دستور ثبت صدا، دکمه گفتار را بفشارید.
- اگر در هر مرحله از عملیات، دکمه قطع تماس را بفشارید، سیستم بوق زده و از فرایند ثبت صدا خارج می گردد.
- ۶. بعد از اجرای تمام دستورات ثبت، راهنمای صوتی می گوید

"Speaker enrollment is complete."

. سپس سیستم فرایند را به اتمام رسانده و به منوی اصلی بازمی گردد.

توجه

- تکمیل فرایند ثبت گوینده، مدل صوتی را به طور خودکار روشن می نماید.
- دستورات "Help" و "Cancel" در این حالت کار نمی کنند.

• فعال سازی و غیرفعال سازی مدل صوتی و ثبت مجدد

شما می توانید هر زمان که بخواهید، مدل صوتی ثبت شده توسط عملکرد ثبت گوینده را خاموش یا روشن نمایید. همچنین می توانید سیستم را مجدداً معرفی نمایید. برای اجرای این عملکرد، مراحل زیر را طی نمایید.

۱. دکمه گفتار را بفشارید.

۲. بگویید "Voice training".

۳. در صورتی که یک بار عملیات ثبت صدا را انجام داده باشید، راهنمای صوتی می گوید "Enrollment is enabled. Would you like to disable or retrain?" or "Enrollment is disabled. Would you like to enable or retrain?"

۴. هنگامی که ثبت فعال است، مدل صوتی روشن و هنگامی که ثبت غیرفعال است، مدل صوتی خاموش است. دستور متناسب با نیاز خود را بیان نمایید. بگویید "Retrain" تا فرایند ثبت گوینده آغاز شده و یک مدل صوتی جدید ایجاد گردد.

(مراجعه شود به "ثبت گوینده" در صفحه ۵-۶۷)

اتصال رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ و وسیله مجهز به بلوتوث

پیش از آن که بتوانید تماس تلفنی را توسط هندزفری دریافت/ارسال نمایید، و یا از طریق عملکرد رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ به موسیقی گوش دهید، باید وسیله مجهز به بلوتوث خود را با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ هماهنگ نمایید.

توجه

- هماهنگ سازی تنها در نخستین بار استفاده لازم است. بعد از اینکه وسیله شما با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ هماهنگ شد، در دفعات بعدی تنها لازم است وسیله مجهز به بلوتوث را با خود به درون خودرو ببرید و وسیله به طور خودکار به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ متصل می گردد (اگر وسیله آن را پشتیبانی نماید). بلوتوث وسیله باید برای اتصال روشن باشد.

تا ۷ وسیله مجهز به بلوتوث می توانند با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ هماهنگ شوند. اگر چند وسیله که قبلاً با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ هماهنگ شده اند، داخل خودرو باشد، تلفن همراه یا پخش کننده موسیقی که اخیراً به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ متصل شده، به طور خودکار وصل می گردد. همچنین شما می توانید وسیله مجهز به بلوتوث را تغییر دهید.

هماهنگ سازی

برای هماهنگ نمودن وسیله مجهز به بلوتوث با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲، مراحل زیر را دنبال کنید.

۱. خودروی خود را در محلی امن متوقف نمایید. دنده را در حالت خلاص (N) و یا اهرم انتخاب را در حالت پارک (P) قرار دهید و ترمز دستی را بکشید.

توجه

تا زمانی که خودروی خود را پارک نکنید، امکان هماهنگ نمودن وسیله مجهز به بلوتوث با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ وجود ندارد. پیش از آغاز هماهنگ سازی، مطمئن شوید که در محل امنی پارک کرده اید.

۲. دکمه گفتار را بفشارید.

۳. بگویید "Setting".

۴. بگویید "Pairing Options".

۵. راهنمای صوتی می گوید

"Select one of the following: pair, edit, delete, or list."

بگویید "pair"

• اگر ۷ وسیله هم‌هنگ شده باشند، راهنمای صوتی می گوید

"Maximum devices paired"

و سپس سیستم فرایند هم‌هنگ‌سازی را متوقف می سازد. برای معرفی یک وسیله جدید، یک وسیله را پاک نموده و روند هم‌هنگ‌سازی را تکرار نمایید. (مراجعه به "انتخاب یک وسیله: حذف یک وسیله" در صفحه ۵-۷۲)

۶. راهنمای صوتی می گوید

"Please say a 4-digit pairing code."

یک عدد ۴رقمی بگویید. هنگامی که عملکرد تصدیق روشن باشد، سیستم اعلام می کند که آیا عدد اعلام شده قابل قبول است یا نه. بگویید "Yes". برای بازگشت به انتخاب کد هم‌هنگ‌سازی بگویید "No".

• برخی خودروهای مجهز به بلوتوث، به کد خاص برای هم‌هنگ‌سازی احتیاج دارند. برای مشاهده اقدامات لازم، به دفترچه راهنمای وسیله مراجعه نمایید.

• کد هم‌هنگ‌سازی وارد شده در این مرحله، تنها برای تایید اتصال بلوتوث می باشد. این کد می تواند هر عدد ۴ رقمی باشد. کد هم‌هنگ‌سازی را بخاطر بسپارید؛ زیرا در مراحل بعدی روند هم‌هنگ‌سازی، باید کد را وارد وسیله نمایید. باتوجه به تنظیمات اتصال وسیله مجهز به بلوتوث، ممکن است ورود کد در هربار اتصال وسیله به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ لازم باشد. برای تنظیمات اتصال پیش فرض، به دستورالعمل وسیله مراجعه نمایید.

۷. راهنمای صوتی می گوید

"Start pairing procedure on the device. See the device manual for instructions."

کد ۴رقمی ثبت شده در مرحله ۶ را وارد دستگاه مجهز به بلوتوث نمایید.

• باتوجه به نوع وسیله، هم‌هنگ نمودن وسیله مجهز به بلوتوث و رابط بلوتوث نسخه ۰,۲، مدتی زمان می برد.

• اگر رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ نتواند وسیله را شناسایی نماید، راهنمای صوتی می گوید

"Pairing has timed out"

و فرایند لغو می گردد.

مطمئن شوید که وسیله ی شما مجهز به بلوتوث است و سپس عملیات هم‌هنگ‌سازی را تکرار نمایید.

• اگر کد اشتباه وارد شود، راهنمای صوتی می گوید

"Pairing failed"

و فرایند لغو می گردد. از صحیح بودن کد مطمئن شده و فرایند را تکرار نمایید.

۸. راهنمای صوتی می گوید "Please say the name of the device after the beep." شما می توانید نام دلخواه خود را برای وسیله مجهز به بلوتوث تعیین نموده و به عنوان تگ وسیله در نظر بگیرید. بعد از شنیدن صدای بوق، نامی را که می خواهید ثبت گردد، بگویید.

توجه

- با روشن بودن عملکرد تصدیق، بعد از تکرار تگ وسیله، راهنمای صوتی می پرسد "Is this correct?" بگویید "Yes". برای تغییر تگ وسیله، بگویید "No" و سپس مجدداً تگ وسیله را اعلام کنید.

۹. راهنمای صوتی می گوید "Pairing complete". سپس یک صدای بوق شنیده شده و فرایند هماهنگ سازی به اتمام می رسد.

انتخاب یک وسیله

اگر چند وسیله که قبلاً با رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ هماهنگ شده اند، داخل خودرو باشد، تلفن همراه یا پخش کننده موسیقی که اخیراً به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ متصل شده، به طور خودکار، به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ وصل می گردد. شما می توانید با طی کردن مراحل زیر، تلفن همراه یا پخش کننده دیگری را که هماهنگ شده، به رابط وصل نمایید.

انتخاب تلفن همراه

۱. دکمه SPEECH را بفشارید.

۲. بگویید "Setup"

۳. بگویید "Select music player"

۴. بعد از اینکه راهنمای صوتی می گوید "Please say"، شماره تلفن های همراه و تگ وسایل منطبق با تلفن های همراه، به ترتیب، از آخرین گوشی وصل شده، خوانده خواهد شد. شماره مربوط به تلفن همراه مورد نظر را بگویید. با روشن بودن عملکرد تصدیق، سیستم مجدداً از شما می پرسد که آیا شماره انتخاب شده درست است یا نه. برای اتصال به تلفن همراه بگویید "Yes". اگر بگویید "No"، راهنمای صوتی می گوید "Please say". شماره مربوط به تلفن همراه مورد نظر را برای برقراری اتصال بگویید.

توجه

- شما می توانید در هر زمان با فشردن دکمه گفتار و گفتن عدد مربوط، حتی پیش از اعلام تمام مراحل بالا، به تلفن همراه مورد نظر خود متصل شوید.

۵. تلفن همراه انتخاب شده، به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ وصل خواهد شد. راهنمای صوتی می گوید "<Device tag> selected" و سیستم به منوی اصلی باز می گردد.

انتخاب پخش کننده موسیقی

۱. دکمه SPEECH را بفشارید.

۲. بگویید "Setup"

۳. بگویید "Select music player"

۴. بعد از اینکه راهنمای صوتی می گوید "Please say"، شماره پخش کننده های موسیقی و تگ وسایل منطبق با آن ها، به ترتیب، از آخرین پخش کننده وصل شده، خوانده خواهد شد. شماره مربوط به پخش کننده موسیقی مورد نظر را بگویید. با روشن بودن عملکرد تصدیق، سیستم مجدداً از شما می پرسد که آیا شماره انتخاب شده درست است یا نه. برای اتصال به پخش کننده بگویید "Yes". اگر بگویید "No"، راهنمای صوتی می گوید "Please say". شماره مربوط به پخش کننده موسیقی مورد نظر را برای برقراری اتصال بگویید.

توجه

- شما می توانید در هر زمان با فشردن دکمه Speech و گفتن عدد مربوط، حتی پیش از اعلام تمام مراحل بالا، به وسیله مورد نظر خود متصل شوید.
- ۵. پخش کننده انتخاب شده، به رابط بلوتوث نسخه ۰,۲ وصل خواهد شد. راهنمای صوتی می گوید "<Device tag> selected" و سیستم به منوی اصلی باز می گردد.

حذف کردن یک وسیله

۱. دکمه SPEECH را بفشارید.
۲. بگویید "Setup".
۳. بگویید "Pairing options".
۴. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: pair, edit, delete or list." بعد از اینکه راهنمای صوتی می گوید "Please say"، شماره وسیله ها و تگ منطبق با آن ها، به ترتیب، از آخرین وسیله وصل شده، خوانده خواهد شد. بعد از گفتن تمام وسایل، راهنمای صوتی می گوید

"or all". شماره وسیله ای را که می خواهید از سیستم حذف شود، بگویید. اگر می خواهید تمام گوشی های هماهنگ شده را حذف کنید، بگویید "all".

۵. به منظور تایید، راهنمای صوتی می گوید "Deleting <device tag>".
Deleting all devices. Is this "یا <number>, is this correct?
correct". برای حذف کردن گوشی (ها) بگویید "Yes". با گفتن "No"، سیستم به مرحله ۴ باز می گردد.

۶. راهنمای صوتی می گوید "Deleted" و فرآیند حذف وسیله به اتمام می رسد.

توجه

- اگر حذف وسیله به هر دلیلی موفق نباشد، راهنمای صوتی می گوید "Delete failed" و سیستم عملیات حذف وسیله را لغو می کند.
- بررسی یک وسیله مجهز به بلوتوث هماهنگ شده
- با طی کردن مراحل زیر می توانید وسیله مجهز به بلوتوث هماهنگ شده را بررسی نمایید.
۱. دکمه SPEECH را بفشارید.

۲. بگویید "Setup".

۳. بگویید "pairing options".

تغییر تگ قطعه

شما می توانید تگ تلفن همراه یا پخش کننده موسیقی هماهنگ شده را تغییر دهید. برای تغییر دادن تگ، مراحل زیر را طی نمایید.

۱. دکمه SPEECH را بفشارید.

۲. بگویید "Setup"

۳. بگویید "pairing options"

۴. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: pair, edit, delete, or list." بگویید "Edit".

۵. بعد از اینکه راهنمای صوتی می گوید "Please say"، شماره وسیله ها و تگ منطبق با آن ها، به ترتیب، از آخرین وسیله وصل شده، خوانده خواهد شد. بعد از گفتن تگ تمام وسایل، راهنمای صوتی می گوید "Which device please?". شماره وسیله -ای را که می خواهید تگش تغییر کند را بگویید.

توجه

- همزمان با خوانده شدن لیست، می توانید با فشردن دکمه SPEECH و بلافاصله گفتن شماره تگ وسیله، آن را تغییر دهید.

۶. راهنمای صوتی می گوید "New name please". نامی را که می خواهید به عنوان تگ جدید ثبت نمایید، بگویید. با روشن بودن عملکرد تصدیق، راهنمای صوتی می گوید "<New device tag>. Is this correct?". بگویید "Yes". با گفتن "No"، می توانید نام تگ جدید را مجددا وارد نمایید.

۴. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: pair, edit, delete, or list." بگویید "List".

۵. راهنمای صوتی تگ منطبق با وسیله ها را، به ترتیب، از آخرین وسیله وصل شده، می خواند.

۶. بعد از خوانده شدن تگ تمام دستگاه های مجهز به بلوتوث، سیستم می گوید "End of list. Would you like to start from beginning?". برای شروع شدن مجدد لیست از ابتدا، بگویید "Yes". بعد از تمام شدن کارتان، برای بازگشتن به منوی اصلی بگویید "No".

توجه

- اگر در هنگام خوانده شدن لیست، دکمه SPEECH را فشرده و بگویید "Continue" یا "Previous"، سیستم لیست را به جلو یا عقب می برد. برای رفتن به شماره بعد، بگویید "Continue" و برای رفتن به شماره قبل، بگویید "Previous".

- همزمان با خوانده شدن لیست، می توانید با فشردن دکمه SPEECH و گفتن "Edit"، تگ وسیله را تغییر دهید.

- همزمان با خوانده شدن لیست، می توانید با فشردن دکمه SPEECH و گفتن "Select phone"، گوشی وصل شده را تغییر دهید.

- همزمان با خوانده شدن لیست، می توانید با فشردن دکمه SPEECH و گفتن "Select music player"، دستگاه وصل شده را تغییر دهید.

۸. تگ وسیله تغییر می کند.

زمانی که تغییر انجام شد، راهنمای صوتی می گوید "New name saved." و سیستم به منوی اصلی بازمی گردد.

بکارگیری پخش کننده موسیقی متصل شده از طریق بلوتوث

برای کسب اطلاعات درمورد نحوه بکارگیری پخش کننده موسیقی متصل شده از طریق بلوتوث، مراجعه شود به "to play tracks from a Bluetooth device" در صفحه ۵-۳۲.

برقراری/دریافت تماس هندزفری

شما می توانید با اتصال بلوتوث تلفن همراه متناسب با رابط بلوتوث ۰,۲، تماس هندزفری برقرار/دریافت نمایید.

همچنین می توانید از دفترچه تلفن داخل رابط بلوتوث ۰,۲ برای برقراری تماس، بدون نیاز به شماره گیری شماره های داخل گوشی استفاده نمایید.

برقراری تماس، صفحه ۵-۷۴

عملکرد ارسال، صفحه ۵-۷۶

دریافت تماس، صفحه ۵-۷۶

عملیات بی صدا کردن، صفحه ۵-۷۶

حرکت میان حالت هندزفری و حالت خصوصی، صفحه ۵-۷۶

توجه

- ممکن است در صورت برقراری/دریافت تماس از طریق گوشی تلفن همراه، تماس هندزفری درست کار نکند.

برقراری تماس

شما می توانید به ۳ طریق، با استفاده از رابط بلوتوث ۰,۲، تماس برقرار نمایید: برقراری تماس با گفتن شماره تلفن، با استفاده از دفترچه تلفن رابط بلوتوث ۰,۲، و توسط شماره گیری مجدد.

برقراری تماس با استفاده از شماره تلفن

شما می توانید با گفتن شماره تلفن، تماس بگیرید.

۱. دکمه SPEECH را فشار دهید.

۲. بگویید "Dial"

۳. راهنمای صوتی می گوید "Number please". شماره تلفن را بگویید

۴. راهنمای صوتی می گوید "<Number recognized> Dialing". سپس رابط

بلوتوث ۰,۲ شماره را می گیرد. با روشن بودن عملکرد تایید، سیستم مجدداً صحیح

بودن شماره را بررسی می کند. برای ادامه عملیات، بگویید "Yes". برای تغییر شماره

تلفن، بگویید "No". سیستم می گوید "Number please". مجدداً شماره را

بگویید.

توجه

- در هنگام استفاده از زبان انگلیسی، سیستم برای عدد "0"، هم "Zero" و هم "oh" (حرف "o") را تشخیص می دهد.
- رابط بلوتوث ۰,۲، شماره ها (۰ تا ۹) و علامات (+، # و *) را پشتیبانی می کند.

- حداکثر طول شماره تلفن پشتیبانی شده براساس موارد زیر است:

- شماره تلفن بین المللی: + و شماره تلفن (تا ۱۸ رقم)

- شماره های دیگر: شماره تلفن (تا ۱۹ رقم)

برقراری تماس با استفاده از دفترچه تلفن

شما می توانید با استفاده از دفترچه تلفن خودرو یا رابط بلوتوث ۰,۲ تلفن همراه خود تماس برقرار نمایید. برای مشاهده جزئیات دفترچه های تلفن، مراجعه شود به "عملکرد دفترچه تلفن" در صفحه ۵-۷۷.

۱. دکمه SPEECH را بفشارید.

۲. بگویید "Call".

توجه

- اگر هنگامی که دفترچه تلفن خودرو و تلفن همراهتان خالی است، بگویید "Call"، راهنمای صوتی می گوید "The vehicle phonebook is empty. Would you like to add a new entry now?". بگویید "Yes" و راهنمای صوتی می گوید "Entering the phonebook- new entry menu". اکنون می توانید داخل دفترچه تلفن خودرو، شماره وارد نمایید. اگر بگویید "No"، سیستم به منوی اصلی باز می گردد.

۳. بعد از اینکه راهنمای صوتی گفت "Name please"، اسمی که می خواهید با آن تماس بگیرید را از اسامی ثبت شده در دفترچه تلفن بگویید.

۴. اگر تنها یک گزینه متناظر وجود داشته باشد، سیستم به مرحله ۵ می رود. اگر ۲ تا چند گزینه متناظر وجود داشته باشد، راهنمای صوتی می گوید "More than one match was found, would you like to call <returned name>?" اگر این

فرد، همان کسی است که می خواهید با او تماس بگیرید، بگویید "Yes". اگر بگویید "No"، نام فرد بعدی توسط راهنمای صوتی اعلام می شود.

توجه

- اگر به تمام نام های اعلام شده بگویید "No"، راهنمای صوتی می گوید "Name not found, returning to main menu" و سیستم به منوی اصلی باز می گردد.
- ۵. اگر تنها یک شماره برای نامی که شما گفتید وجود داشته باشد، راهنمای صوتی به مرحله ۶ می رود. اگر ۲ تا چند شماره ثبت شده باشد، راهنمای صوتی می گوید "Would you like to call <name> at [work], [mobile], or [other]?" محل موردنظر را انتخاب نمایید.

توجه

- اگر نامی که انتخاب کرده اید، با داده های خودرو متناظر بوده اما شماره ای با عنوان خواسته شده در محل انتخابی ثبت نشده باشد، سیستم می گوید "[home/work/mobile/other] not found for <name>. Would you like to add location or try again?". با گفتن "Try again"، سیستم به مرحله ۳ باز می گردد. با گفتن "Add location"، شما می توانید یک شماره دیگر تحت مکان مورد نظر اضافه کنید.

دریافت تماس

اگر هنگامی که سوئیچ و یا دکمه ی روشن/خاموش موتور در حالت ON قرار دارد، تماسی دریافت شود، حتی اگر سیستم صوتی خاموش باشد، سیستم به طور خودکار روشن و روی حالت تماس دریافتی می‌رود. راهنمای صوتی اعلام می‌کند که تماس دریافتی از بلندگوی سمت شاگرد پخش خواهد شد. اگر هنگام دریافت تماس، سی دی یا رادیو در حال پخش باشند، سیستم صوتی صدا را قطع کرده و تنها صدای تماس دریافتی را پخش می‌کند. برای دریافت تماس، دکمه برداشتن گوشی روی کلیدهای کنترل فرمان را بفشارید. با اتمام تماس، سیستم صوتی به وضعیت قبلی بر می‌گردد.

عملکرد بی صدا

در هر زمان در حین تماس، می‌توانید صدای بلندگوهای ماشین را قطع نمایید. فشردن دکمه SPEECH و گفتن "Mute" در حین مکالمه، عملکرد بی صدایی را روشن نموده و بلندگوها را قطع می‌نماید. گفتن "Mute off" در همان شکل نیز، عملکرد بی صدایی را خاموش و بلندگوها را وصل می‌نماید.

تغییر میان حالت هندزفری و حالت خصوصی

رابط بلوتوث ۰،۲ می‌تواند میان حالت هندزفری (تماس های هندزفری) و حالت خصوصی (برقراری تماس با تلفن همراه) تغییر کند.

- اگر نامی که انتخاب کرده اید، با داده های تلفن همراه متناظر بوده اما شماره ای با عنوان خواسته شده در محل انتخابی ثبت نشده باشد، سیستم می گوید "[home/work/mobile/other] not found for <name>. Would you like to add location or try again?". با گفتن "Yes"، سیستم به مرحله ۳ باز می‌گردد. با گفتن "No"، تماس لغو می‌گردد. برای شروع، از مرحله ۱ آغاز نمایید.
- ۶. راهنمای صوتی می گوید "Calling <name> <location>" و سپس سیستم شماره تلفن را می‌گیرد.

توجه

- با روشن بودن عملیات تصدیق، سیستم بررسی می‌کند که آیا شماره فرد و محل دریافت کننده صحیح است یا نه. اگر نام صحیح است، بگویید "Yes". برای تغییر نام یا محل تماس، بگویید "No". سیستم به مرحله ۳ بازمی‌گردد.

شماره گیری مجدد

با توجه به حافظه تماس‌های قبلی از طریق گوشی هماهنگ شده می‌توانید مجدداً با آخرین شماره گرفته شده، تماس بگیرید. مراحل زیر را طی نمایید.

۱. دکمه SPEECH را بفشارید.

۲. بگویید "Redial"

ارسال عملکرد

درحالی که تماس برقرار است، دکمه گفتار را فشرده تا وارد حالت تشخیص صدا شوید. سپس بگویید "<number> SEND" تا DTMF (فرکانس چند صدایی دوگانه) تولید شود. برای مثال، اگر در طی برقراری تماس، نیاز شد در واکنش به یک سیستم خودکار، دکمه ای را بفشارید، دکمه SPEECH را فشرده و بگویید "1 2 3 4 pound send" و #1234 از گوشی شما ارسال می‌گردد.

اگر در حین یک تماس هندزفری، دکمه SPEECH را فشرده و بگویید "Transfer call"، می توانید با توقف حالت هندزفری، در حالت خصوصی صحبت کنید. برای برگشتن به حالت هندزفری، مجدداً دکمه SPEECH را فشرده و بگویید "Transfer call".

عملکرد دفترچه تلفن

رابط بلوتوث ۰،۲، دو نوع دفترچه تلفن منحصربفرد دارد که با دفترچه ذخیره شده در گوشی ها تفاوت دارد. این دو نوع، دفترچه تلفن خودرو و دفترچه تلفن همراه است. این دفترچه تلفن ها برای ثبت شماره تلفن و برقراری تماس با شماره دلخواه از طریق عملکرد تشخیص صدا به کار می روند.

توجه

- قطع شدن سیم باتری، اطلاعات ثبت شده در دفترچه تلفن را پاک نمی کند.

دفترچه تلفن خودرو

این دفترچه تلفن، هنگام برقراری تماس از طریق عملکرد تشخیص صوتی استفاده می شود.

تا ۳۲ نام در هر زبان می تواند در این دفترچه ذخیره گردد.

همچنین هر شماره ۴ مورد شامل مکان: خانه، محل کار، تلفن همراه و غیره دارد. برای هر مکان، می توانید یک شماره ثبت کنید.

شما می توانید برای هر موردی که در دفترچه ثبت می شود، نام مورد نظر خود را ثبت کنید.

اسامی و شماره ها می توانند بعدها تغییر کنند.

دفترچه تلفن خودرو می تواند توسط تمام تلفن های همراه هماهنگ شده استفاده شود.

ثبت شماره تلفن در دفترچه خودرو

به دو طریق می توانید یک شماره را در دفترچه تلفن خودرو ثبت نمایید: خواندن شماره تلفن، و انتخاب و انتقال یک رکورد از تلفن همراه به دفترچه تلفن.

ثبت با خواندن شماره تلفن

۱. دکمه SPEECH را بفشارید

۲. بگویید "Phonebook"

۳. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list name, delete, erase all, or import contact". بگویید "new entry".

۴. راهنمای صوتی می گوید "Name please". اسم مورد نظر خود را برای ثبت بگویید.

توجه

- اگر حداکثر تعداد مورد ممکن ثبت شده باشد، راهنمای صوتی می گوید "The phonebook is full. Would you like to delete a name?" اگر می خواهید یکی از اسامی ثبت شده را حذف نمایید، بگویید "Yes". اگر بگویید "No"، سیستم به منوی اصلی بازمی گردد.

۵. بعد از ثبت شدن اسم، راهنمای صوتی می گوید "Home,work,mobile, or other?" نام موردی را که می خواهید اسم تحت آن ثبت گردد را بگویید.

توجه

- با روشن بودن عملکرد تصدیق، راهنمای صوتی می گوید "<Location>, Is this correct?" بگویید "Yes".

اگر شماره ای برای یک مکان انتخاب شده ثبت شده باشد، راهنمای صوتی می گوید "<The current number is <telephone number>, number please>"

اگر نمی خواهید شماره را تغییر دهید، بگویید "Cancel" و یا شماره فعلی را مجدداً تکرار نمایید.

۶. راهنمای صوتی می گوید "Number please". شماره تلفن را برای ثبت شدن بگویید.

توجه

- هنگام بکارگیری زبان انگلیسی، سیستم برای عدد "0"، هم "Zero" و هم "oh" (حرف "o") را تشخیص می دهد.

۷. راهنمای صوتی، شماره ای را که خوانده اید، تکرار و سپس ثبت می نماید.

با ثبت شدن شماره، راهنمای صوتی می گوید "Number saved. Would you like to add another number for this entry?"

برای افزودن شماره مکان جدید برای مورد فعلی، بگویید "Yes". سیستم به انتخاب مکان در مرحله ۵ باز می گردد.

برای اتمام روند و بازگشت به منوی اصلی، بگویید "No".

توجه

- با روشن بودن عملکرد تصدیق، راهنمای صوتی پس از تکرار شماره، می پرسد "Is this correct?" بگویید "Yes". برای بازگشت به مرحله ۶ و ثبت شماره تلفن، بگویید "No".

انتخاب و ارسال یک مورد از دفترچه تلفن گوشی همراه

شما می توانید یک مورد را از دفترچه تلفن همراه انتخاب و در دفترچه خودرو ثبت نمایید.

توجه

- تا زمانی که خودرو پارک نباشد، انتقال ممکن نیست. پیش از آغاز انتقال، مطمئن شوید که خودرو در محل امنی توقف کرده است.
- بسته به سازگاری وسیله مجهز به بلوتوث با رابط بلوتوث ۰،۲، ممکن است حتی اگر تلفن همراه مجهز به بلوتوث باشد، تمام یا قسمتی از داده ها منتقل نشوند.
- حداکثر طول شماره تلفن قابل پشتیبانی، ۱۹ رقم می باشد. شماره های ۲۰ رقمی یا بیشتر، تا ۱۹ رقم اول کوتاه می شوند.

- اگر شماره تلفن حاوی کاراکتری بجز ۰ تا ۹، * و # و + باشد، این کاراکترها پیش از عملیات انتقال حذف می گردند.

- برای کسب اطلاعات درمورد نحوه تنظیمات تلفن همراه، به دستورالعمل های مربوط مراجعه شود.

۱. دکمه SPEECH را بفشارید

۲. بگویید "Phonebook"

۳. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list name, delete, erase all, or import contact". بگویید "Import contact"

۴. راهنمای صوتی می گوید "Would you like to import single entry or all contacts?". بگویید "single entry"

رابط بلوتوث ۰،۲، آماده دریافت داده های ارسالی می گردد.

توجه

- اگر حداکثر تعداد مورد ممکن ثبت شده باشد، راهنمای صوتی می گوید "phonebook is full. Would you like to delete a name?". خواهید یکی از اسامی ثبت شده را حذف نمایید، بگویید "Yes". اگر بگویید "No"، سیستم به منوی اصلی بازمی گردد.

۵. سپس راهنمای صوتی می گوید "Ready to receive a contact from the phone. Only a home, a work and a mobile number can be imported". رابط بلوتوث ۰،۲، داده ها را از تلفن همراه سازگار با خود دریافت می کند.

۶. بلوتوث تلفن همراه خود را روشن کنید تا مواردی را که می خواهید داخل دفترچه تلفن خودرو ثبت نمایید، به رابط بلوتوث ۰،۲ منتقل شوند.

- اگر رابط بلوتوث ۰،۲، تلفن همراه شما را نشانسد، و یا ارتباط زمان زیادی ببرد، راهنمای صوتی می گوید "Import contact has timed out" و سیستم عملیات ثبت را لغو می نماید. در این شرایط، عملیات را از مرحله ۱ آغاز کنید.

- فشردن دکمه HANG-UP، و نگهداشتن دکمه SPEECH، عملیات ثبت را لغو می کند.

۷. هنگامی که دریافت کامل شد، راهنمای صوتی می گوید "<Number of telephone numbers that had been registered in the import source> numbers have been imported". نامی را که می خواهید به این مورد از دفترچه بدهید، بگویید.

- اگر نام وارد شده، درحال استفاده برای مورد دیگری باشد، و یا شبیه نام استفاده شده برای دسته دیگری از شماره ها باشد، نام نمی تواند ثبت گردد.

۸. راهنمای صوتی می گوید "Adding <name>". با روشن بودن عملکرد تصدیق، سیستم از شما می پرسد که آیا نام صحیح است یا نه. بگویید "Yes". اگر بگویید "No"، راهنمای صوتی می گوید "Name please". یک نام دیگر وارد کنید.

۹. راهنمای صوتی می گوید "Number saved".

۱۰. راهنمای صوتی می‌گوید "Would you like to import another contact?". اگر می‌خواهید عملیات ثبت را ادامه دهید، بگویید "Yes". ثبت مورد جدید را از مرحله ۵ ادامه دهید. اگر بگویید "No"، سیستم به منوی اصلی باز می‌گردد.

تغییر محتوای ثبت شده در دفترچه تلفن خودرو

شما می‌توانید نام و یا شماره ثبت شده در دفترچه تلفن خودرو را تغییر داده و یا حذف کنید. هم‌چنین می‌توانید لیست نام‌های ذخیره شده در دفترچه را بشنوید.

- سیستم باید حداقل یک مورد داشته باشد.

[ویرایش یک شماره تلفن]

۱. دکمه SPEECH را بفشارید.

۲. بگویید "Phonebook"

۳. راهنمای صوتی می‌گوید "Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list name, delete, erase all, or import contact". بگویید "Edit number".

۴. راهنمای صوتی می‌گوید "Please say the name of the entry you would like to edit, or say list names." نام موردی را که می‌خواهید ویرایش کنید، بگویید.

- بگویید "list name". اسامی ثبت شده به ترتیب خوانده می‌شوند. مراجعه شود به "Vehicle phonebook: listening to the list of registered names." در صفحه ۷۷-۵.

۵. راهنمای صوتی می‌گوید "Home,work,mobile or other?". مکانی را که می‌خواهید شماره اش را تغییر داده و یا اطلاعاتی به آن اضافه کنید، بگویید. با روشن بودن عملکرد تائید، سیستم مجدداً نام و مکان هدف را بررسی می‌کند. اگر می‌خواهید عملیات

ویرایش را ادامه دهید، بگویید "Yes". اگر بگویید "No"، سیستم به مرحله ۳ باز می‌گردد.

۶. راهنمای صوتی می‌گوید "Please number". شماره‌ای که می‌خواهید ثبت کنید را بگویید.

- اگر شماره وارد شده، قبلاً در مکان انتخاب شده وجود داشته باشد، راهنمای صوتی می‌گوید "The current number is <current number>. New number, please.". برای تغییر شماره فعلی، یک شماره جدید بگویید.

۷. راهنمای صوتی شماره را تکرار می‌کند. با روشن بودن عملکرد تائید، سیستم از شما می‌پرسد که آیا شماره صحیح است. بگویید "Yes". با گفتن "No"، سیستم به مرحله ۳ باز می‌گردد.

۸. با ثبت شماره تلفن، راهنمای صوتی می‌گوید "number saved" و سیستم به منوی اصلی باز می‌گردد.

توجه

- اگر شماره جدیدی روی اطلاعات مکانی یک شماره ثبت گردد، راهنمای صوتی می‌گوید "Number changed" و سیستم به منوی اصلی باز می‌گردد.

[ویرایش نام]

۱. دکمه SPEECH را بفشارید

۲. بگویید "Phonebook"

۳. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: new entry, ""

edit number, edit name, list name, delete, erase all, or import

contact". بگویید "edit name"

۴. راهنمای صوتی می گوید "Please say the name of entry you would "

like to edit, or say list name." نامی را که می خواهید ویرایش کنید،

بگویید.

توجه

• بگویید "List name". اسامی ثبت شده در دفترچه به ترتیب خوانده می شوند.

مراجعه شود به "Vehicle phonebook: Listening to the list of "

registered names" در صفحه ۵-۷۷.

۵. راهنمای صوتی می گوید "Changing <name>". با روشن بودن عملکرد تصدیق،

سیستم صحیح بودن نام را بررسی می کند. اگر می خواهید ویرایش را براساس این

اطلاعات ادامه دهید، بگویید "Yes". اگر بگویید "Nn"، سیستم به مرحله ۴ باز می

گردد.

۶. راهنمای صوتی می گوید "Name please". نام جدیدی را که می خواهید بگویید.

۷. نام ثبت شده تغییر می کند.

با به اتمام رسیدن تغییرات، سیستم به منوی اصلی باز می گردد.

[گوش دادن به لیست یا نام های ثبت شده]

۱. دکمه SPEECH را بفشارید

۲. بگویید "Phonebook"

۳. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: new entry, "

edit number, edit name, list name, delete, erase all, or import

contact". بگویید "List names"

۴. رابط بلوتوث ۲، ۰، موارد موجود در دفترچه را به ترتیب می خواند.

۵. با خواندن تمام لیست، راهنمای صوتی می گوید "End of list. Would you like "

to start from the beginning?". اگر می خواهید لیست را مجدداً از ابتدا

بررسی نمایید، بگویید "Yes". اگر کارتان تمام شده، برای بازگشت به منوی اصلی

بگویید "No".

• شما می توانید با شماره ای که خوانده شده تماس بگیرید، یا آن را ویرایش یا حذف

کنید. دکمه SPEECH را بفشارید. سپس برای برقراری تماس بگویید "Call"، برای

ویرایش بگویید "Edit name"، و برای حذف بگویید "Delete". سیستم بوق زده و

دستور شما را اجرا می کند.

• اگر در هنگام خوانده شدن لیست، دکمه SPEECH را فشرده و بگویید "continue"

یا "Previous"، سیستم لیست را به جلو یا عقب می برد. برای رفتن به شماره بعد،

بگویید "continue" و برای رفتن به شماره قبل، بگویید "Previous".

[حذف یک شماره تلفن]

۱. دکمه SPEECH را بفشارید.

۲. بگویید "Phonebook".

۳. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list name, delete, erase all, or import contact". بگویید "Delete".

۴. راهنمای صوتی می گوید "Please say the name of eentry you would like to delete". نام قسمتی را که شماره موردنظر در آن ثبت شده، بگویید.

- بگویید "List name". اسامی ثبت شده به ترتیب خوانده می شوند. مراجعه شود به "Vehicle phonebook: Listening to the list of registered names" در صفحه ۵-۷۷.

۵. تنها زمانی که فقط یک شماره در دفترچه تلفن ثبت شده، راهنمای صوتی می گوید "Deleting <name> <location>". اگر چندین شماره در یک مورد ثبت باشد، راهنمای صوتی می گوید "Would you like to delete [home], [work], [mobile], [other] or all?". مکان حذف انتخاب کنید. راهنمای صوتی می گوید "Deleting <name> <location>".

- برای حذف تمام شماره ها، بگویید "all".

۶. سیستم می پرسد آیا می خواهید شماره(های) انتخاب شده را حذف نمایید. بگویید "Yes". با گفتن "No"، عملیات را لغو کرده و به مرحله ۴ باز می گردد.

۷. بعد از حذف شماره، راهنمای صوتی می گوید "<name> <location> Deleted". و سیستم به منوی اصلی باز می گردد. اگر تمام موارد یک شماره پاک شود، سیستم می

گوید "<name> and all locations deleted" و نام از دفترچه حذف می شود. اگر

هنوز شماره‌هایی تحت این عنوان باقی باشد، شماره‌های مربوط را حفظ می کند.

پاک کردن دفترچه تلفن

شما می توانید تمام اطلاعات ثبت شده را از دفترچه تلفن خودرو پاک نمایید.

۱. دکمه SPEECH را بفشارید.

۲. بگویید "Phonebook".

۳. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list name, delete, erase all, or import contact". بگویید "Erase all".

۴. به منظور تایید، راهنمای صوتی می گوید "Are you sure you want to erase everything from your handsfree system phonebook?".

"Yes". برای لغو پاک کردن اطلاعات دفترچه و بازگشت به منوی اصلی، بگویید "No".

۵. راهنمای صوتی می گوید "شما در حال پاک کردن تمامی اطلاعات دفترچه سیستم هندزفری هستید. آیا می خواهید ادامه دهید؟" برای ادامه، بگویید "بله". برای لغو پاک کردن اطلاعات دفترچه و بازگشت به منوی اصلی، بگویید "نه".

۷. راهنمای صوتی می گوید "Please wait, erasing the handsfree system phonebook." و سپس داده های دفترچه را پاک می کند. با اتمام عملیات پاک کردن، راهنمای صوتی می گوید "Handsfree system phonebook erased." و سیستم به منوی اصلی باز می گردد.

دفترچه تلفن همراه

تمام موارد ذخیره شده در دفترچه گوشی، می تواند در یک گروه به دفترچه تلفن همراه منتقل و ثبت گردد. تا ۷ دفترچه تلفن همراه می تواند ثبت گردد که هر کدام شامل ۱۰۰۰ نام است. رابط بلوتوث ۲، ۰، به طور خودکار، اسامی نوشتاری را به صوت تبدیل می نماید. نام ها در دفترچه ثبت و اسامی جدید تولید می شوند.

توجه

- برای هر گوشی همراه، تنها دفترچه همان گوشی قابل استفاده است.
- شما نمی توانید نام ها و یا شماره های ثبت شده در دفترچه تلفن همراه را تغییر داده، یا انتخاب و پاک کنید. برای تغییر و یا پاک کردن، باید ابتدا اطلاعات را در منبع تغییر داده و سپس مجدداً انتقال دهید.

ارسال دفترچه وسیله

مراحل زیر را برای انتقال دفترچه گوشی، به دفترچه تلفن همراه انجام دهید.

توجه

- انتقال زمانی صورت می گیرد که خودرو پارک شده باشد. پیش از انتقال، از توقف خودرو در محل ایمن اطمینان حاصل نمایید.
- اطلاعات دفترچه تلفن همراه، با اطلاعات گوشی بازنویسی می گردد.
- بسته به سازگاری وسیله، حتی اگر گوشی شما مجهز به بلوتوث باشد، ممکن است تمام یا بخشی از اطلاعات منتقل نشود.

- تنها شماره خانه، محل کار و تلفن همراه ارسال می شود.
 - حداکثر طول شماره تلفن پشتیبانی شده، ۱۹ رقم می باشد. شماره های ۲۰ رقمی یا بیشتر، تا ۱۹ رقم اول کوتاه می شوند.
 - اگر شماره شامل کاراکترهایی به جز ۰ تا ۹، و *، # یا + باشد، کاراکترهای تعریف نشده، پیش از انتقال حذف می شوند.
 - برای کسب اطلاعات بیشتر درمورد تنظیمات گوشی همراه، مراجعه شود به دستورالعمل های گوشی همراه.
۱. دکمه SPEECH را بفشارید.
 ۲. بگویید "Phonebook"
 ۳. راهنمای صوتی می گوید "Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list name, delete, erase all, or import contact." بگویید "Import contact".
 ۴. راهنمای صوتی می گوید "Would you like to import a single entry or all contacts?" بگویید "All contacts".

۵. راهنمای صوتی می گوید "Import the contact list from the mobile phonebook. This may take several minutes to complete. Would you like to continue?" بگویید "Yes" و انتقال شماره های ذخیره شده در گوشی به دفترچه تلفن همراه آغاز می گردد. اگر بگویید "No"، سیستم به منوی اصلی بازمی گردد.

توجه

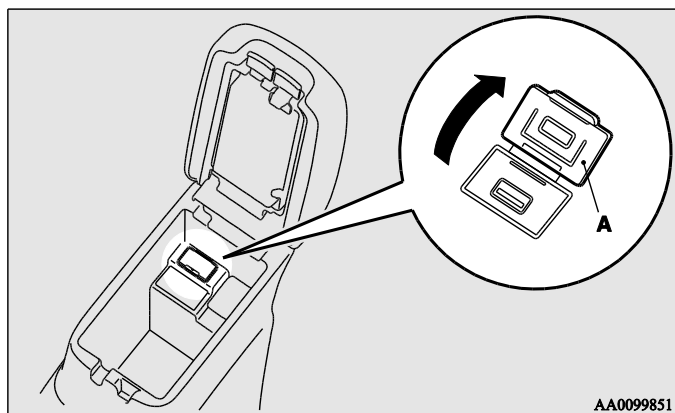
- بسته به تعداد اطلاعات تماس، کامل شدن انتقال کمی زمان می برد.
 - اگر رابط بلوتوث ۰,۲ نتواند به بلوتوث گوشی وصل شود، راهنمای صوتی می گوید "Unable to trasfere contact list from phone." و سیستم به منوی اصلی باز می گردد.
 - با فشردن دکمه HANG-UP و یا نگهداشتم دکمه SPEECH در حین انتقال، انتقال لغو شده و سیستم به منوی اصلی باز می گردد.
 - اگر در طی انتقال خطایی رخ دهد، عملیات لغو شده، راهنمای صوتی می گوید "Unable to complete the phonebook import." و سیستم به منوی اصلی باز می گردد.
 - اگر تماسی در گوشی ذخیره نشده باشد، راهنمای صوتی می گوید "There are no contacts on the connected phone."
۶. با تکمیل شدن عملیات انتقال، راهنمای صوتی می گوید "Import complete" و سیستم به منوی اصلی باز می گردد.

دستورات ثبت

عبارت	انگلیسی	فرانسوی	اسپانیایی	ایتالیایی	آلمانی	هلندی	پرتغالی	روسی
۱	۱۲۳۴۵۶۷۸۹	۱۲۳۴۵۶۷۸۹	۱۲۳۴۵۶۷۸۹	۱۲۳۴۵۶۷۸۹	۱۲۳۴۵۶۷۸۹	۱۲۳۴۵۶۷۸۹	۱۲۳۴۵۶۷۸۹	۱۲۳۴۵۶۷۸۹
۲	۸۸۸ ۵۵۵ ۱۲۱۲	۸۸۸ ۵۵۵ ۱۲۱۲	۸۸۸ ۵۵۵ ۱۲۱۲	۸۸۸ ۵۵۵ ۱۲۱۲	۸۸۸ ۵۵۵ ۱۲۱۲	۸۸۸ ۵۵۵ ۱۲۱۲	۸۸۸ ۵۵۵ ۱۲۱۲	۸۸۸ ۵۵۵ ۱۲۱۲
۳	Call	Appeler	Llamar	Chiama	Anrufen	Bellen	Ligar	называть
۴	Dial	Composer	Marcar	Componi	Wählen	Nummer keuze	Marcar	Наберите
۵	Setup	Configurer	Configuración	Configura	Einrichtung	Setup	Configurar	установка
۶	Cancel	Annuler	Cancelar	Annulla	Abbrechen	Annuleren	Cancelar	отменить
۷	Continue	Continuer	Continuar	Continua	Weiter	Doorgaan	Continuar	продолжать
۸	Help	Aide	Ayuda	Aiuto	Hilfe	Help	Ajuda	Помогите

نحوه اتصال حافظه USB

۱. خودروی خود را در محلی امن پارک کنید و سوئیچ یا دکمه ی روشن/خاموش موتور را در وضعیت OFF قرار دهید.
۲. روکش پایانه ورودی USB (A) در جعبه کنسول را باز نمایید.



ترمینال ورودی USB*

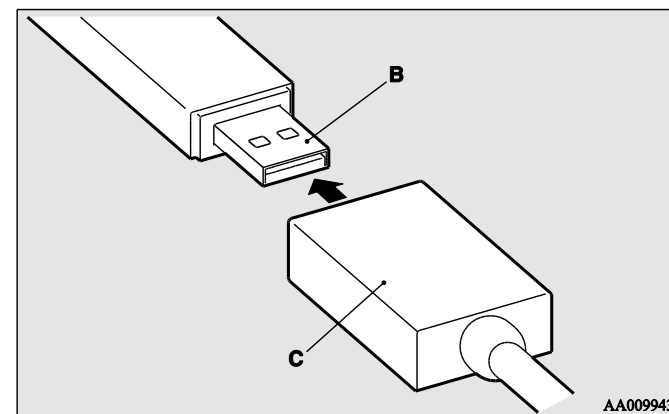
شما می توانید حافظه USB یا آی پاد* خورده را برای گوش دادن به موسیقی داخل آن ها، به سیستم متصل نمایید.

برای کسب اطلاعات بیشتر، درمورد جزئیات نحوه اجرای فایل های موسیقی، مراجعه شود به:

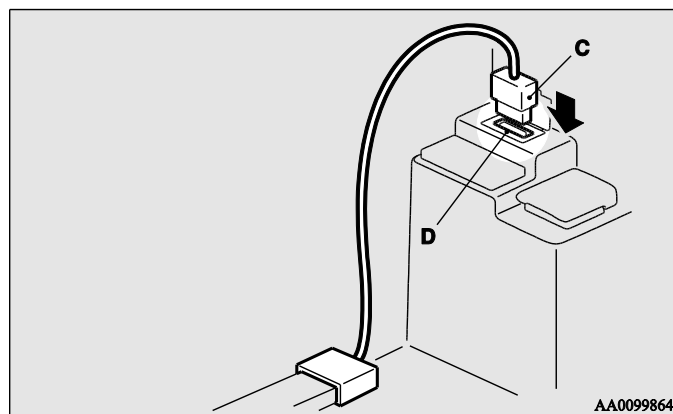
"اجرای آهنگ از وسیله USB" در صفحه ۵-۳۲.

*: "آی پاد"، نامی تجاری برای محصول شرکت اپل، در امریکا و دیگر کشورهاست.

۳. کابل ارتباط دهنده (C) را به حافظه USB (B) وصل کنید.



۴. کابل ارتباط دهنده (C) را به پایانه ورودی USB (D) وصل کنید.



احتیاط



- درب جعبه کنسول کف را همواره بسته نگه دارید. درپوش یا لوازم داخل کنسول می توانند باعث ایجاد جراحت شوند.

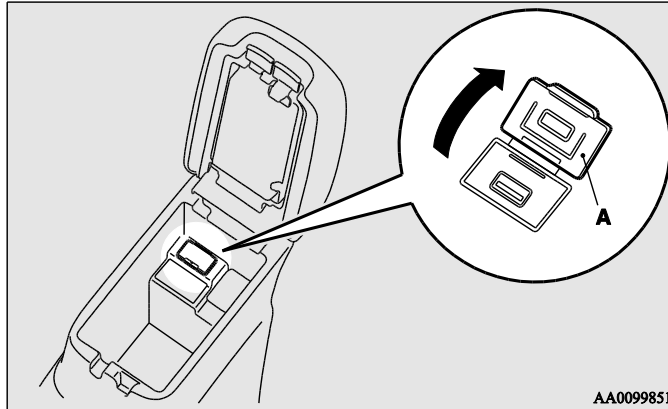
توجه

- حافظه USB را مستقیماً به پایانه ورودی USB وصل نکنید. این کار ممکن است به حافظه USB آسیب برساند.
- هنگام بستن در جعبه کنسول، مراقب کابل ارتباطی باشید.

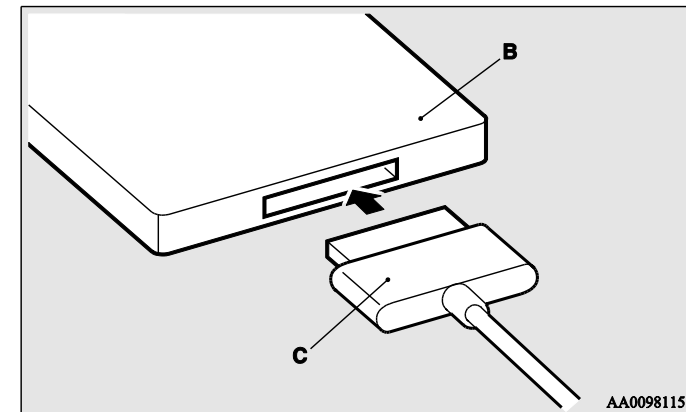
۵. برای خارج کردن کابل ارتباطی، ابتدا سوئیچ ماشین یا دکمه ی روشن/ خاموش موتور را در وضعیت OFF قرار دهید و سپس تمام مراحل را برعکس انجام دهید.

نحوه اتصال آی پاد

۱. خودروی خود را در محلی امن پارک کنید و سوئیچ یا دکمه ی روشن/ خاموش موتور را در وضعیت OFF قرار دهید.
۲. روکش پایانه ورودی USB (A) در جعبه کنسول را باز نمایید.



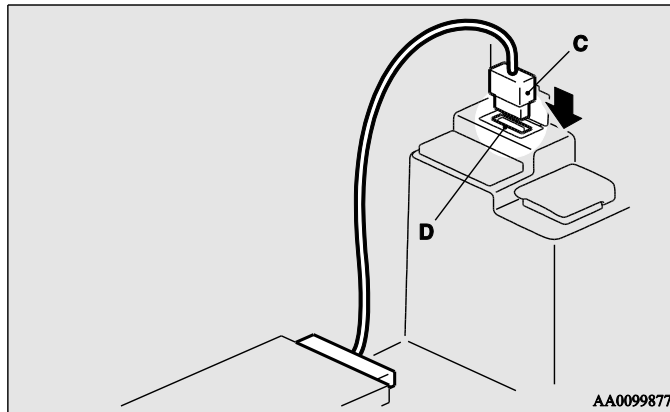
۳. رابط داک (C) را به آی پاد (B) وصل نمایید.



توجه

- رابط داک اصل را از شرکت اپل تهیه نمایید.

۴. رابط داک (C) را به پایانه ورودی USB (D) وصل نمایید.



احتیاط



- درب جعبه کنسول کف را همواره بسته نگه دارید. درپوش یا لوازم داخل کنسول می توانند باعث ایجاد جراحت شوند.

توجه

- هنگام بستن درب جعبه کنسول، مراقب کابل ارتباطی باشید.
- ۵. برای خارج کردن کابل ارتباطی، ابتدا سوئیچ یا دکمه ی روشن / خاموش موتور را در وضعیت OFF قرار دهید و سپس تمام مراحل را برعکس انجام دهید.

انواع وسایل قابل اتصال و ویژگی فایل های پشتیبانی شده

انواع وسایل

انواع زیر می توانند متصل گردند.

نام مدل	شرایط
حافظه USB	ظرفیت ذخیره ۲۵۶ مگا بایت و بیشتر
آی پاد لمسی *	F/W نسخه ۱,۱,۱ و بالاتر
آی پاد کلاسیک *	F/W نسخه ۱,۰ و بالاتر
آی پاد (نسل پنجم) *	F/W نسخه ۱,۲,۲ و بالاتر
آی پاد نانو (نسل پنجم) *	F/W نسخه ۱,۲ و بالاتر
آی پاد نانو (نسل دوم) *	F/W نسخه ۱,۱,۲ و بالاتر
مدل هایی بجز حافظه USB و آی پاد	پخش کننده های صوتی دیجیتال که ذخیره سازی انبوه را پشتیبانی می کنند

*: "آی پاد لمسی"، "آی پاد کلاسیک"، "آی پاد" و "آی پاد نانو"، مارک های تجاری شرکت اپل، در امریکا و کشورهای دیگر هستند.

توجه

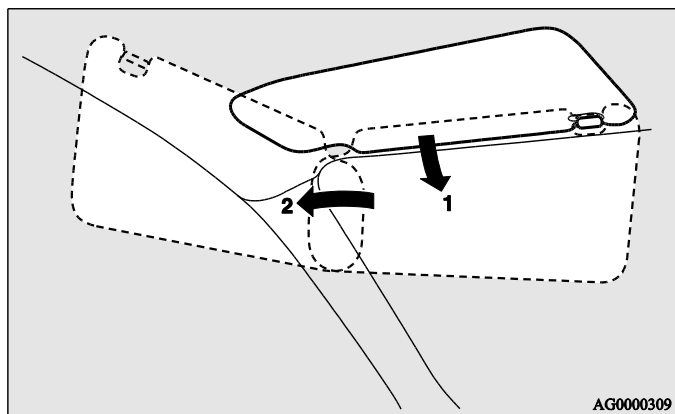
- بسته به نوع وسیله متصل شده، ممکن است وسیله درست کار نکند و یا عملکردهای قابل دسترسی محدود باشند.
- از آی پادی استفاده کنید که نرم افزار دائمی آن آخرین ورژن باشد.
- شما می توانید آی پاد خود را هنگامی که سوییچ یا کلید روشن/ خاموش موتور در وضعیت ON قرار دارد، با اتصال به پایانه ورودی USB شارژ نمایید.
- حافظه USB و آی پاد خود را در خودرو نگه ندارید.
- پیشنهاد می گردد برای مواقعی که در داده ها نقص رخ می دهد، از فایل ها پشتیبان بگیرید.
- هیچ وسیله دیگری (هارد، کارت خوان، حافظه خوان، غیره) بجز وسایل قابل ارتباطی که در قسمت پیش مشخص شدند را به پایانه ورودی USB وصل نکنید. این کار ممکن است به وسیله و اطلاعات داخل آن آسیب برساند. اگر هر کدام از این وسایل اشتباه وصل شدند، بعد از قرار دادن سوییچ یا کلید روشن/ خاموش موتور در وضعیت OFF، آن را خارج نمایید.

ویژگی های فایل ها

شما می توانید فایل های موسیقی دارای ویژگی های زیر را از حافظه USB و یا وسایل دیگری که ذخیره سازی انبوه را پشتیبانی می کنند، اجرا نمایید.

مورد	شرایط
فرمت فایل	MP3, WMA, AAC, WAV
حداکثر تعداد سطوح (شامل ریشه)	۸ سطح
تعداد پوشه ها	۷۰۰
تعداد فایل ها	۶۵,۵۳۵

آفتاب گیرها



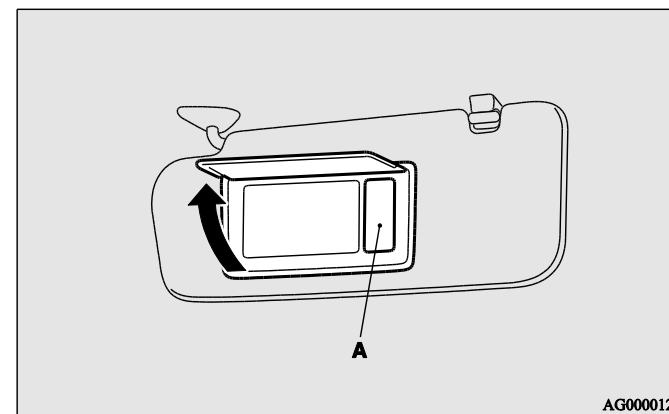
۱. برای حذف نور مقابل
۲. برای حذف نور کنار

آئینه شخصی راننده

نوع ۱

این آینه در پشت آفتابگیر قرار دارد.

با حرکت دادن پوشش آینه، چراغ آن (A) خود بخود روشن می شود.



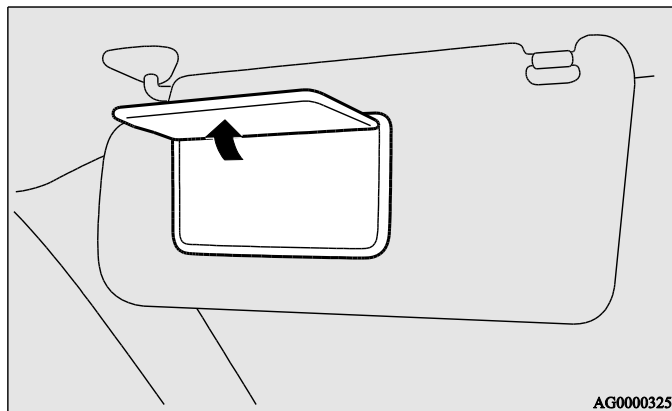
احتیاط



- باز ماندن پوشش آینه و چراغ آن به مدت طولانی، موجب خالی شدن باتری خودرو می گردد.

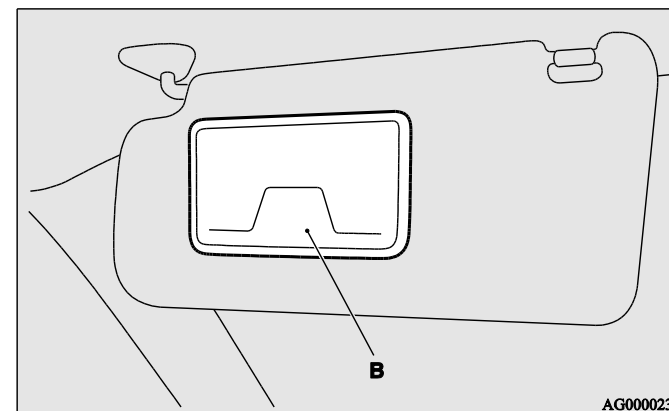
نوع ۲

آینه در پشت آفتاب گیر قرار دارد.



جا کارتی

کارت ها می توانند در محل تعبیه شده در پشت آفتاب گیر قرار بگیرند.



AG0000237

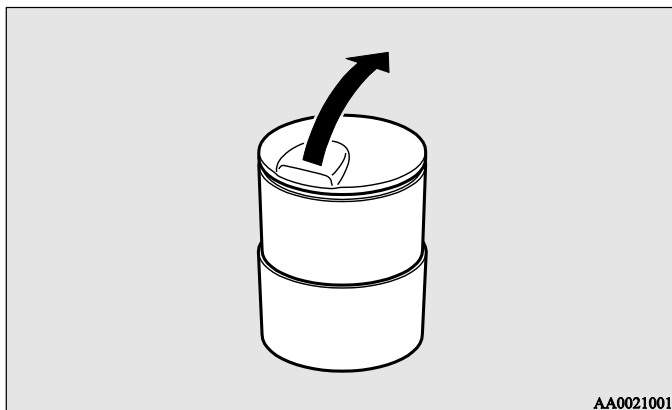
جاسیگاری*



احتیاط

- کبریت و سیگار را پیش از قرار دادن آن در جاسیگاری خاموش کنید.
- کاغذ و دیگر وسایلی که ممکن است در جاسیگاری بسوزند را در آن قرار ندهید. در غیر اینصورت، سیگار یا مواد دیگر ممکن است موجب آتش گرفتن وسیله و ایجاد آسیب گردند.
- همیشه درب جاسیگاری را ببندید. در غیر اینصورت، ممکن است خاکستر موجود در آن، مجدداً شعله ور گردد.

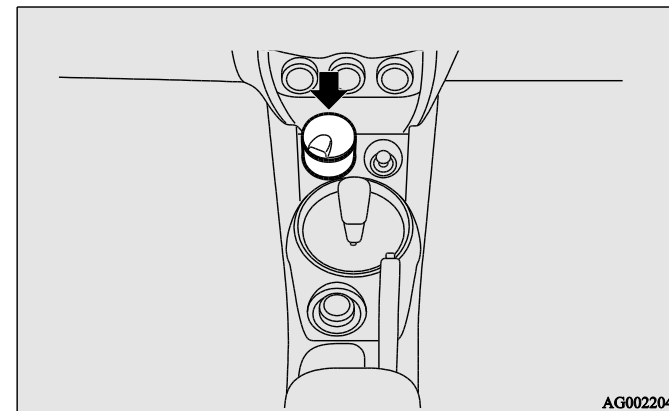
برای استفاده از جاسیگاری، درب آن را باز کنید.



AA0021001

گیره امن برای جاسیگاری متحرک

جاسیگاری می تواند در محل نشان داده شده قرار بگیرد.



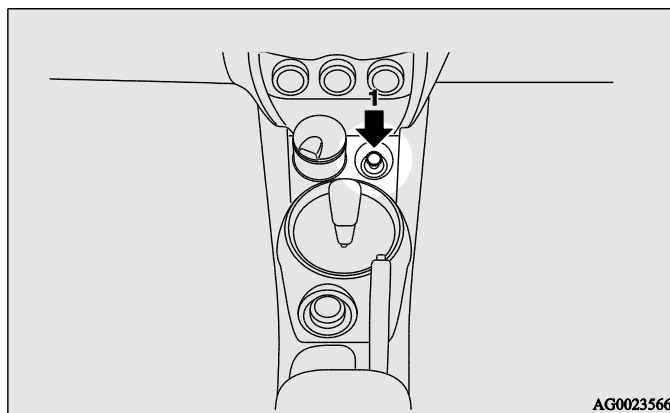
احتیاط



- گیره امن برای جاسیگاری متحرک هرگز نباید به عنوان جای لیوان استفاده شود.
ممکن است در اثر لرزش و تکان های حین رانندگی، نوشیدنی روی فنک ریخته و موجب شوک الکتریکی شود.

فنک*

فنک می تواند هنگامی که سویچ یا دکمه ی روشن / خاموش موتور در وضعیت ON قرار دارد، استفاده گردد.



۱. فنک را به داخل بفشارید.

فنک زمانی که آماده استفاده شد، به طور خودکار با صدای "کلیک" به سر جای خود بازمی گردد. آن را برای استفاده خارج نمایید.
بعد از استفاده، فنک را در جای خود، در حفره قرار دهید.

توجه

- فنک را خارج از جای خود قرار ندهید زیرا ممکن است توسط مواد خارجی مسدود شده و مدار آن دچار مشکل گردد.

سوکت لوازم جانبی

احتیاط 
• مطمئن شوید که سوکت جانبی برقی بوده و با برق ۱۲ ولت و ظرفیت ۱۲۰ وات یا کمتر کار می کند. • هنگام استفاده همزمان از چند سوکت، مطمئن شوید که وسایل با برق ۱۲ ولت کار می کنند و مجموع استفاده آن ها بیش از ۲۲۰ وات نیست. • استفاده طولانی مدت از وسیله برقی بدون کار کردن موتور، موجب خالی شدن باتری می گردد. • هنگامی که سوکت استفاده نمی شود، مطمئن شوید که دریچه آن را بسته و روکش آن را کشیده اید. زیرا ممکن است سوکت توسط مواد خارجی مسدود شده و مدار آن دچار مشکل گردد.

برای استفاده از وسیله برقی، دریچه را باز کرده و روکش را بردارید. سپس برق را به سوکت وسیله وصل نمایید.

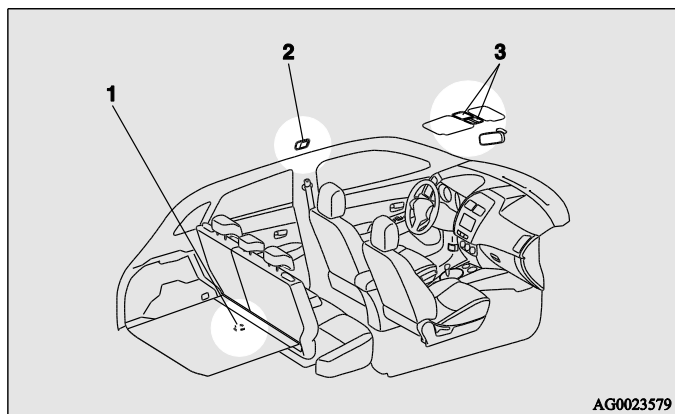
توجه

- سوکت وسایل می توانند در دو مکان، همزمان استفاده شوند.

احتیاط 
• هیچ گاه منبع گرمایی یا بدنه فندک را لمس نکنید و برای جلوگیری از سوختگی، تنها دسته فندک را در دست بگیرید. • از بازی یا استفاده کودکان از فندک جلوگیری نمایید؛ زیرا ممکن است باعث سوختگی گردد. • اگر ۳۰ ثانیه پس از فشار دادن فندک، فندک به بیرون نپريد، حتما دچار مشکل شده است. • آن را از محلش خارج نموده و برای رفع مشکل، به یکی از نمایندگی های مجاز میتسوبیشی موتورز مراجعه نمایید. • از هیچ وسیله الکتریکی که توسط شرکت میتسوبیشی موتورز تایید نشده، استفاده ننمایید. این کار ممکن است به سوکت آسیب رساند. در این صورت هنگام اتصال فندک به سوکت، ممکن است فندک به سرعت به سمت بیرون پریده و یا بعد از فشار داده شدن، به سمت بیرون نپرد. • هرگاه از سوکت فندک، به عنوان منبع انرژی یک وسیله برقی استفاده می کنید، مطمئن شوید که وسیله با برق ۱۲ ولت کار می کند و ظرفیت الکتریکی ۱۲۰ وات یا پایین تر دارد. همچنین، استفاده طولانی مدت از وسیله برقی بدون کار کردن موتور، موجب خالی شدن باتری می گردد.

سوکت وسیله می تواند هنگامی که سویچ یا دکمه ی روشن/ خاموش موتور در وضعیت ON قرار دارد، مورد استفاده قرار بگیرد.

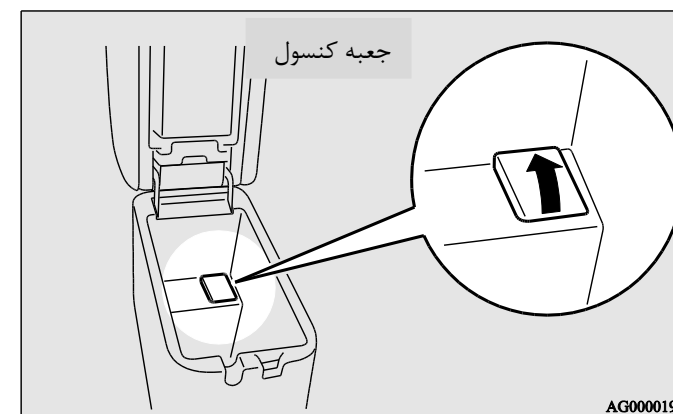
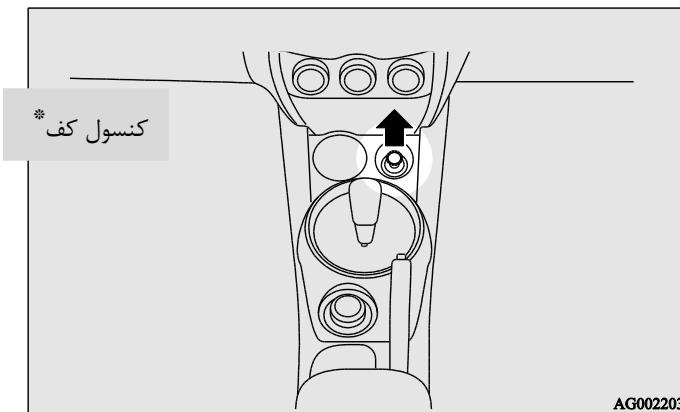
چراغ های داخلی



۱. چراغ قسمت قرارگیری چمدان
 ۲. چراغ سقفی (عقب)*
 ۳. چراغ سقفی و نقشه (جلو)
- کلید کنترل میزان روشنایی LED دور سقف پانوراما*

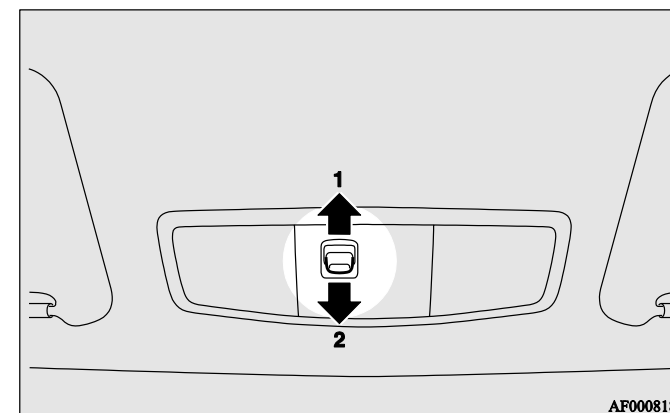
توجه

- اگر هنگامی که موتور کار نمی کند، چراغ ها را روشن رها کنید، باتری خودرو خالی می شود.
- پیش از ترک خودرو، مطمئن شوید که چراغ ها خاموش است.



چراغ مطالعه و چراغ سقفی جلو

چراغ اتاق



۱ - (درب)

این چراغ زمانی روشن می شود که درب جلو یا صندوق عقب باز باشد. با گذشت ۱۵ ثانیه از بسته شدن درب ها، چراغ خاموش می شود.

این چراغ، در شرایط زیر به سرعت خاموش می گردد:

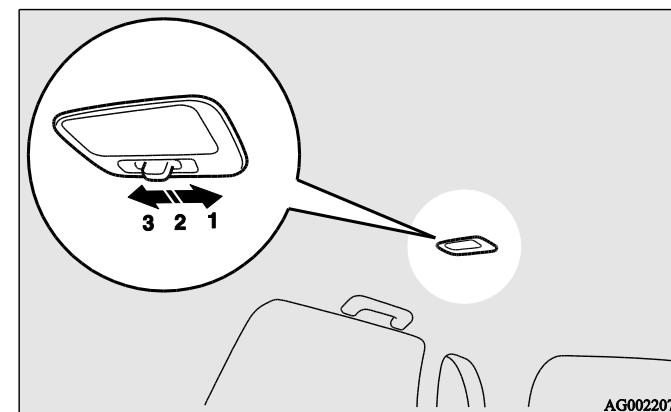
- هنگامی که سوئیچ یا دکمه ی روشن/ خاموش موتور در وضعیت ON باشد.
- هنگامی که خودرو با استفاده از عملکرد قفل مرکزی درب ها، قفل شده باشد.
- هنگامی که دکمه کنترل از راه دور سیستم ورود بدون کلید، و یا سیستم عملکرد بدون کلید برای قفل کردن خودرو استفاده شود.
- هنگامی که سیستم عملکرد بدون کلید (به شرط مجهز بودن خودرو) برای قفل کردن خودرو استفاده شود.

توجه

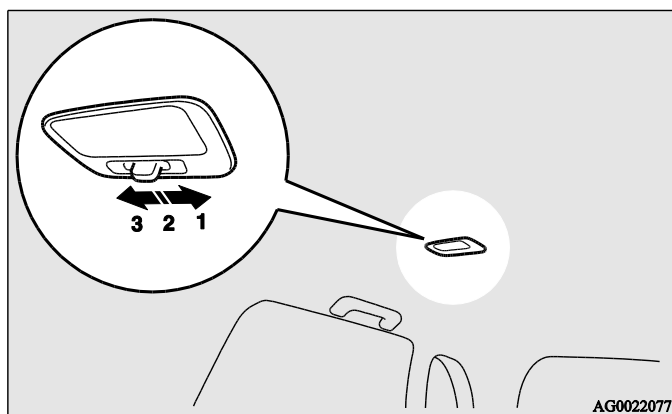
- اگر هنگامی که از سوئیچ برای روشن کردن موتور استفاده می شود، در شرایطی که درب جلو و صندوق عقب باز است، سوئیچ خارج گردد، لامپ به مدت ۱۵ ثانیه روشن و سپس خاموش می شود.
 - اگر هنگامی که از دکمه ی روشن/ خاموش موتور برای روشن کردن موتور استفاده می شود، در شرایط باز بودن درب جلو و صندوق عقب، خودرو خاموش گردد، لامپ به مدت ۱۵ ثانیه روشن و سپس خاموش می شود.
 - زمان خاموش شدن چراغ قابل تنظیم است. برای مشاهده جزئیات، با نمایندگی مجاز میتسوبیشی موتورز تماس بگیرید. در خودروهای مجهز به سیستم ارتباطی چندگانه میتسوبیشی (MMCS)، از دستگاه مربوطه می توان برای تنظیم زمان استفاده کرد. برای کسب اطلاعات جزئی تر، به راهنمای مالک مراجعه شود.
- ۲ - چراغ صرف نظر از باز یا بسته بودن درب ها خاموش می شود.

چراغ مطالعه

صرف نظر از مکان کلید چراغ اتاق، با فشار دادن عدسی، چراغ کناری که فشرده شده، روشن می شود. برای خاموش کردن چراغ، مجدداً عدسی را فشار دهید.



چراغ سقفی عقب

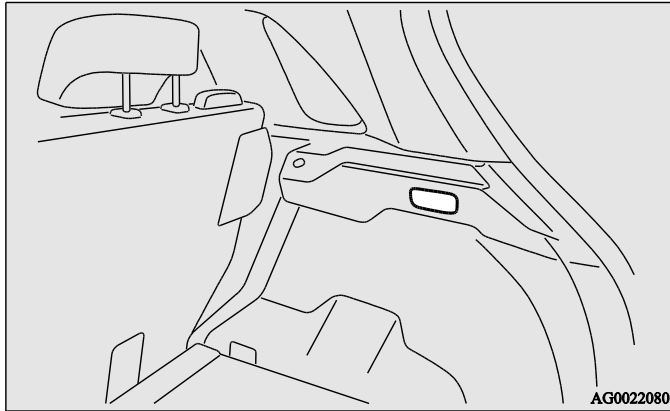


۱. (☺): چراغ بدون توجه به باز یا بسته بودن درب ها روشن می شود.
 ۲. (●): چراغ هنگامی روشن می شود که درب جلو یا صندوق عقب باز باشد. و ۱۵ ثانیه پس از بسته شدن درب ها خاموش می شود.
- این چراغ، در شرایط زیر به سرعت خاموش می گردد:
- هنگامی که سوئیچ یا دکمه ی روشن/ خاموش موتور در وضعیت ON قرار دارد.
 - هنگامی که از عملکرد قفل مرکزی درب ها استفاده می شود.
 - هنگامی که دکمه کنترل از راه دور سیستم ورود بدون کلید، و یا سیستم عملکرد بدون کلید برای قفل کردن خودرو استفاده شود.
 - هنگامی که سیستم عملکرد بدون کلید (به شرط مجهز بودن خودرو) برای قفل کردن خودرو استفاده شود.

توجه

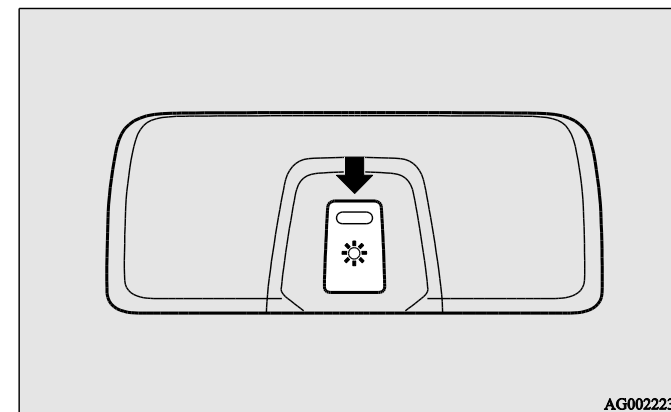
- اگر هنگامی که از سویچ برای روشن کردن موتور استفاده می شود، در شرایطی که درب جلو و صندوق عقب باز است، سویچ خارج گردد، لامپ به مدت ۱۵ ثانیه روشن و سپس خاموش می شود.
 - اگر هنگامی که از دکمه ی روشن/خاموش موتور برای روشن کردن موتور استفاده می شود، در شرایط باز بودن درب جلو و صندوق عقب، خودرو خاموش گردد، لامپ به مدت ۱۵ ثانیه روشن و سپس خاموش می شود.
 - زمان خاموش شدن چراغ قابل تنظیم است. برای مشاهده جزئیات، با نمایندگی مجاز میتسوبیشی موتورز تماس بگیرید. در خودروهای مجهز به سیستم ارتباطی چندگانه میتسوبیشی (MMCS)، از دستگاه مربوطه می توان برای تنظیم زمان استفاده کرد. برای کسب اطلاعات جزئی تر، به راهنمای مالک مراجعه شود.
۳. (O)
- چراغ صرف نظر از باز یا بسته بودن درب ها خاموش می شود.

چراغ صندوق عقب



چراغ با باز شدن صندوق، روشن شده و با بستن آن خاموش می شود.

کلید کنترل میزان روشنایی LED دور سقف پانوراما



هنگامی که سوییچ یا دکمه ی روشن/ خاموش موتور در وضعیت ON قرار دارد، روشنایی LED دور سقف پانوراما تا ۳ سطح قابل تنظیم است.

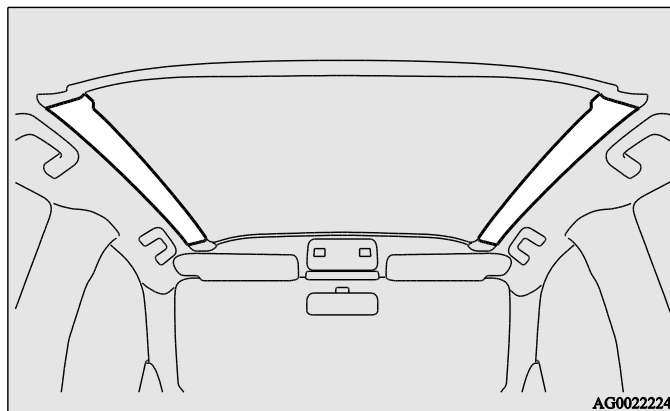
هر بار که کلید را می فشارید، روشنایی با این ترتیب تغییر می کند:

زیاد ← متوسط ← کم ← زیاد.

توجه

- اگر نور آفتابگیر روشن باشد، می توان روشنایی آن را هنگامی که سوییچ یا دکمه ی روشن/ خاموش موتور در وضعیت ON است، تنظیم نمود.

LED دور سقف پانوراما



روشنایی دور سقف پانوراما با قرار گرفتن سوییچ یا کلید روشن/ خاموش موتور در وضعیت ON روشن می شود.

توجه

اگر کلید کنترل میزان روشنایی LED دور سقف پانوراما خاموش باشد، LED روشن نمی شود.

مراجعه شود به " کلید کنترل میزان روشنایی LED دور سقف پانوراما" در صفحه ۵-۱۰۰.

زمانی که LED روشن است، ۱۵ ثانیه بعد از اجرای عملکرد زیر خاموش می شود.

- هنگامی که از سوییچ برای روشن کردن موتور استفاده می شود، در شرایطی که درها و صندوق بسته اند، سوییچ خارج شود.

- در خودروهای مجهز به سیستم عملکرد بدون کلید، هنگام روشن بودن موتور و بسته بودن درب ها و صندوق عقب، موتور خاموش گردد.

توجه

- زمان خاموش شدن روشنایی LED دور سقف پانوراما قابل تنظیم است. با تنظیم این مورد، خاموش شدن چراغ اتاق و نقشه نیز به طور خودکار تنظیم می گردد. برای دریافت اطلاعات جزئی، به نمایندگی مجاز میتسوبیشی موتورز مراجعه شود.
- در خودروهای مجهز به سیستم ارتباطی چندگانه میتسوبیشی (MMCS)، از دستگاه مربوطه می توان برای تنظیم زمان استفاده کرد. برای کسب اطلاعات جزئی تر، به راهنمای مالک مراجعه شود.

روشنایی LED دور سقف پانوراما همچنین با باز شدن درب ها و صندوق عقب روشن شده و ۱۵ ثانیه پس از بسته شدن آن ها خاموش می شود؛ حتی اگر سوئیچ یا کلید روشن/خاموش موتور در وضعیت OFF باشد.

روشنایی LED دور سقف پانوراما، در شرایط زیر به سرعت خاموش می گردد:

- هنگامی که از عملکرد قفل مرکزی درب ها استفاده می شود.
- هنگامی که دکمه کنترل از راه دور سیستم ورود بدون کلید، و یا سیستم عملکرد بدون کلید برای قفل کردن خودرو استفاده شود.
- اگر هنگامی که سیستم عملکرد بدون کلید (به شرط مجهز بودن خودرو) برای قفل کردن خودرو استفاده شود.

توجه

اگر کلید کنترل میزان روشنایی LED دور سقف پانوراما خاموش باشد، LED روشن نمی شود.

- زمان خاموش شدن LED قابل تنظیم است. با تنظیم این مورد، خاموش شدن چراغ اتاق و نقشه نیز به طور خودکار تنظیم می گردد. برای دریافت اطلاعات جزئی، به نمایندگی مجاز میتسوبیشی موتورز مراجعه شود.
- در خودروهای مجهز به سیستم ارتباطی چندگانه میتسوبیشی (MMCS)، از دستگاه مربوطه می توان برای تنظیم زمان استفاده کرد. برای کسب اطلاعات جزئی تر، به راهنمای مالک مراجعه شود.

عملکرد خاموش شدن خودکار چراغ های داخلی

*^۱ چراغ های داخلی شامل چراغ های اتاق خودرو و نقشه

- اگر در هنگامی که سویچ یا دکمه ی روشن / خاموش موتور OFF است، یکی از چراغ های داخلی روشن بماند، به طور خودکار، پس از حدود ۳۰ دقیقه خاموش می شود.
- با ON شدن سویچ یا کلید روشن / خاموش خودکار موتور، و یا فعالیت سیستم ورود بدون کلید یا سیستم عملکرد بدون کلید، این چراغ ها مجددا روشن می شود.

توجه

- عملکرد خاموش شدن خودکار چراغ های داخلی می تواند غیرفعال شود و زمان خاموش شدن چراغ ها نیز قابل تنظیم است. برای دریافت اطلاعات جزئی، به نمایندگی مجاز میتسوبیشی موتورز مراجعه شود.
- خودروهای مجهز به سیستم ارتباطی چندگانه میتسوبیشی (MMCS)، از دستگاه مربوطه می توان برای تنظیم زمان استفاده کرد. برای کسب اطلاعات جزئی تر، به راهنمای مالک مراجعه شود.

فضای نگهداری لوازم

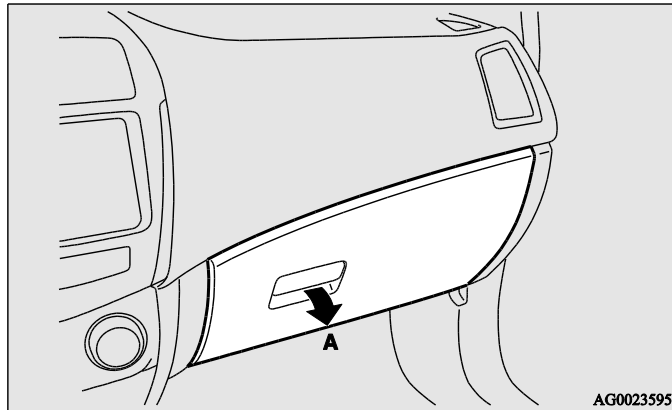
احتیاط 
• هنگام پارک کردن خودرو در آفتاب شدید، وسایلی چون فندک و عینک را در خودرو نگذارید. اتاق خودرو بسیار گرم می شود و در نتیجه ممکن است فندک و دیگر مواد آتش زا آتش بگیرند و نوشیدنی های بسته بندی شده بترکند. همچنین، عینک هایی از جنس پلاستیک، ممکن است تغییر شکل داده و یا ترک بردارند. • درپوش محفظه ها را در هنگام رانندگی بسته نگهدارید تا منجر به ایجاد آسیب نگردند.

توجه

- هنگام ترک خودرو، اجناس قیمتی خود را درون ماشین نگذارید.

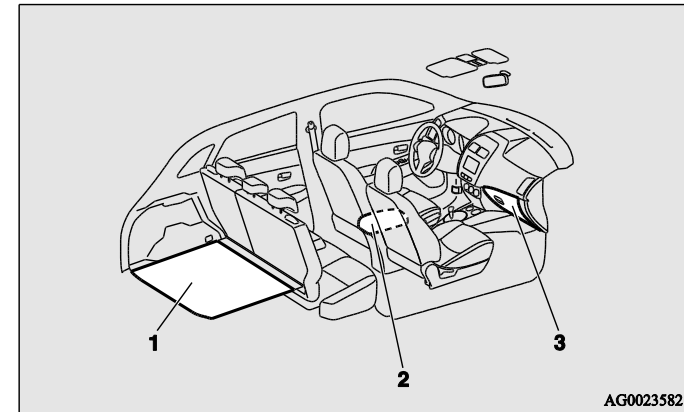
داشبورد

برای باز کردن داشبورد، دسته (A) را بکشید.



توجه

- هنگامی که چراغ‌ها با قرار دادن کلید چراغ خودرو در حالت‌های "D", "S", یا "AUTO"، روشن هستند (خودروهای دارای کنترل خودکار چراغ)، چراغ داشبورد روشن می‌شود.



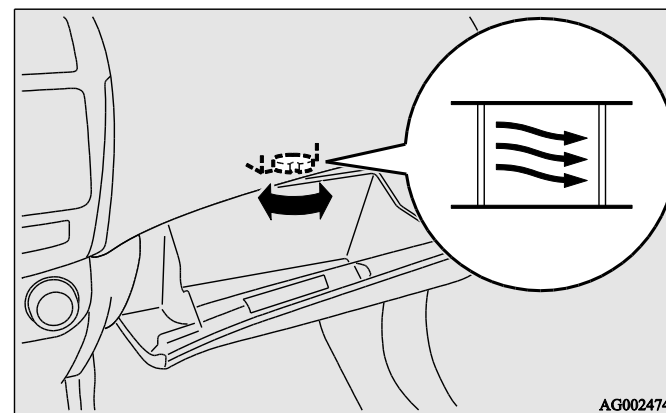
۱. محل قرار دادن چمدان
۲. جعبه کنسول
۳. داشبورد

- بکارگیری عملکرد گرمایشی و سرمایشی *

داشبورد می تواند از طریق هوای گرم یا سرد حاصل از تهویه مطبوع، محتویات خود (مانند بطری نوشیدنی) را گرم یا سرد نگه دارد.

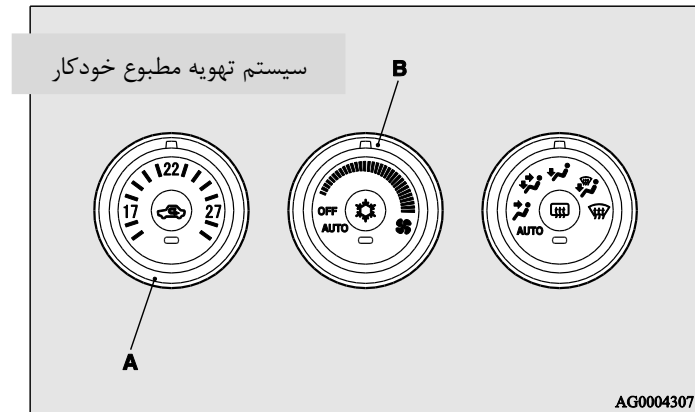
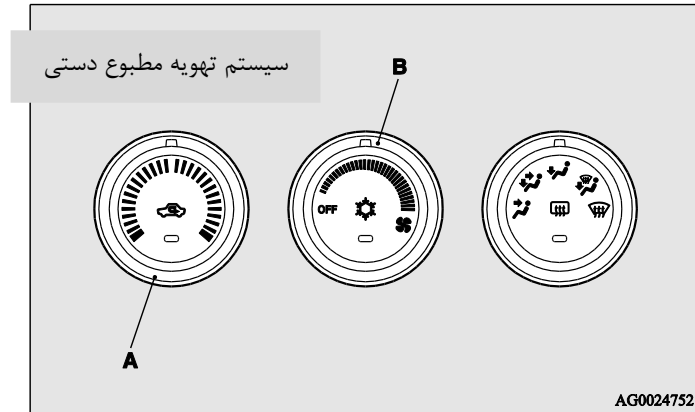
۱. صفحه مدرج داشبورد را به سمت حالت "☰" بچرخانید.

هنگامی که از عملکرد هوای سرد یا گرم استفاده نمی کنید، صفحه مدرج را به سمت حالت "☒" بچرخانید.



۲. صفحه مدرج کنترل دمای تهویه (A) را به سمت دمای دلخواه بچرخانید.

۳. صفحه مدرج انتخاب سرعت دمش تهویه (B) را به سمت جریان دلخواه بچرخانید.



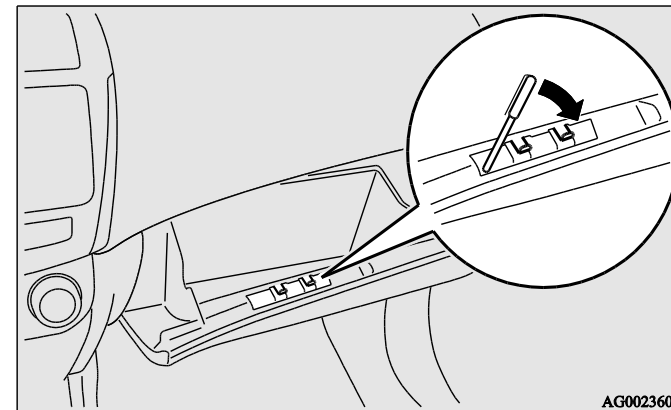
برای کسب اطلاعات جزئی تر درمورد نحوه استفاده از تهویه مطبوع، مراجعه شود به "سیستم تهویه مطبوع" در صفحه ۵-۴.

توجه

- دمای داخل داشبورد، دقیقا برابر با دمای هوای خروجی از تهویه ها می باشد؛ بنابراین، امکان سرد یا گرم کردن زیاد محتویات وجود ندارد.
برای گرما یا سرماى موثر، حالت "تهویه" را انتخاب نمایید.
مراجعه شود به "ولوم انتخاب وضعیت دمیدن هوا" در صفحه ۵-۳.
- هنگام قرار دادن نوشیدنی داخل داشبورد، ابتدا توضیحات روی آن را بخوانید.
- موادی مانند شکلات، شیرینی و غیره که نسبت به دما حساس بوده و فاسد شدنی هستند را در داشبورد قرار ندهید.

جا قلمی

یک جا قلمی داخل داشبورد قرار دارد.

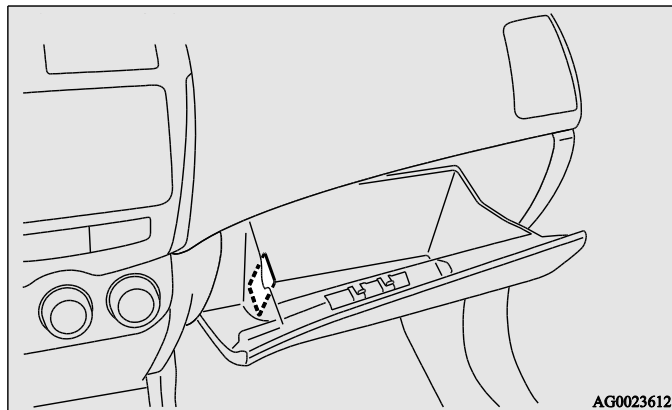


توجه

- برای اندازه قلمی که بتواند داخل محفظه قرار بگیرد، محدودیت وجود دارد. قرار دادن خودکار با فشار، ممکن است گیره را خراب نماید.

جا کارتی

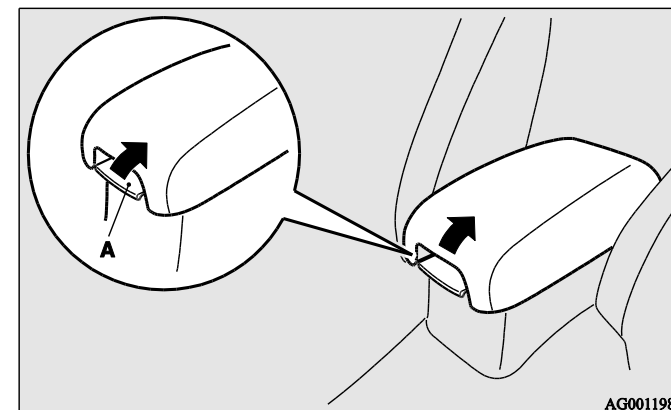
داخل داشبورد، یک جا کارتی قرار دارد.



جعبه کنسول کف

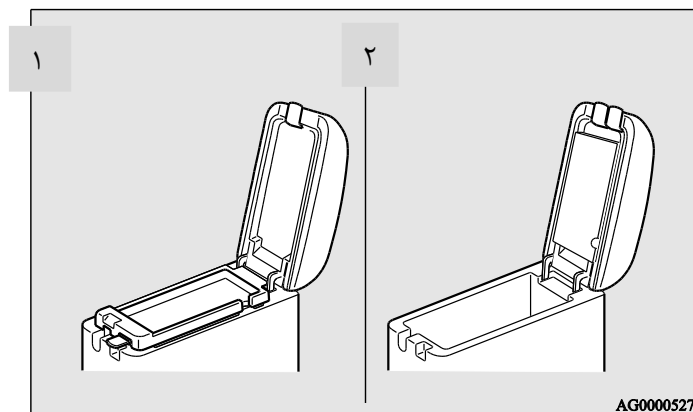
نوع ۱

برای باز کردن جعبه کنسول، اهرم (A) را بالا برده و درپوش را بالا بکشید.



نوع ۲

یک جعبه فوقانی و یک جعبه تحتانی داخل جعبه کنسول تعبیه شده اند. همچنین جعبه کنسول کف می تواند به عنوان دسته صندلی استفاده شود.



۱. جعبه فوقانی

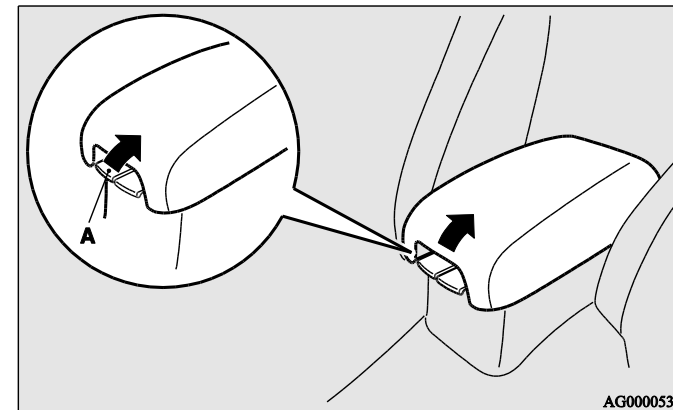
۲. جعبه تحتانی

توجه

- رابط صوتی کمکی (RCA) داخل جعبه کنسول کف قرار گرفته است (در صورت تجهیز). برای مشاهده جزئیات، مراجعه شود به "استفاده از عملکرد ورودی صوتی خارجی" در صفحه ۵-۵۰.

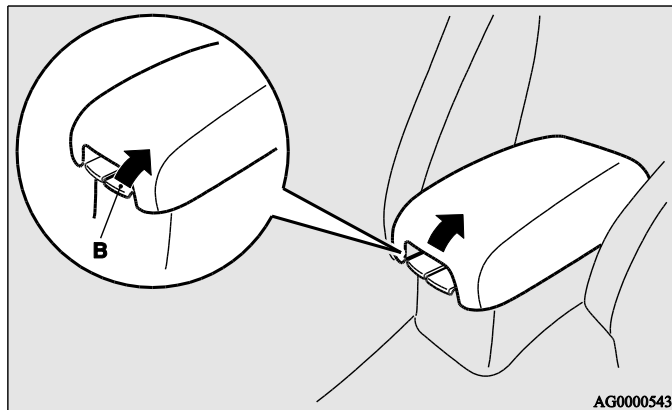
جعبه فوقانی

برای باز کردن جعبه فوقانی، اهرم (A) را بالا برده و درپوش را بلند کنید.



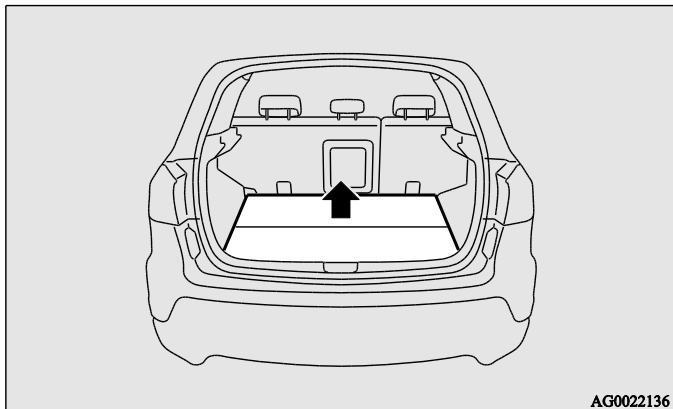
جعبه تحتانی

برای باز کردن جعبه تحتانی، اهرم (B) را بالا برده و درپوش را بلند کنید.



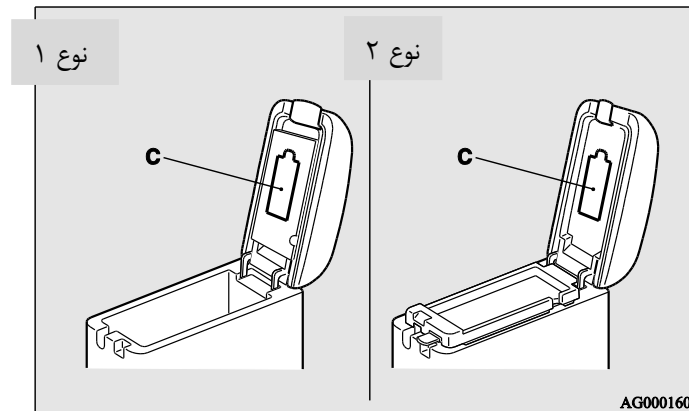
جعبه کف صندوق

این جعبه برای جای دادن اشیاء، داخل صندوق عقب است.
برای استفاده از این جعبه، تخته کف را بلند کنید.



جای دستمال

جای دستمال (C) در زیر درپوش جعبه کنسول قرار گرفته است.



نگهدارنده لیوان

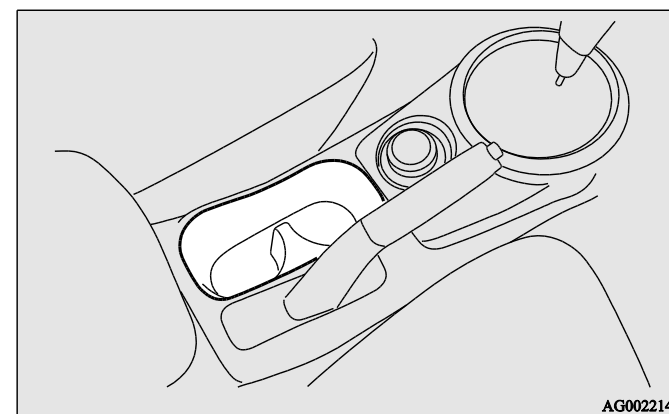
احتیاط



- هنگام رانندگی مشروبات الکلی ننوشید. این نوشیدنی ها گیج کننده بوده و ممکن است منجر به تصادف شود.

برای صندلی جلو

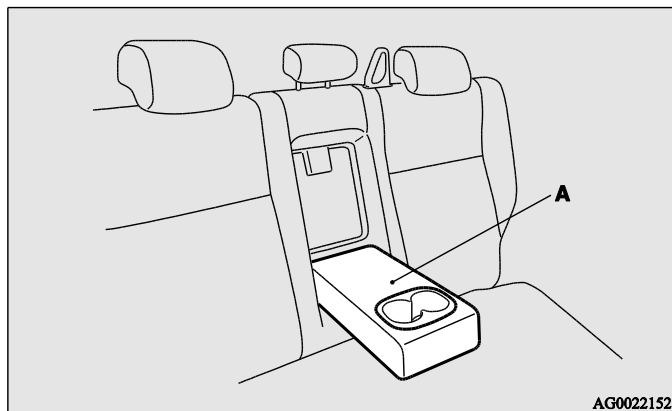
جای لیوان در جلوی جعبه کنسول کف قرار دارد.



برای صندلی عقب

برای استفاده از جای لیوان، دسته صندلی (A) را به سمت پایین بکشید.

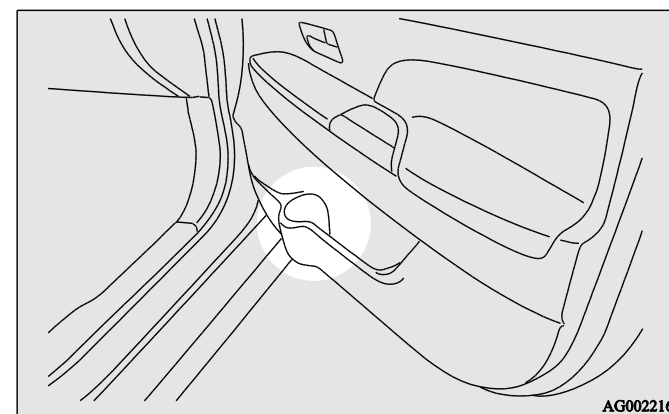
مراجعه شود به "زیر آرنجی" در صفحه ۲-۹.



نگهدارنده بطری

احتیاط	⚠
• هنگام رانندگی مشروبات الکلی ننوشید. این نوشیدنی ها گیج کننده بوده و ممکن است منجر به تصادف شود. • ممکن است نوشیدنی در اثر لغزش و تکان های حین رانندگی، بریزد. در صورت داغ بودن نوشیدنی، احتمال سوختگی وجود دارد.	

جای بطری ها روی درب جلو قرار دارد.



توجه

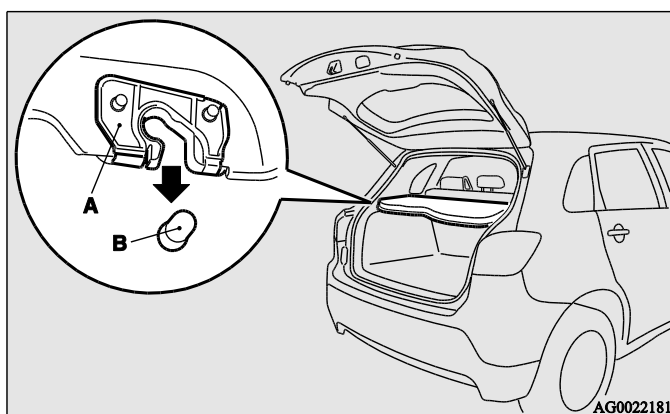
- پیش از نگهداری بطری های نوشیدنی، درب آن ها را محکم ببندید.
- ممکن است برخی از بطری ها خیلی بزرگ بوده و یا شکلی داشته باشند که در جای تعبیه شده، جا نگیرند.

پنل طبقه ای عقب*

احتیاط	⚠
• کیف و یا وسیله دیگری روی این طاقچه قرار ندهید. قرار دادن وسایل روی این صفحه، دید شما را محدود می سازد و همچنین ممکن است این وسایل، در ترمزهای شدید به جلو پرت شده و موجب جراحات یا حوادث ناگوار گردد.	

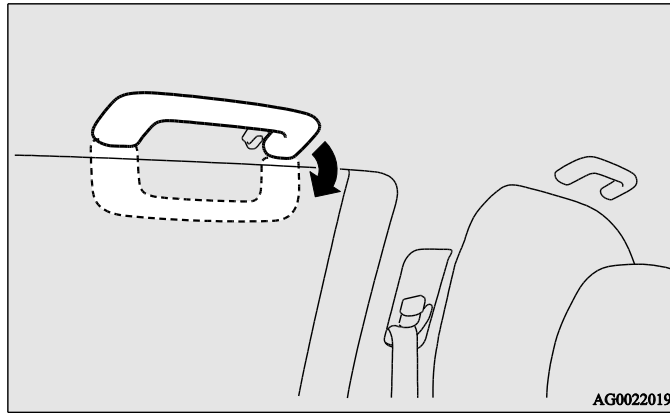
نصب

۱. قسمت تو رفته (A) در زیر طاقچه عقب (B) را وارد قسمت برآمده درب عقب خودرو نمایید.



دستگیره‌های کمکی

دستگیره‌های کمکی (واقع در بالای درب جلو) برای تحمل وزن بدن طراحی نشده‌اند. آن‌ها تنها برای استفاده در هنگام نشستن در خودرو کاربرد دارند.



احتیاط



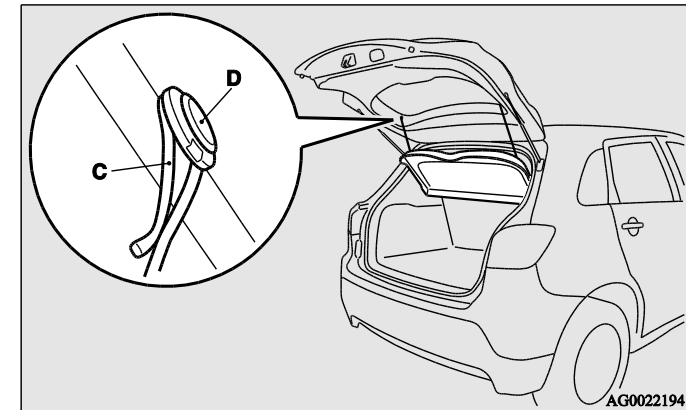
- هنگام سوار یا پیاده شدن از خودرو، از دستگیره‌های کمکی استفاده نکنید. ممکن است دستگیره جدا شده و باعث افتادن شما شوند.

احتیاط



- به آرامی طاقچه را فشار دهید تا مطمئن شوید که قسمت فرورفته (A) بطور محکم با قسمت برآمده (B) هماهنگ شده است. اگر طاقچه عقب، خوب جا نیفتاده باشد، ممکن است درحین رانندگی باز شده و ایجاد جراحات نماید.

۲. بند (C) طاقچه عقب را دور قلاب (D) ببندازید.

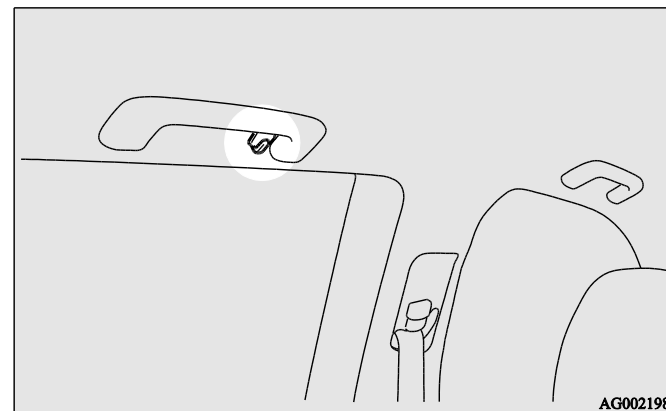


برداشتن

عکس همین مراحل را انجام دهید.

قلاب آویز لباس*

یک قلاب آویز لباس، روی دستگیره کمکی صندلی عقب، سمت راننده قرار دارد.



احتیاط

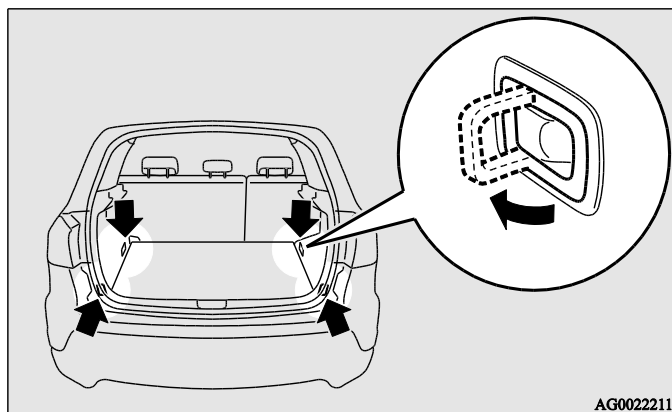


- از قرار دادن آویز یا هر وسیله سنگین روی قلاب خودداری نمایید. اگر کیسه هوا فعال باشد، این وسایل در اثر نیروی شدید، به سمت جلو آمده و مانع عملکرد صحیح کیسه هوا می شوند. لباس ها را مستقیماً (بدون استفاده از آویز) از قلاب آویزان کنید. مطمئن شوید که وسیله سنگین یا نوک تیزی در جیب لباس هایی که آویزان کرده اید، نباشد.

قلاب بار و وسائل

۴ قلاب روی دیواره های کناری محل قرار گرفتن چمدان ها وجود دارد.

از قلاب های زمینی برای نگهداری ایمن چمدان ها استفاده نمایید.



احتیاط



- کیف ها را پشت صندلی عقب، روی هم تلبار نکنید. همچنین چمدان ها را کاملاً محکم نمایید.
- در غیراین صورت، محدودیت دید و یا حرکت ناگهانی وسایل در هنگام ترمزهای شدید، منجر به تصادفات جدی می گردد.

